# الانستانيير والحجوجين في العب رالعب ربي

تأليف بحكر (الرحمي بروي

بېزرت. بنان

وكالة المطلبوعات دار الفسكر المحرب بيادة



# الأنتانية والعجودية

ثاليف بجَد (الرحمَّ بَروي

النتاشر وكالة المطبوعات دارالقكم الكويت بناه

حقوق الطبع محفوظة

## إلى روح أستاذي الأكبر مصطفى عبد الوازق

بروحك الممتازة بهرتني بنور الإيمان وأنا في موجة الشباب المتمرّد ؛

وتجسدت نموذجاً للإنسانية في بيئة ضاع فيها معناها ، فأعدّت إلي الثقة بالإنسان ؛

أوّاه! بالأمس كانت روحي تصرخ من عمائق هاوية العصيان فلا تجد غيرك يستمع لهذا الصراخ ؛

فمن لي اليوم بمن يردني من العصيان إلى الإيمان ، ومن الثورة إلى الإذعان ؟!

وبالأمس كان من أعز أماني أن أهـــدي إليك كتبي بداً ليد ؛

فهل لي أن أطمع اليوم في إهدائها إليك روحاً لروح ؟ عبد الرحمن بدوي

### تصدين عام

في هذه المحاضرات التي ألقيناها في لبنان – أواخر يناير وأواثل فبراير من هذا العام – قصدنا إلى إحياء بعض من العناصر الممتازة الحليقة بالبقاء في تراثنا العربي ، حتى نعاني من وراء تمثيله من جديد تجربة حية خصبة من شأنها أن تهيء لنا حاضراً أبدياً ، في كيانه المتصل تجتمع إمكانيات تطورنا الروحي القومي ، فتتداعى اللحظات الزمانية لوجودنا الواعي الروحي القومي ، فتتداعى اللحظات الزمانية لوجودنا الواعي وهو بسبيل الوثبة الحارقة إلى نطاق المجد الحضاري المأمول . وفي إهدافنا إلى تلك الغاية حاولنا أن نتجافى عن التمجيد الزائف بقدر ما نبذنا الإزراء المتعالي ، على الرغم مما قد يفيده كلاهما في أحوال نحسب أنفسنا قد صرنا من جانبنا يفيده كلاهما في أحوال نحسب أنفسنا قد صرنا من جانبنا يعون عنها : من فوقها أو من ورائها سواء .

فقد آن لنا أن نذر ذلك العهد السلبي كيما نشد خيوط المصير إلى نول الإيجاب والبناء.

والحركة الأولى لهذا الاتجاه إنما تبدأ بذلك الفعل الأصيل

الإنسان في تحقيقه ممكناته ، ونعني به النزعة الإنسانية . لهذا جعلناها موضوع استهلال هذه الدراسات ، ورجاؤنا معقود على إبلاء هذه المسألة جل عنايتنا في هذا الدور الأولي ، حتى نقوم هذه المرحلة التمهيدية الحاسمة على أساس ثابت يمند فرعه إلى سماء التوثب المتصاعد في معراج اللانهاية .

ولما كانت النزعة الإنسانية تواكبها بالضرورة - كميعبر إلى الصورة الجديدة - نظرة صوفية تنبع من أعماق الوجود الأصيل للروح الحضارية وهي في دور تكوينها ونشوئها ، ذللصوفية أثر خطير في تشكيل تلك الروح في هذا الدور - فقد كان علينا أن نعود إلى تجربتنا الصوفية التاريخية لنستعينها في تجربتنا الحاضرة ، فنشيع فيها الحياة بفضل آخير صورة قدر لما الظهور في الحضارة المحتضرة ، وهي المذهب الوجودي الذي يقوم على الحد الفاصل بين كلتا الحضارتين : المتداعية والناشئة ، شأنه اليوم شأن الأفلاطونية المحدثة فيما بين الحضارين : المتداعية الحضارين : الموانية والعربية ، أو اليونانية والأوربية الغربية .

والشعر من غير شك هو التعبير العاطفي المناظيرُ للتجربة الصوفية في الدور الأول للحضارة الوليدة ، ولهذا كان عهد از دهاره الأعلى في تلك الفترة في كل الحضارات ، ومن هنا حاولنا أن نقدم محاضرتنا الثالثة صورة ً إجمالية لفن الشعر المعبر عن الروح الجديدة لتلك الحضارة ، أعني الشعر الوجودي.

وهنا يأتي الدين صورة ثالثة في تناظر كامل مع الصورتين الأخريين على أن يستحيل إلى تصور جديد تراعى فيه مقتضيات الروح الجديدة على الرغم مما قد ينال الصورة القديمة من تعديل ، بل من تحوير كامل يصل أحياناً حد النسخ المطلق ؛ وإلا لما كان فيه بعد عناء .

وها نحن أولاء في محاضرتنا الرابعة نقدم نموذجاً أولياً لما عسانا أن نقوم به في هذا السبيل . ونقول : أولياً » لأنه لا تزال تعوزه الشجاعة والحرية والتمرد الحصب . فعلينا أن نوغل في هذا الطريق إلى أبعد حد غير مكبر ثين مطلقاً لحشرجات الجيف الحية التي تزعم في نفسها القدرة على الوقوف في وجه التحرير الأكبر الذي يُغِذ في سيله رغماً عنهم ،

وأشهد أني توسمت هذا السيل يشق مجراه الظافر في نفوس الصفوة من شباب لبنان . فإليهم وإلى أترابهم من شباب العرب في كل الأمصار ، أقدم هذه الصفحات التي تنبض بالإيمان بهم وبما ينتظرنا من مصير وضاع .

عبد الرحمن بدوي

مارس سنة ١٩٤٧

حاشية : على عنا أن أسجل مفترض شكري « لمدرسة الآداب العليا » ببيروت ، وخصوصا لمديرها مسيو جبريل بونور Gabriel Bounoure ، الذي تفضل فدعاني الى إلقاء هذه المحاضرات ، إيمانا منه بخصب التعاون الثقافي الحربين بلدان البحر المتوسط .

النزعة الانسانية في الفكر المربي

#### استهلال

الإنسان وتر مشدود على الهاوية الفاصلة بين لانهايتين : الوجود المطلق ، والعدم المطلق . والما كان وجوده نسيجاً من كلا النقيضين ، على تفاوت في نصيب كليهما منه وفقاً للحظات الزمانية بكل ما تنطوي عليه من إمكانيات تترجح بين المد والجزر في تيار المصير المتوثب للروح . لكن مهما يكن من كم هذا التفاوت وكيفيته ، فالينبوع المافق الثر للوجود الحي هو دائماً الإنسان ، والإنسان فحسب ، وإن نسي هو أو تناسى هذا الأصل فانشق على نفسه وفرض عنصراً من عناصره الوجودية على الآخر حتى يجعل الصلة بينهما صلة الحالق والمخلوق والعابد والمعبود . بيد أنه سرعان ما يرتد في لحظة أخرى تالية ، على اختلاف في طول كليهما وعرضه في لحظة أخرى تالية ، على اختلاف في طول كليهما وعرضه إلى الينبوع الأصيل للوجود المحض ، أعني إلى نفسه يستمد منها معايير التقويم ، ومن ثم يبدأ لحظة جديدة لها في التطور ماحلها .

وهذا العود المحوري إلى الوجود الذاتي الأصيل هو ما يسمى في التاريخ العام باسم «المزعة الإنسانية ». ولا بد لكل حضارة ظفرت بتمام دورتها أن تقوم روحها بهدا الفعل الشعوري الحاسم . ولهذا كان علينا أن نتفقده في الحضارات التامة النمو على تعددها ، وما الاختلاف إلا" في الألوان المحلية والمعادلات الشخصية الضئيلة . أما الحصائص الإجمالية العامة فواحدة بين جميع الحضارات ، ولهذا لم يعد من المقبول في الفهم التاريخي الوجوديأن نقصر اسم هذه النزعة على «النزعة الإنسانية ، الحاصة بالحضارة الأوربية أو الفاوستية وحدها ، دون بقية الحضارات ؛ فهذا من قصر النظر التاريخي أو خداع المنظور أو من عدم الفهم الحقيقي لمدلول هذه النزعة الحقيقي ، أو أخيراً ، وليس آخراً ، لعدم التنبه إلى المواضع الصحيحة في الحضارة الواحدة لمكوّنات تلك النزعة . غير أن هذه الأسباب كلها أو أكثرها هي اليوم بسبيل الزوال مما سيفتح. آفاقاً واسعة للفهم الناريخي الصحيح ، وذلك خصوصاً بفضل فلسفة الحضارات ثم فلسفة التاريخ والتأريخ عند أصحاب المذهب الوجودي .

فها نحن أولاء اليوم نشاهد رد الاعتبار من هذه الناحية بالنسبة إلى الحضارة اليونانية بفضل أبحـــاث ڤرنر ييجر (١)

Werner Jaeger : Paideia, I, II ارجع له في هذا (۱) داجع له في هذا (۱) Afrist oteles. Berlin 1923.

وجوزبه سيتا (١) اللذين تنبها إلى النزعة الإنسانية بكل معانيها عند السوفسطائية اليونانية (٢). فاستطاعوا أن يقدروها ويضعوها في مركزها الحاسم الممتاز في داخل تطور الحضارة اليونانية.

كما نشاهد من ناحية أخرى أن هذا اللفظ: «النزعة الإنسانية » قد صار من الألفاظ الكثيرة التداول اليوم ، وفي استعماله يلاحظ له معنيان: أحدهما تاريخي ، والآخر مذهبي . فهو عند يبجر وأتباع مدرسته الذين يكونون النزعة الإنسانية الجديدة (۲) يرمي من ورائه إلى إيجاد نزعة إنسانية جديدة تضارع النزعة الإنسانية التي ظهرت في أوربا في القرون من تضارع النزعة الإنسانية التي ظهرت في أوربا في القرون من الرابع عشر إلى السادس عشر ، وذلك بإحياء التراث اليوناني من جديد ومعاناة تجربة حية عن طريقه وهو ما يتم بتمثله ونقله من جديد ومعاناة تجربة حية عن طريقه وهو كذلك أيضاً عند من الماضي إلى التطبيق على الحاضر ؛ وهو كذلك أيضاً عند

<sup>(</sup>۱) راجع: « نزعة التنوير عند السوفسطائية اليونان » ميلانو سنة ١٩٣٨

G. Saitta L'Illuminismo della Sophistica greca, Milano 1938.

<sup>(</sup>٢) راجع كتابنا: «ربيع الفكر اليوناني» ، ط ٢ ، القاهرة سنة ١٩٤٣ .

<sup>(</sup>٣) راجع ڤرنرييجر : « النزعة الإنسانية كتقاليد وتجربة روحية » في « من القديم الى الحديث » ، ليبتسج W. Jaeger : « Der Humanismus . 1919 als Tradition und Erlebnis, in Vom Altertum zur ثم : «النزعة الانسانية وتربية الشباب» ، برلين سنة Gegenwart Humanismus und Jugendbildung. . . 1971.

سيتا (١) ، إلا أنه يميل خصوصاً إلى استلهام النزعة الإنسانية الحديثة في إيطاليا . أما المعنى المذهبي فيتردد كثيراً على ألسنة . . وأقلام المذهب الوجودي (٢) ، وهو عندهم يختلف اختلافاً ظاهراً عنه عند أصحاب المعنى التاريخي ، لأنه لا يعتمد على تجربة روحية تاريخية ، بل على مذهب قائم برأسه في فهم الوجود على أساس أن مركز المنظور فيه هو الإنسان ، وأن الوجود الحق أو الوحيد هو الوجود الإنساني ، حتى صارت شارته هي : من الإنسان وإلى الإنسان بالإنسان ؛ أو : كل شيء للإنسان ، ولا شيء ضد الإنسان ، ولا شيء خارج الإنسان ــ إن جاز لنا أن نستخدم هنا هذا التعبير المنقول عن لغة الساسة .

أما بالنسبة إلى الحضارة العربية فلم يتم شيء حتى الآن في هذا السبيل ، بل لم تُثر هذه المسألة فيما يتصل بها بصورة واضحة إلا عند باحث واحد ، وكان جوابه عنها بالنفي.

<sup>(</sup>١) جوزبه سيتا: « التربية في النزعة الانسانية بايطاليا »، فينتسيا سنة ١٩٢٨ .

Giuseppe Saitta : L'Educazione dell'Umanesimo : in Italia

ثم : الفلسفة الايطالية والنزعة الانسانية ، فينتسيا Filosofia italiana e umanesimo : ١٩٢٨ سنة

<sup>(</sup>۲) راجع خصوصا : جان يول سارتر : « الوجودية نزعة إنسانية » ، باريس سنة ١٩٤٦ .

ونقصد به كارل هينرش بكر الذي عرض ذذه المسألة في محاضرتين (١) ، انتهى في الأولى منهما إلى القول بأن « التجربة الحية الحاسمة الكبرى بالنسبة إلى الغرب هي النزعة الإنسانية »(١) وتساءل ــ بعد أن أنكر وجودها في الشرق ــ عن السر في هذا ، وراح يبين الأسباب على النحو الذي عرضنا في موضع آخر (٣) ، والذي أثبتنا عدم وجاهته . فقلنا إنه أراد أن يتصور أن تكوين النزعة الإنسانية في الحضارة العربية لا بدأن يتم تمامًا وتحت تأثير نفس العوامل والمقومات كما في الحضارة الأوربية، مع أن اختلاف روح كلتا الحضارتين اختلافاً بيِّناً كان خليقاً بأن يرده إلى الطريق المستقيم المؤدي إلى الكشف عن هذه النزعة في الحضارة العربية.

وهذا الطريق هو الذي نريد اليوم أن ندل عليه في هذه

<sup>(</sup>١) كارل هينرش بكر: « الاسلام في نطاق تاريخ للحضارة عام » في « دراسات إسلامية » ، ج ١ ، ص ٢٤ ٣٩\_٢٤ C.H. Becker Islamstudien, f. ؛ ثم « تراث الاوائل في الشرق والغرب » في كتابنــا : ﴿ التراثُ اليونانَــيُّ فِيُّ الحضّارة الاسلامية" » ص ٣ - ٣٣ ، ط ٢ ، القاّهرة سنة ٢١٩٤٦ . والمحاضرة الاولى القيت أمام مؤتمر المستشرقين الالمان في ليبتسك في ١٩٣١/٩/٣٠ ؟ والمحاضرة الثانية القيت في جمعية الامبراطور قلهلم بَبرلين في ١٩٣١/٣/١٨ . (٢) « دراسات إسلامية » ، جـ ١ ، ص ٣٤ .

<sup>(</sup>٣) راجع كتابنًا : « من تاريخ الالحاد في الاسلام » ، ص ٤ - ٩ ، القاهرة سنة ١٩٤٥ .

المحاضرة ، حتى نضع أيدينا على هذه النزعة ونستخلصها ونبين خصائصها وطرَّوفاً من تطورها . ولهذا يجب أن نقرر حقيقة جوهرية كان إغفالها السبب في عدم تنبه الباحثين إلى هذه النزعة في الفكر العربي ، ألا وهي أن النزعة الإنسانية بمعنييها : التاريخي والمذهبي ، لا يمكن أن تصدر إلا عن الروح الأصلية للحضارة التي ستنشأ فيها . ولهذا فليس لك أن تطلب من إحياء تراث في حضارة ما ، ما تطلبه من إحيائه في حضارة أخرى تُباينها ؛ والشأن هنا كالشأن في قابلية التفاعل الكيميائي بالنسبة إلى المواد العنصرية . وعلى هذا فإذا كان التراث اليوناني قد ولدَّد في أوربا النزعة الإنسانية في القرون من الرابع عشر إلى السادس عشر ، فليس معنى هذا أنه سيولد نفس النزعة أو ما يشابهها في كل حضارة أخرى يدخلها ؟ كما أن عدم إيجاده لها في الشرق لا يدل على أن هذه النزعة لم توجد فيه ، لأنه ليس العلة الوحيدة لإيجادها ؛ بل لكل حضارة عواملها الحاصة بتوليد النزعة الإنسانية ، والنزعة نفسها لا بد أن توجد في كل حضارة عالية ، وخصائصها العامة كما قلنا متشابهة بين الحضارات كلها.

أمَّا والحال على هذا النحو ، فإن علينا أن نبين :

أولاً : خصائص هذه النزعة عامة ؛

ثانياً: وجودها كتيار شاعر بذاته في الحضارة العربية ؛ ثالثاً: تطورها وفروقها الشخصية .

#### - 1 -

وأول ما تمتاز به هذه النزعة هي أنها تبدأ فتؤكد أن معيار التقويم هو الإنسان . فالسوفسطائية اليونانية قالت على لسان بروتاغورس : « الإنسان مقياس كل شيء : ما هو كائن بما هو كائن ، وما هو غير كائن بما هو غير كائن » ــ وهو قول يجب أن يفهم في سياقه الوجودي الحقيقي ، لا بالمعنى المبتذل الفاسد الذي يضاف إنيه عادة عند الخصوم. فهو لا يقصد من الإنسان الإنسان المفرد المعين ، بل الإنسان عامة ، لأنه إنما يرمد أن يضع الإنسان هنا في مقابل الآلهة من ناحية ، والوجود الطبيعي أو الفزيائي من ناحية أخرى ، وأن يرد التقويم إليه ، لا إلى أشياء خارجية فزيائية مادية ، ولا إلى كائنات خارجة مفروضة على الوجود على سبيل الأحوال النهائية ، لا الواقعية الحقيقية . فالسوفسطائية ، وقد رأوا العقل قد ضاع في الطبيعة الخارجية وفي عالم الألوهية ، قد حاولوا إنقاذه برده إلى ينبوعه الأصيل. وما عدا هذا التفسير لهذا القول العميق الذي يجب أن يوضع شارة عالية لكل فلسفة وجودية - فهو سوء فهم مقصود من جانب الحصوم . وهذا بعينه هو ما أكده رجال النزعة الإنسانية في أوريا الحديثة . وبخاصة بتأركه الذي حاول أن يرد كل شيء إلى الذات . وأن يفرض عليها نوعاً من الاستقلال بنفسها حتى لا يكون للخارج تأثير عليها أياً كان : « فكل ما هو خارج عن ذاتك ليس منك ولا إليك . وكل ما هو لك حقاً هو عندك ومعك ؛ وما في وسع شيء آخر أن يعطيك شيئاً ، ولا أن يسلبك شيئاً » (١) ، وإن كان تغلب الجانب السلوكي في النزعة الإنسانية لديه قد جعله يعنى خصوصاً بالتطبيق العملي لهذا المعنى . إذ اهتم رجال النزعة الإنسانية في إيطاليا بإيجاد أسلوب في الحياة العملية وفي الفن أكثر من اهتمامهم بالجانب الميتافيزيقي لها.لكن هذا الجانب الأخير نراه بشكل أوضح عند بركلسوس ومن إليه ، ممن عنوا بعلوم الصنعة ووضعوا العالم الأصغر في مقابل العالم الأكبر اكمي يجعلوا الثاني ـ في الواقع ـ نسخة من الأول ، حتى يرد كل ما في الوجود إلى الإنسان . كذلك نرى عند مونتني Montaigne هذه الصبغة الميتافيزيقية وإن خففها بابتسامته الماكرة المليئة بالمعاني .

والخاصية الثانية هي الإشادة بالعقل ورد المعرفة إليه .

بتررکه: « رسائل خاصه » ، جه ۱۰ ، ۱۰ ، نشره فراکستی ، فیرنتسه سنه ۱۸۹۳ . F. Petrarca: Lettere familiari, lib. XV,10 ediz. Fracassetti.

وأمر السوفسطائية في هذه الناحية معروف . فعلى يديهم ، وعلى الأر أنكساجورس ، أحلوا مكان آلهة الأولمب إلها واحداً هو العقل . والنزعة الإنسانية الأوربية تقوم في جوهرها على أساس «الشعور العالي بأن العالم الإنساني الحقيقي يقوم في الاستقلال المطلق للعقل » . ونرى هذا المعنى بكل وضوح عند المطلق للعقل » . ونرى هذا المعنى بكل وضوح عند الطلق العقل » . ونرى العلم أساس المعرفة عامة هو النور الطبيعي ، أعنى العقل الإنساني ") .

وما دمنا قد استخلصنا مكانة الإنسان برد التقويم إليه وجعل العقل مركز الكون ، فقد بقي علينا أن نقوم بحركة مد وعود إلى الحارج ، لا لكي يفنى فيه الإنسان من جديد ، بل ليؤكد نفسه فيه ويفرضها عليه . والإنسان في هذا الاتجاه إلى الطبيعة عامة – الطبيعة الأليفة الصديقة ، لا القاهرة بجبروتها يخضع لعاملين : الأول غزو الذات للموضوع بفرضها قيمها عليه واستخدامه كأداة لتحقيق إمكانياتها ، بوصفه عالم أدوات ؛ والثاني معارضة الألوهية بالطبيعة بعد الاستيلاء على الأخيرة ،

<sup>(</sup>۱) جوزبه سيتا: « التربية في النزعة الانسانية بايطاليا » ص ۲ .

<sup>(</sup>۲) قلهلم دلتاي : مؤلفاته ، ح ۲ ، ترجمة ايطالية بعنوان:

« تحليل الانسان والنظرة في الطبيعة من عصر النهضة حتى القرن الثامين عشر » ، ج ۱ ، ص ۲۱۸ ، وما يليها ، فينتسيا سنة ۱۹۲۷ . والنها كانستا الله المناه ا

فتقوم هي بمعونته وتتخذها مدداً له في غزوه للملكة الوحيدة الباقية ، مملكة الألوهية . ومن هنا كانت الخاصية الثالثة للنزعة الإنسانية هي تمجيد َ الطبيعة وأداء نوع من العبادة لها . ويجب أن نفهم جيداً الفارق بين هذه العبادة ، وبين العبادة الأولية للطبيعة عند الشعوب البدائية . فالعبادة الإنسانية للطبيعة هي من نوع عبادة العاشق لمعشوقه الأليف الأثير لديه ، أما عبادة الطبيعة بالمعنى الآخر فما هي إلاّ عبادة اارهبة والخوف من جبروتها . وشتان ما بين كلتا العبادتين ! فكما أن المعشوق الحقيقي لك هو ذلك الذي تخلقه أنت بنفسك ، فكذلك الطبيعة في النزعة الإنسانية هي من صنع أولئك الذين تعشقوها وأقاموا لعبادتها المراسم والطقوس ، ولهذا فعبادتهم لها هي في الواقع صورة مقلوبة لعبادتهم لأنفسهم كالصورة المقلوبة منعكسة ً في المرآة . وقلب الوضع هنا هو كالحال تماماً في انعكاس المرئيات في المرايا: لتجلِّيها على الوضع الصحيح. فلا ننخدع إذن بهذا القلب ، بل لنفهمه بمداوله الأعمق . فقول السوفسطائية بالقوانين الطبيعية وبالطبيعة بوصفها معيار التقويم ، هو قول في الآن نفسه بأن الإنسان هو مقياس الأشياء ، لأن الطبيعة لم تعد بعد طبيعة طــاليس وأنكسمانس ، بــل هي تموضع objectivation الذات في تحقيقها لإمكانياتها الذاتية خارج نفسها في العالم . وعند النزعة الإنسانية الأوربية ، لم تعد الطبيعة كما تصورتها الإسكلائية ، بمعنى أنها في مقابل اللطف الإلهي ، وأن الطبيعة الإنسانية فاسدة بحكم الحطيئة الأولى ، ولا سبيل إلى صلاحها إلا بفعل خارجي خارق على الطبيعة هو فضل الله ، مما يمنع كل تلقائية للروح وإرادة شخصية تكسب لنفسها نجاتها . إنما أصبحت جزءا من العالم الإنساني نفسه ، لأنها ليست شيئاً آخر غير الجوهر الروحي للإنسان نفسه وهو يكشف عن نفسه كشعور بذاته » (١) كما هي الحال خصوصاً عند بترركه . ثم تصبح في التفسير العلمي وعند أصحاب الصنعة مثل بركلسوس وأجربا فون نتسهنيم المرجع في كل تفسير (١) .

وكان لهذا خطره في تقدم المعرفة الإنسانية بالقوى الطبيعية، وشعر الإنسان بقدرته على السيطرة على الطبيعة الحارجية . فنشأ عن هذا إيمانه بالتقدم العام المستمر – في العلم وبالتالي في تطور الإنسان عامة – للإنسانية وهي بسبيل الغزو الأكبر . وما عناية السوفسطائية بالتنشئة وتوفير أكبر قدر من الثقافة للمواطنين إلا على أساس هذا المبدأ والنزعة الإنسانية الأوربية قد أعطت لهذا المبدأ كل مدلوله وتطبيقاته ، فأنتجت ذلك التطور الهائل في العلم والصناعة الفنية مما لا يحتاج إلى فصل بيان ؛ وكان هذا حركة عنيفة مضادة للنزعة الاسكلائية إلى تقييد العلم في دساتير ثابتة ، تملك تفسيرها وتقوم على المحافظة تقييد العلم في دساتير ثابتة ، تملك تفسيرها وتقوم على المحافظة

<sup>(</sup>١) راجع: كتاب سيتا السالف ، ص ؟ .

<sup>(</sup>٢) رَاجُع : كتاب دلتّاي السالف بجزِّئيه .

عليها كما هي طائفة محصورة غيور عليها من أن يمسها طائف التجديد أو التطور والنماء . والطابع المميز الجوهري لهذه الخاصية الرابعة للنزعة الإنسانية هو أن هذا التقدم إنما يتم بالإنسان نفسه وقواه الخاصة ، لا بقوة خارجية أو عالية على الكون . وفي هذا أكبر توكيد في الذات الإنسانية لجانب الفعل والنشاط والتحقيق الحارجي .

والعقل الذي تشيد النزعة الإنسانية به ليس ذلك العقل الجاف المجرد التفكير الذي يشبه آلة تنتج تصورات شاحبة غادرتها الحياة مثل العقل الاسكلائي التائه في بيداء الديالكتيك الأجوف والأقيسة العقيمة . بل هو الوعي الكامل للذات الإنسانية في مواجهتها للموضوعات الحارجية ؛ وهو لهذا يواكب العاطفة ولا يعاديها ، ويتكيء على الحس العيني الحي . ولهذا تمتاز تلك النزعة بخاصة خامسة هي النزعة الحسية الجمالية التي تميل إلى الرجوع إلى العاطفة واستلهامها إدراك الوجود في بعض أنحائه . وهذا يفسر اهتمام السوفسطائية بالبيان أو الحطابة بوصفها فناً جميلاً يتحدث إلى العاطفة وتنبع من الإحساس . ولولا أن آثارهم ضاعت ، لوجدنا فيها – فيما الإحساس . ولولا أن آثارهم ضاعت ، لوجدنا فيها – فيما نظن – عناية خاصة بمعاني الحمال محققة في الفنون اليونانية التي كانت في عهدهم في أوج ازدهارها ؛ ولم يكن صدفة أن وجد في أيامهم فدياس ورجال المدرسة الأتيكية الأولى ذات الإحساس الفني الصافي النضير . والنزعة الإنسانية الأوربية

تقوم في أساسها على هذا الجانب الجمالي الحسي العاطفي بحيث لا نحتاج إلى استشهاد أو تدليل ، وإلا كنا ندفع أبواباً مفتوحة على مصاريعها .

#### \_ Y -

أمَّا وقد بينًا هذه الخصائص في النزعة الإنسانية عامة ، فلنحاول الآن بيانها في الحضارة العربية .

وهنا يجب أن ننبه إلى ما قلناه مراراً عن المعنى الذي نقصده من الحضارة العربية . فالحضارة العربية ليست هي الحضارة الإسلامية ، بل هي عندنا كما عند اشبنجلر تلك الحضارة التي نشأت في تربة واسعة تحد من الشمال بمنطقة تسودها مدينة الرها ؛ ومن الجنوب بسوريا وفيلسطين ومصر وفيها تسود مدينة الإسكندرية ؛ ومن الشرق بنهر سيحون ، أي تشمل إيران كلها ؛ ومن الغرب بالبحر الأبيض المتوسط ؛ وفي أقصى الجنوب نجد بلاد العرب ، وفي أقصى الشمال مدينة بيزنطة . وولدت في القرون الحمسة الأولى من ميلاد المسيح ، وكانت هذه الفترة بمثابة الربيع بالنسبة إليها ، لكنها سبقت مع ذلك بهذه الطفولة التي استيقظت في أحضانها وهي الطفولة التي تتمثل في الأديان السماوية عند الفرس واليهود والكلدانيين حوالي سنة ٢٠٠ ق . م . لأول مرة ، ثم لثاني مرة تظهر هذه الطفولة حوالي سنة ٢٠٠ ق . م . مع تلك التيارات التي كانت نبوءات عصير العالم ومستقبل الشعوب وفيها و بحدت هذه التفرقة الثنائية

بين النور والظلمة والتصويرات المختلفة للجنة والنار والأخرويات بوجه عام ، مع ما صاحب ذلك من التبشير بنبي يبعث . واستمرت في ربيعها هذا حتى جاء العرب والإسلام بعد أن مكنوا لأنفسهم عند التخوم الشرقية والشمالية للجزيرة العربية فكانوا طلائع لذلك الغزو الكاسح الذي قام به العرب بفضل الإسلام . وهنا كون الإسلام والعرب صيف هذه الحضارة وأتموها حتى نهايتها الأخيرة . وليس المجال هنا مجال التحدث عن العناصر المقومة لهذا الدور من الحضارة العربية – فقد عرضنا لها عرضاً سريعاً في مواضع عدة (١) – ولا عن نصيب الأجناس المختلفة في تكوينها وتحديد خصائصها ؛ وكل ما يعنينا هنا الآن هو أن نقرر الحقائق التالية :

أولاً: أن مهد الحضارة العربية - بالمعنى الذي حددناه - هو بلاد إيران والفرات والدجلة وبني إسرائيل ؛ وأن أصولها الروحية مستمدّة إذاً من الديانات السماوية عند الفرس واليهود والكلدانيين في الفترة ما بين سنة ٧٠٠ ق. م والسنة الأولى لميلاد المسيح .

ثانياً : أن المدنية الإسلامية إنما تكوّن طوراً من أطوار

<sup>(</sup>۱) راجع خصوصا كتابنا: «من تاريخ الالحاد في الاسلام» ص ٣ ـ ١٩ ، القاهرة سنة ١٩٤٥ .

الحضارة العربية ، والوحدة الجامعة في هذا الطور هي الإسلام أو اللغة أو كلاهما معاً . ولهذا لن نفهم «العربي » في قولنا : «الفكر العربي » بمعنى عنصري ولا ديني ؛ بل بمعنى لغوي خالص : فكل من كتبوا بالعربية يندرجون تحت هذا اللفظ ، وبمعنى حضاري : فكل من ينتسبون إلى هذه الوحدة الحضارية التي تسمى «الحضارة العربية » أو «السحرية » . يدخلون في هذا الباب أيضاً ، ولكننا سنقتصر هنا على الذين كتبوا بالعربية أو وُجدوا بعد الإسلام .

بيد أنه لفهم النزعة الإنسانية عند هؤلاء لا بد لنا أن نشير إلى مظاهرها السابقة في الحضارة العربية بالمعنى العام . ذلك ن النزعة الإنسانية في الحضارة الواحدة لا توجد مرة واحدة و دفعة واحدة ، بل توجد على صور متعددة في فترات مختلفة ، لكنها تنحصر خصوصاً في الفترة الممتدة من الأيام الأخيرة لربيع الحضارة إلى مستهل صيفها : ففي الحضارة الفاوستية (الأوربية) وجدت هذه النزعة في صورة أولية في نهاية القرن الثالث عشر ، لكنها وجدت في صورتها الكبرى في القرون من الرابع عشر حتى السادس عشر ، ثم لا تزال صورها تتعدد وتتجدد ، كما حدث في ألمانيا في القرن الثامن عشر عند فنكلمن وجيته ، وفي القرن العشرين عند بيجر ، لكن هذه الصور ثانوية ، ويغلب عليها التصنع لأنها ليست صادرة عن روح الحضارة في تلك الفترة بطريقة طبيعية تلقائية .

والصورة الواضحة نوعاً للنزعة الإنسانية في الحضارة العربية لأول مرة هي تلك التي نشاهدها في عهد كسرى أنوشروان ، هذا الملك المستنير الذي يقال عنه انه كان أفلاطوني النزعة ، قد عني بالمسائل الفلسفية وأفسح لها مجالاً في مجالسه والمناظرات التي كانت تدور فيها . ويمثل هذه النرعة الإنسانية في أيامه بُرُّزويه كما نعرفه من الباب المنسوب إليه في مستهل « كليلة و دمنة » . وفيه نرى رجالاً شاكياً في بادىء أمره في الأديان كلها ، لأنه لم يجد عند أحد ممن سأل جواباً عما يسأله عنه من أمرها ، ﴿ وَلَا فَيَمَا ابْتَدَأَنِي بِهُ شَيْئًا يُحِقُّ عَلَى ۖ فِي عقلى أن أصدق به فأتبعه » (١) ، فعاد إلى دين آبائه الذي وجدهم عليه ، فلم يجد الثبوت على دين الآباء له عذراً . واستمر في مرحلة الشك هذه يتردد بين اليقين والقلق إلى أن انتهى ــ من الناحية العملية ـ إلى السلوك بمقتضى ما «تشهد الأنفس أنه صحيح وتوافق عليه الأديان » (٢) . وصار أمره إلى نوع من « الرضا بخلال وإصلاح ما استطعت إصلاحه من عملي » <sup>(٣)</sup> . ومن ثم انصرف إلى بلاد الهند فوجد فيها هذا الكتاب ، « كليلة و دمنة » ، ولسنا ندرى بعد ماذا آل إليه أمره وماذا كان لهذه

<sup>(</sup>۱) « كليلة ودمنة » ، ص ٣٥ ، نشرة لويس شيخو ، بيروت سنة ١٩٢٣ .

<sup>(</sup>٢) ألكتاب السالف ، ص ٣٧ ، واقرأ : خلال ، بدلا من حلال التي في المطبوع .

<sup>(</sup>٣) الكتاب السالف ، ص }} .

الرحلة من أثر في نفسه . والمهم لدينا أن ننبه إلى ما كان يشغل النفوس ، أو الممتاز منها ، في ذلك العهد من قلق وما عنيت به من معرفة حال الإنسان ومصيره مع اعترافها بأن « هذا الإنسان هو أشرف الخلق وأفضله » (۱) في الدنيا : وهي في هذا إنما كانت تريد الاعتماد على العقل فلا تتبع إلا ما تعقل ولا تصدق إلا بما يحق على العقل أن يصدق به .

وإلى جانب برُزويه تجد في بلاط كسرى نفسه شخصية أخرى تجول فيها نفس الأفكار وهي شخصية بولس الفارسي . ففي استهلال كتابه « المنطق السرياني » يقدم لنا عرضاً قاسياً لحال المعرفة وما هنالك من تناقض بين المذاهب الدينية في المسائل الرئيسية ، وينتهي إلى تفضيل العلم على الإيمان لأن الأول «موضوعه ما هو قريب واضح معترف به ، أما الإيمان فموضوعه ما هو بعيد خفي لا يدرك بالنظر : الأول لا شلك فموضوعه ما هو بعيد خفي لا يدرك بالنظر : الأول لا شلك فيه ، والثاني يداخله الشك » (٢).

وإلى هذه الحال النفسية العامة في ذلك العهد يجب أن تنسب حال سلمان الفارسي (٣) ، تلك الحال التي لا تفهم على وجهها

<sup>(</sup>۱) « كليلة ودمنة » ص ۲۲ .

<sup>(</sup>٢) راجع كتأبنا: « من تاريخ الالحاد في الاسلام » ص ٠٦٠ وراجع فيما يتعلق بهذا الموضع كله الكتاب نفسه من ص ٥٤ - ٦٤ .

<sup>(</sup>٣) راجع بحث لوي ماسينيون عن « سلمان الفارسي والبواكي الروحية للاسلام في ايران » الذي ترجمناه في كتأبنا : « تُشخصيات قلقة في الاسلام » ص ١ - ٥٨ ، القاهرة سنة ١٩٤٦ .

الصحيح إلا بوضعها في هذا الجو الروحي القلق المتمثل في فارس إبان حكم كسرى أنوشروان . فهو في تطوره الروحي الأول قبل اعتناقه الإسلام قد مر بأدوار شبيهة بتلك التي مر بها برزويه ، واضطربت في نفسه ألوان من الخواطر والأفكار التي اضطربت في نفس برزويه وبولس الفارسي . فآباؤه كانوا على دين المزدكية ، ثم مرّ ذات يوم وهو في موجة الشباب الأول بديرٍ فإذا به يرى رجلاً طويلاً أشار إليه ، فدنا منه سلمان ، فسأله : هل يعرف عيسى بن مريم . فلما أجاب سلباً ، أنشأ يعلمه المسيحية حتى آمن بها ، وبعد أن كان عاكفاً على المجوسية مجتهداً فيها «حتى كنت قطن النار الذي يوقدها فلا يتركها تخبو ساعة » (١) : والروايات تؤيد كلها هذه الحالة النفسية التي كان عليها سلمان قبل الإسلام وكيف جد في السعي لاعتناق دين يستقر عنده نهائياً ، على اختلافها في بيان أحوال تنقله من المزدكية إلى المسيحية ثم أخيراً إلى الإسلام . وبوضع سلمان في هذا الوسط الروحي الذي أتينا على وصفه تظفر هذه الروايات بتأييد كبير من شأنه أن يرد إلى التاريخ الكثير مما يميل بعض النقاد إلى إضافته إلى « أسطورة » سلمان .

<sup>(</sup>۱) « تهذیب تاریخ ابن عساکسر » ، ج ۲ ، ص ۱۹۲ ، دمشیق سنة ۱۳٤۹هـ ـ ۱۹۳۰م.

بيد أن هذه الصورة للنزعة الإنسانية كانت أولية لا تتسم بالخصائص الظاهرة لهذه النزعة بوضوح ، شأنها شأن حركه الرشدية اللاتينية في نهاية القرن الثالث عشر بالنسبة إلى الحضارة الأوروبية والعلة في هذا أنها إنما نشأت تحت تأثير أجنبي مؤقت هو نفوذ التراث اليوناني في بلاد فارس في ذلك الحين ، دون أن ترجع إلى الأصول الأولى الإيرانية التي كان خليقاً بها أن تدفع إلى إيجاد نزعة إنسانية كاملة التكوين أو على الأقل : إن الوثائق القليلة الباقية لا تسمح لنا بتقديرها أكثر من هذا .

وكان يناظر هذه الصورة صورة أخرى في المنطقة الجنوبية الغربية من الحضارة العربية بمعناها العام ، صورة أكمل وأكبر تأثيراً وأدق تفصيلاً ، ونعني بها تلك المتمثلة في الغنوص تأثيراً وأدق تفصيلاً ، ونعني بها تلك المتمثلة في الغنوص Gnosis الهليني وفي كتب هرمس ورجال الأفلاطونية المحدثة . والفكرة الرئيسية فيها هي فكرة الإنسان الكامل تذكرة قد جلاها خصوصاً أو الإنسان الإلهي أو الأول ، وهي فكرة قد جلاها خصوصاً من بين الباحثين المعاصرين ر . ويتسنشتين و ف . بوسيه إلى حد يكفينا هنا أن نحيل إليهما (١) ،

Reitzenstein: « بويمندرس » : Reitzenstein (۱) راجع ريتسنشتين : « بويمندرس » Poimandres و ف ، بوسته : « المشاكل الرئيسية في الفنوص » سنة ۹۰۷ Gnosis ثم مقالتيه : الفنوص طور والفنوصية Gnostiker في دائرة معارف الجاني و Pauly-Wissowa, فيسوفا Pauly-Wissowa,

وأن نكتفي بتسجيل نتيجة بارزة من نتائج أبحاثهما . ألا وهي أن هذه الأفكار وما إليها مما يتصل بالإنسان الكامل ترجع إلى أصول إيرابية ، ففي « الجاثا » الثالثة (١) نجد فكرة الإنسان الأول ( مرتن ) ، بيد أنه لا ينظر إليه في هذه الوثائق الإيرانية إلا على أنه يقوم بوظيفة كونية فحسب . لا دينية أو خكلاصية كما هي الحال في العصر الهليني ، كما لاحظ هانز هيرش شيدر بحق (٢) . فهو النموذج الأول للإنسانية وأصلها : إذ بعد موته ينشأ الزوج الأول من بني الإنسان من أجزاء جثمانه ؛ وفي رواية خاصة يروى أنه من أجزائه الثمانية تنشأ المعادن وفي رواية خاصة يروى أنه من أجزائه الثمانية تنشأ المعادن ترجع إلى أصول بابلية . والله يخلقه في الدورة الثانية الكونية ترجع ألى أصول بابلية . والله يخلقه في الدورة الثانية الكونية ركا دورة من ثلاثة آلاف سنة ) التي ينقل فيها الله خلقه من حالة الوجود الروحي اللامادي إلى حالة الصورة الظاهرة ، غلقه على هيئة صورة نورانية شابة . و بمرور الزمان يتدخل غلقه على هيئة صورة نورانية شابة . و بمرور الزمان يتدخل

<sup>(</sup>۱) راجع: « يسنا » ، ۳۰ ، (۱)

<sup>(</sup>۲) راجع في هذا وما يتلو الدراسة المتازة التي كتبها شيدر بعنوان: « نظرية الانسان الكامل عند المسلمين: اصولها وتصويرها الشعري » ، وقد ظهر في « مجلة الجمعية المشرقية الالمانية » سنة ١٩٢٥ ، ص ١٩٢ مص المجمعية المشرقية الالمانية » سنة ٢٦٨ مص نعاه المشاهدة لوله والمساهدة للمساهدة المساهدة المساهد

المناقيض في الخلق الإلهي ، فيرسل الله جنوده السماوية ومعها الإنسان الأول ليحاربوا الشر ، وبهذا تبدأ الحياة الأرضية ، ولا بدأن يموت الإنسان الأول حتى ينشأ بنو الإنسان الأرضيون من جثمانه .

في هذه النزعة ، كما قلنا ، تحتل فكرة الإنسان الكامل أو الإنسان الأول مركز الصدارة . ونحن نراها بوضوح في كتاب «أثولوجيا» المنسوب إلى أرسطاطاليس والذي هو منتزع من « تساعات » أفلوطين . فقد ورد فيه : « هذا الإنسان الحسي هو صنم لذلك الإنسان الأول الحق ، إلا أن المصور هو النفس وقد خرجت (أي حدث عنها صدور "خارج ذاتها) لأن تُشبّه هذا الإنسان بالإنسان الحق ؛ وذلك أنها جعلت فيه صفات الإنسان الأول ، إلا أنها جعلتها فيه ضعيفة قليلة نـزُّرة ، وذلك أن قوى هذا الإنسان وحياته وحالاته ضعيفة ، وهي في الإنسان الأول قوية جداً ، وللإنسان الأول حواس قوية ظاهرة أقوى وأبين وأظهر من حواس هذا الإنسان ، لأن هذه إنما هي الأصنام لتلك كما قلنا مراراً . فمن أراد أن يرى الإنسان الحق الأول فينبغي أن يكون خيراً فــاضلاً ، وأن يكون له حواس قوية لا تنحبس عند إشراق الأنوار الساطعة عليها . و ذلك أن الإنسان الأول نور ساطع ، فيه جميع

ألحالات الإنسانية ، إلاّ أنها فيه نوع أفضل وأشرف وأقوى »(١) وهذا النص الذي أبرز أهميته ونبه إليه خصوصاً شيدر في مقاله المشار إليه آنفاً (٢) على جانب عظيم من الخطر الذي يبدو خصوصاً إذا قورن بالنص اليوناني الذي يقوم عليه في «التساعات» فمن هذه المقارنة التي سبق أن عقدها شيدر يتبين لنا أن الاختلاف الظاهر بين كليهما هو في اهتمام واضع «أثولوجيا » ، هذا الكاتب السرياني المجهول، بلفظة «الإنسان الأول» التي لم ترد في النص اليوناني إلا عرضاً في قوله: تا تانص اليوناني إلا عرضاً في قوله: تانس اليوناني إلا عرضاً في قوله فلم يلبث الكاتب أن تاقفها وراح يكررها عدة مرات لأهميتها الخاصة عنده ، مما يدل أولا على أنه كان على علم بفكرة الإنسان الكامل أو الأول في الغنوص ، وأنه كان غنوصياً ، فحاول أن يمزج بين الغنوص وبين الأفكار الأفلاطونية المحدثة فيجعل هذه تتحدث لغتهم ، ثم أخذ هذا كله وألقاه في نهاية الأمر على عاتق أرسطو . ولهذا فإن أهمية هذا النص ليست في كونه من نصوص الأفلاطونية المحدثة بقدر ما في كونه تعبيراً مهجيَّناً بالأفكار الغنوصية ، وبالتالي بالتصورات الشرقية الإيرانية ، وبخاصة في فكرة النور «وأن الإنسان الأول نور

<sup>(</sup>۱) « أثولوجيا أرسطاطاليس » ، ص ۱۶۸ ـ س ۱٥ ص ۱۶۹ س ۲ ، نشرة ديتريصي ، برلين سنة ۱۸۸۲.

<sup>(</sup>۲) ص ۲۲۲ ــ ص ۲۲۵ .

<sup>(</sup>٣) « التساعات » لأ فلوطين . السادس: ٥ ، ٧ .

ساطع » ؛ ولهذا سيكون له تأثير ضخم في النزعة الإنسانية العربية كما سنرى عما قليل.

وإلى جانب هذا النص هنالك نص آخر عثرنا عليه هذه الأيام في مخطوطة بدار الكتب المصرية ضمن مجموعة رسائل صوفية (۱) وله أهمية كبيرة في هذا الباب وفي بيان مصدر الوحي عند أهل الحكمة وهو الذي يسمونه الطباع التام ، وفي الملك الحارس للفيلسوف أو روحانيته ؛ والنص ينسب إلى أرسطو — كما هي العادة دائماً — ! وهو من غير شك من النصوص المنسوبة إلى هرمس ، وسنجتزىء هنا بإيراد الفقرات المهمة منه ، والنص يبدأ بقول لسقراط (المزعوم) ثم بأقوال لهرمس .

«قال سوقراطيس الحكيم الطّبّاع التام شمس الحكم وأصله وفرعه ، وسيد الأمس فقيل له : بمن نُستَدُرْكُ الحكمة ؟ فقال : بالطباع التام قيل له : فما أصل الحكمة ؟ قال : قال : الطباع التام قيل له : فما مفتاح الحكمة ؟ قال : الطباع التام .

« قيل له : فما الطباع التام ؟ قال : روحانية الفيلسوف التي هي متصلة بنجمه ومدبرة ، فتفتح مغاليق الحكمة وتعلمه

<sup>(</sup>۱) المخطوط رقم ۲۹۱ تصوف بدار الكتب . راجع النصوص الملحقة بهذا البحث .

ما استشكل عليه وتوحي إليه بصوابها وتلهمه مفاتيح أبوابها في النوم واليقظة . والطباع التام للفيلسوف بمنزلة المعلم الناصح ، الذي يعلم الصبي الكلمة بعد الكلمة ، فكلما أحكم باباً من العلم أدخله في باب آخر ، ولن يخاف ذلك الصبي النقص في علمه ما دام له ذلك العلم باقياً ، لأنه يكشف له عما اشتبه ، ويعلمه ما أشكل ويبندئوه من العلم بما لا يسأل عنه . فهكذا الطباع التام للفيلسوف ، وهو قوة تأييد ، لا نقص على الفيلسوف في علمه وحكمته معه .

«وللحكماء في هذه الروحانية تدبير هو السر الموضوع بينهم الذي لا يطلع عليه أحد غيرهم ، وهو السر المكتوم في الحكمة ؛ ولم يكن من أبواب الحكمة باب لطيف ولا جليل إلا أبدت الحكماء لتلامذتهم وأداروه فيما بينهم بكتب ومسائل ما خلا هذا السر المكتوم الذي هو السر المكتوم الذي هو تدبير روحانية الطباع التهمام . . . .

وقد ذكر هرمس قال: إني حلا > أردت استخراج علم العلل الحقيقية وكيفيتها ، وقعت على سَرَب مملوء ظلمة ورياحاً ، فلم أبصر فيه شيئاً لظلمته ، ولم يضيء لي فيه سراج لكثرة رياحه . فأتاني آت في منامي بأحسن صورة ، فقال لي : خذ نوراً فضعه في زجاجة تقيه من الأرياح وتنير لك ، وادخل إلى السرب واحفر وسطه ، واستخرج منه تمثالاً بالطلسم

معمولاً ؛ فإنك إذا استخرت ذلك التمثال ذهب رياح السرب وأضاء لك . ثم احتفر في أربعة أركانه ، واستخرج علم سرائر الحليقة وعلل الطبيعة وبدو الأشياء وكيفيتها . قلت له : ومن أنت ؟ قال : طباعك التام . فإن أردت أن تراني فادعني باسمي . قلت : وما الاسم الذي أدعوك به ؟ » يلي هذا الاسم الروحاني لهذا الطباع التام وكيفية عمل دعائه وفي أي حال يدعوه حتى يستطيع أن يراه ثم قال : « فكان الحكماء يتعاهدون ذلك من روحانياتهم في كل سنة مرة أو مرتين إجلالاً لطباعهم التام ... قال أرسطاطاليس : إن لكل واحد من الحكماء قوة تأييد من ولكل ملك قوة وتأييد من (اله) ملك ، عال رفيع ، يتصل وصله بنجم ملكه العالي في مكانه . فكان الحكماء والأسماء ، فكانوا وصله بنجم ملكه العالي في مكانه . فكان الحكماء والملوك يتعاهدون هذه الره حانية بهذه الدعوة والأسماء ، فكانوا ممالكهم » .

ويرد في المخطوطة بعد هذا قوله : «وهذا فصل من كتاب «الأسطماخس» وهو لأرسطاطاليس» . وكتاب «الأسطماخس» من الكتب الداخلة في مجموع الكتب المنسوبة إلى هرمس (۱) . وأهمية هذا النص أنه أولاً يشرح مغى

<sup>(</sup>١) راجع مقدمة هذا النص في اللحق ١٠

"الطباع التام " الذي لعبت فكرته دوراً واضحاً خصوصاً عند الفلاسفة الإشراقيين وعلى رأسهم السهروردي الذي أورد ذكره مراراً : فأتى في "المطارحات " (1) على ذكر رؤيا منسوبة إلى هرمس رأى فيها : "أن ذاتاً روحانية ألقت إلى (أي إلى هرمس) المعارف، فقلت لها : من أنت ؟ فقالت : أنا طباعك التام " . وهو نص لا يفهم على وجهه إلا "بالنص الذي أوردناه ؛ كما أنه في كتاب "التقديسات "أورد دعاء حاراً وضعه السهروردي نفسه مخاطباً الطباع التام (٢) ؛ ومن بعده ذكره أيضاً مألا صدرا (٢) وكثيرون غيرهما . "ودعوة " السهروردي هذه دعوة خاصة ، شأن كل حكيم ؛ وفيها جرأة كبرى في التعبير ، خصوصاً في قوله : "وتوسطت لي عند

<sup>(</sup>۱) «المطارحات» ، في نشرة هنري كوربان لمجموع الرسائل الميتافيزيقية للسهروردي، جـ ۱ ، ص ۲۶، استانبول سنة ۱۹۶٦ .

<sup>(</sup>۲) هاك نص « دعوة الطباع التام » : أيها السيد الرئيس، والملك القديس ، والروحاني النفيس ، أنت الآب الروحاني والولد المعنوي ؛ اللابس من الأنوار الالهية أسناها ، الواقف من درجات الكمال في أعلاها. أسالك بالذي منحك هذا الشرف العظيم ووهبك هذا الفيض الجسيم الا ما تجليت لي في أحسن المظاهر ، وأربتني نور وجهك الباهر وتوسطت لي عند إله الآلهة بافاضة نور الأسرار ورفعت عن قلبي ظلمات ألاستار ، بحقه عليك ، ومكانته لديك » ( رأجعه في الترجمة الفارسية عليك ، ومكانته لديك » ( رأجعه في الترجمة الفارسية وفلسفة إيران باستان»، ص ٥٧ ، تهران سنة ٢ أ ١٩٤٠).

إله الآلهة » فكأنه يقول إذاً بآلهة متعددة ! وسنعود إلى هذه المسألة عما قليل .

وأهميته ثانياً في أنه يصل الحكيم بقوة علوية بطريق مباشر ، تُستبعد معه وساطة الأنبياء ، لأن دور هذه الروحانيات مع الحكماء هو نفس الدور الذي يقوم به جبرائيل ومن إليه من الملائكة مع الأنبياء . فإذا أضفنا إلى هذا أن الطباع التام حكما يدل عليه اسمه – قوة طبيعية خالصة . وما هي إلا بمثابة النموذج الأعلى للإنسان ، أو هي فكرة الإنسان الأول نفسه على النحو الذي حددناه ، تبين لنا أن الجانب الحارق قد استبعد وصار الحكيم نفسه هو صاحب هذه القوة بطريقة طبيعية . وفي هذا التمجيد للطبيعة نلاحظ المعارضة بينها وبين الألوهية ، مما يفضي إلى نزعة طبيعية واضحة جداً ، أغني نزعة إنسانية خالصة . ولهذا فإن هذا الطباع التام ما هو إلا زمز تجسيدي لقوة الإنسان المبدعة في أعلى درجات إمكانها .

وأما من الناحية التاريخية فأهمية هذا النص لا تصاب لها قيمة . ذلك أنه \_ إلى جانب النصوص العديدة المتناثرة الحاصة بهرمس في ثنايا كتب الصنعة \_ يكشف لنا عن نفوذ فكرة الإنسان الكامل أو «الإنسان الأول» في الغنوص الهليني \_ وعن طريقه في المذاهب الإيرانية القديمة \_ إلى الفكر العربي في وثيقة مكتوبة ليس لدينا ، ويا للأسف الشديد ، الكثير

من أمثالها ، لأن المهم في بيان التأثير والمصادر في البحث التاريخي هو الاستناد إلى وثائق مكتوبة ، يتثبت فعلاً أن الوسط المتأثر قد عرفها وانفعل بها ، أما مجرد التشابه في الأفكار أو مجرد وجود الأثر المكتوب في وسط ما دون أن يكون لدينا وثائق على التأثر به ، فلا غناء له في المنهج التاريخي القويم ، وهو مزلق المحطر الدائم في استخدام هذا المنهج . ووثيقتنا هذه بمنأى عن هذا الحطر ، لأنها أولاً وجدت في العالم العربي ، وثانياً عرفها المفكرون وتأثروها إلى أبعد حد كما يشهد بهذا السهروردي خصوصاً .

والآن وقد بينا هساتين الصورتين التمهيديتين للنزعة الإنسانية في الحضارة العربية بمعناها العام ، بياناً لم نقصد به إلى تحديدهما إلا من حيث ارتباطهما بموضوع بحثنا هذا – لأننا لم نتحدث إلا عن النواحي منهما التي وصلت إلى الفكر العربي فعلاً على هيئة وثائق مكتوبة أثرت فعلاً في أبناء هذا الفكر صار في وسعنا أن نعود إلى نقطة البدء في هذا القسم وهي بيان وجود الحصائص التي أوضحناها في الفكر العربي .

أما الخاصية الأولى وهي النظر إلى الإنسان على أنه مركز الوجود فقد وجدت خير تعبير عنها عند ابن عربي وفي إثره عند عبد الكريم بن إبراهيم الجيلي . أما ابن عربي فكانت هذه عنده مسألة المسائل ، وفكره في هذه الناحية أوفى على الغاية في

الجرأة ، بحيث لا نكاد نتصور صدور أمثال عباراته في وسط آخر ، لأن الذي أنقذ ابن عربي وتركه يفكر حراً هو أنه لم يوجد في العالم العربي سلطة تضع نفسها موضع المراقبة للأفكار . والملاحظ دائماً أن حرية الفكر لم تصادر فيه إلا حين كانت تصطدم في نتائجها العملية أو الإلزامات السياسية بالسلطات ، أما إذا تركت الأفكار في مملكة الفكر وحده ولم يستخرج منها صاحبها نتائجها العملية ، فقد كان بمأمن من كل حجر على التفكير أو حد من حرية الرأي . وقضية الحسلاج وحالة السهروردي ، ومن قبل ما حدث من اضطهاد للزندقة في خلافة المهدي ــ كل هذا أوضح شاهد على ما نقول . فلولا أن الحلاّج (١) قد زج بنفسه في التيارات السياسية المضطربة في عصره ومصره بين الشيعة والحنابلة واتصاله برجال السياسة ، لما حدث له شيء مما حدث : من تعذيب وصلب ؛ أما أن تكون أسباب اتهامه الرسمية هي مسائل ترجع إلى آرائه ، فلم يكن هذا إلا تكأة استند إليها السلطان ، تكأة فحسب وجدها فاستغلها ، وكان في وسعه أن يجد غيرها لينكل به كما فعل لو لم توجد هذه الآراء .

<sup>(</sup>۱) راجع « المنحنى الشخصي لحياة الحلاج » لماسينيون في كتابنا : « شخصيات قلقة في الاسلام » ، ص ٧٠ ــ ٧٨ ، القاهرة سنة ١٩٤٦ .

ولولا اتصال السهروردي (۱) بالملك الظاهر وما خشيه السلطان صلاح الدين من تأثير هذه الصلة على المذهب السني النبي كان يمثله صلاح الدين ، لظل السهروردي طليقاً يفكر كما يشاء . والحال كذلك بالنسبة إلى كل أحوال الاضطهاد الفكري الذي حدث في العالم العربي كما نعرفه من التاريخ . ذلك أن الاضطهاد الفكري لا يحدث إلا في حالتين : وجود سلطة روحية منظمة ذات نفوذ مادي ، ثم وجود السلطان في يد المجموع أو الشعب . أما والسلطة الأولى لا وجود لحا في هذا العصر الذي نعيش فيه ، فإن المطر على حرية الرأي اليوم إنما يأتي من الحالة الثانية حيث بدأت المحوع حرية الرأي اليوم إنما يأتي من الحالة الثانية حيث بدأت المحوع الشعبية تفرض إرادتها وقيمها في الدولة .

لكن لهذه الحرية التي أطلقت للفكر العربي في التعبير عما يشاء من آراء وجها غير وجيه . ذلك أن هذه الحرية لم تكن حرية بالمعنى الصحيح ، إنما الأحرى والأدق أن تسمى عدم اكتراث ، وهذا أمر قاتل للفكر نفسه ، لأن التطور الفكري في حاجة ، كيما يسير سريعاً ويصاعد ، إلى أولئك الشهداء الذين يصبحون باستشهادهم شهوداً على الحقيقة . والحرية الفكرية الصحيحة الحصبة المفيدة هي تلك التي يظفر بها

<sup>(</sup>۱) راجع «السهروردي الحلبي، مؤسس المذهب الاشراقي» لهنري كوربان في كتابنا « شخصيات قلقة في الاسلام »، ص ۱۳۰ – ۱۳۱ .

المفكرون عن طريق نضال عال شاعر بذاته ، لا عن الإهمال وعدم الاكتراث ، لأن هذا لا يؤدي إلا إلى حالة من الموات الروحي . وأصدق شاهد على هذا في الفكر العربي أن اضطهادات الزنادقة في عهد المهدي لم يكن من شأنها أن تقضي على حركتهم ، بل زادتهم حماسة وأنضجت أفكارهم وأشعرتهم بالحرية الإيجابية التي بها وحدها ينمو التفكير العالي ، بينما عدم الاكتراث لم ينتج إلا نضوباً فكرياً كما هو مشاهد في الفترة التي تلت القرن الرابع الهجري .

ولم نسهب في بيان هذه النقطة عبثاً واستطراداً ، بل قصدنا إلى هذا قصداً حتى نفهم لماذا لم يحدث لآراء أمثال ابن عربي والسهروردي وأبي بكر محمد بن زكريا الرازي ما كان ينتظر لها من ضجة وأصداء ومن تكوين تيارات قوية عنيفة تسير في آثارها ، وإن لم تَحْل مع ذلك من تأثير هائل في كثير من الأوساط ؛ ولكنه كان تأثيراً فردياً لم يكون تيارات عامة شاعرة بنفسها شعوراً كافياً ، مما كان من أسباب عدم انتباه الباحثين بدرجة كافية إلى وجود تيارات عامة تمثل نزعاتهم .

ونعود إلى ابن عربي فنقول إن مذهبه في جعل الإنسان مركز الكون قد عبر عنه في مواضع عدة من أعماله الضخمة ؛ وأوضح أقواله في هذا الصدد ما ورد في «عُقُلْمَة المُستوفِرْ » وفي «فصوص الحكم » .

ففي الأول وضع باباً خاصاً عنونه: «باب الكمال لإنساني ، وقال فيه: «إن الله تعالى علم نفسه فعلم العالم . فلذلك خرج على الصورة. وخلق الله الإنسان مختصراً شريفاً جمع فيه معاني العالم الكبير وجعله نسخة لما في العالم الكبير ولما في الحضرة الإلهية من الأسماء ؛ وقال فيه رسول الله صلعم إن الله خلق آدم على صورته ، فلذلك قلنا: خرج العالم على الصورة – وفي هذا الضمير الذي في «صورته » خلاف": لمن يعود؟ لأرباب (أي عند أرباب) العقول ، وفي قولنا: علم نفسه ، غنية لمن تفطن وكان حديد القلب بصيراً . ولكون الإنسان الكامل على الصورة الكاملة ، صحت له الخلافة والنيابة عن الله تعالى في العالم » أله العالم » (أ) .

وفي هذا النص المهم نشاهد أولا تأثر ابن عربي بالأفلاطونية المحدثة ثم باليهودية ثم بالديانات الإيرانية . أما الأفلاطونية المحدثة فظاهرة في قوله : «إن الله تعالى علم نفسه فعلم العالم ، فلنك خرج العالم على الصورة » . ففي هذا نظرية الصدور الأفلاطونية المحدثة وقد نقل فيها العقل الأول إلى الإنسان كما

<sup>(</sup>۱) كتاب « عقلة المستوفز » في «رسائل صفيرة لابن عربي» نشرها نيبرج ، ص ٥ ك ٦٠٠ ( من النص العربي ) ، ليدن سنة ١٩١٩م.

Kleinere Schriften des Ibn al-Arabi, herausgegeben und mit Einleitung und Kommenter versehen von H.S. Nyberg, Leiden 1919.

سيقول بعد . ولفظ « الصورة » هنا على حاله هذا مليء بالمعاني : لأنها تجمع بين الصورة بالمعنى الأفلاطوني ، أي على أساس أنها اللوغوس ، وبين الصورة بمعنى الصورة الإلهية : ولهذا تركها غير محددة ليجمع بين التأثير الأفلاطوني وبين التأثير اليهودي . وهذا التأثير الأخير نراه بوضوح في إهابته هنا بالآية المشهورة في التوراة (سفر التكوين ١: ٢٧) والتي تلقفها الصوفية في عهد مبكر فأضافوها إلى الأحاديث النبوية ـ شأنهم دائماً ـ حتى تتخذ صفة شرعية إسلامية : «إن الله خلق آدم على صورته » ، وفي تركه هذا الضمير غامض الإعادة توكيد لقصده إلى المعنى المزدوج لهذا اللفظ كما أشرنا إليه . وعلى الرغم من تأثر ابن عربي في هذ التصوير لمكانة الإنسان بالأفلاطونية المحدثة وباليهودية معاً ــ فإننا فيما نعلم لم نقف على تابع لأحدهما قال بمثل ما قال به ابن عربي بهذه الجرأة والوضوح في التعبير ، اللهم إلاَّ أن نضيف هنا عاملاً ثالثاً هو التأثير الهندي ففي كتاب يدعى « مرآة المعاني لإدراك العالم الإنساني » توجد نسخة منه في المخطوطة (١) التي أشرنا إليها آنفاً ، نشاهد مؤلفه المجهول الذي يزعم أنه أخذه عن كتاب هندي يتابع المعنى الوارد هنا في قوله : « وخلق الله الإنسان

<sup>(</sup>۱) مخطوطة رقم ۲۹۱ تصوف بدار الكتب المصرية . وهذا الكتاب قد نشر من قبل أيضا في «المجلة الاسيوية» سنة Journal Asiatique 19۲۸ بحسب مخطوطات اخرى غير مخطوطتنا هذه .

مختصراً شريفاً جمع فيه معاني العالم الكبير وجعله نسخة جامعة لما في العالم الكبير » فيستقصي كل وجوه التناظر بين العالم الصغير والكبير عضواً عضواً وحركة حركة ووظيفة وظيفة ، وذلك ابتداء من الباب الأول الذي عنونه : « في معرفة كيفية العالم الصغير » ، قال : « الإنسان عالم صغير ؛ فأي شيء في العالم الكبير موجود بالكل ، ففي العالم الصغير موجود بالجزء »، وينشيء يعدد هذه الوجوه : «فالشمس والقمر في العالم الصغير هما منخرا الأنف » . « والعينان والأذنان والفم بمنزلة الخمسة البواقي من الكواكب ، والرأس كالسماء ، والجثة كالأرض ، والأعصاب كالأبحر، والعروق كالأنهار ، والأشعار كالأشجار والحواس كالنجوم ، والجلد والدم ، واللحم والرباط والغضروف والعظم والمخ كالسبعة الأقاليم . واليقظة كالنهار ، والنوم كالليل. والفرح كالربيع ، والحزن كالشتاء . والجماع كالصيف . والشبع كالخريف ، والبكاء كالمطر، والضحك كالبرق ، والتعب كالكرسي ، والدماغ كالعرش ، والنفس كعقل الكل ، والعقل كالباري جل جلاله . فالعالم الكبير كأنه نفس واحدة ، وعقل الكل روحه ، والباري عز وجل روح عقل الكل . وكذا العالم الصغير كأنه نفس واحدة ، والنفس الناطقة روحه ، فكما أن العقل في العالم الصغير داخل فيه خارج عنه لا كدخول الشيء ولا كخروجه منه ؛ وكذا الباري جل وعز في العالم الكبير فمن عرف ذلك عرف الباري ،

لا إله إلاَّ هو ، بالضرورة ، لأن من عرف نفسه فقد عرف ربه وأعرفكم بنفسه أعرفكم بربه <sup>(۱)</sup> » . ونكتفي من هذا الكتاب الغريب بهذا القدر حتى تتاح لنا فرصة للتحدث عنه بإسهاب ، لأنه يكشف عن جانب كبير من فكرة العالم الكبير والعالم الصغير التي كان لها دور خطير في علوم الصنعة وفي التصوف على السواء في الفكر العربي ، وسيكون لها بعد هذا دور كبير في علوم الصنعة في مستهل العصر الأوربي الحديث . ويلاحظ هنا كما في نص ابن عربي استناده إلى حديث منسوب إلى النبي هو : « من عرف نفسه فقد عرف ربه ، وأعرفكم بنفسه أعرفكم بربه » ، وهو صورة أخرى للحديث الذي أورده ابن عربي ، ويذكرنا على نحو غريب بعبارة القديس أغسطين المشهورة Noverim me, noverim te وهي العبارة التي سيكون لها أثرها الضخم في التفكير المسيحي في العصر الأسكلائي ، مما يدل على تشابه الظواهر حينما تتشابه الأحوال الروحية ، ويفتح مجالاً واسعاً لعقد مقارنات بين كلا الفكرين : الإسلامي والمسيحي في العصر الوسيط . وهذا الاستناد إلى الأحاديث والآيات القرآنية كان لا غني عنه حتى يظل المفكر في نطاق الإسلام : ولحسن حظ المفكرين

<sup>(</sup>۱) المخطوطة رقم ۲۹۱ تصوف بدار الكتب المصريـة ، ص ۱۲۳ - ۱۲۲ .

المسلمين أنهم وجدوا في الحديث منفذاً لتصريف كل نزعاتهم الفكرية مهما يكن بعدها عن النصوص الأصلية الثابتة للإسلام، فإن أعوزتهم الآيات اتجهوا إلى الأحاديث ، وإن أعوزهم شيء في الموجود من هذه ، اخترعوه اختراعاً وأدخلوه فيها ، فكان هذا سلاحاً قوياً في أيديهم يجابهون به المتزمتين ، وإن كان سلاحاً ماضياً ذا حدين يكمن فيه الحطر عليهم هم أنفسهم بقدر ما يكمن على خصومهم .

وعلى الرغم مما قد يثيره كتاب «مرآة المعاني لإدراك العالم الإنساني » من شكوك قوية حول أصله الهندي ، وما في مقدمته مما يذكرنا بتأثر المؤلف هنا بالفصول التقديمية من «كليلة ودمنة » ( « باب بعثة الملك أنوشروان كسرى لبرزويه المتطبب إلى بلاد الهند في طلب كتاب كليلة ودمنه » ) للتشابه الكبير بين كلتيهما ، فإن في الكتاب مع هذا عرضاً لآراء هندية واضحة وبخاصة في الأبواب الأخيرة منه ، إذ فيها يقدم المؤلف عرضاً لفلسفة اليوجا . ولو كان في وسعنا تأريخ يقدم المؤلف عرضاً لفلسفة اليوجا . ولو كان في وسعنا تأريخ تأليفه ، لعرفنا إمكان تأثيره في الأوساط الصوفية ومنها في ابن عربي .

وليس المجال هنا مجال بيان نظرية الإنسان الأول عند ابن عربي ، خصوصاً وهذه النظرية تكاد تستغرق كل مذهبه

لا يكاد يخلو منها كتاب من كتبه الرئيسية (۱) ، وما كتب من أبحاث (۲) حولها لم تكد تأتي على شيء يذكر في بيانها ، وإنما تكفينا هذه الإشارات للدلالة على أن الإنسان لم يمجل بل ويؤلله بقدر ما ظهر في الفكر العربي وبخاصة عند ابن عربي ومن تبعه \_ ونجتزىء هنا بذكر الحصائص العامة لنظريسة الإنسان الكامل عنده وعند أتباع مدرسته ، ونعني خصوصاً عند عبد الكريم الحيلي .

وأولى هذه الخصائص أن الإنسان الأول أو الكامل هو

<sup>(</sup>۱) راجع في « رسائل صغيرة لابن عربي » نشرة نيبرج المذكورة ، ص ٩٤ \_ ٩٩ : «باب نشأة الانسان الأول»، و ص ١٠٣ \_ ١٢٨ ( من كتاب التدبيرات الالهية ) ؟ ثم راجع الفصل الأول من « نصوص الحكم » : « نصحكمة إلهية في كلمة آدمية » ، ص ٨ \_ ٢٧ ( مع شرح القاشاني وتعليقات بالي أفندي) ، طبع المطبعة الميمنية، القاهرة سنة ١٣٢١ه = ١٩٠٣م،

<sup>(</sup>۲) راجع نشرة نيبرج السالفة ، ص.٩-٣-١٠ ، من النص الالماني ، وراجع « دراسات في التصوف الاسلامي » لا الماني ، وراجع في التحوف الاسلامي » لرينولد الين نيكولسون ، كمسردج سنة ١٩٢١ : Reynold Alleyne Nicholson :

Studies in Islamic Mysticism, Cambridge

ف ٢ ، ص ٧٧ – ٧٨ – (ويراجع أيضا الفصل كله فيما يتصدل بعبد الكريسم الجيلسي ، فهو أوفي ما كتب في كتابه « الانسان الكامل » ) ، ثم تور أندريه : « شخصية محمد في مذهب أمته واعتقاداتها » ) ، مسلا وما يليها سنة ١٩١٧ وما يليها سنة ١٩١٧ وما يليها سنة ١٩١٧ وما يليها شنة المله المله وما يليها المناق المله المله وما يليها المله وما يليها المله و المله و

صورة دقيقة كاملة من الله ، وأنه لهذا خليفته على الأرض . وفي هذه الخاصية يمكن أن نلاحظ مشابهة بين هذه النظرية والنظرية المسيحية في المسيح بوصفه الله في صورة الناسوت . والحلافة هنا كاملة بحيث نستطيع في آخر الأمر أن نستبدل الخالق والمخلوق كلا بالآخر . لآن التفرقة الدقيقة بينهما تعوز تعبير ابن عربي في كثير من المواضع ومنها الموضع الذي أوردناه آنفاً وفي الفصل الأول من «الفصوص » وليس لنا أن نقول هاهنا أن تعبيره كان أجرأ من فكره ، لأن تكرار ابن عربي لهذه المعاني في أغلب كتبه يدل على أن هذا لم يكن نتيجة نشوة ميتافيزيقية طارئة . كما يعتذر بعض المؤرخين عن تعبير ات من هذا الطر از عند جان اسكوت إريجين Erigène هذا فضلاً عن قوله بكل جسارة : « فلهذا تقرر عندنا أن الإنسان نسختان : نسخة ظاهرة ، ونسخة باطنة . فالنسخة الظاهرة مضاهية للعالم بأسره فيما قدرنا من الأقسام ، والنسخة الباطنة مضاهية للحضرة الإلهية . فالإنسان هو الكلي على الإطلاق والحقيقة ، إذ هو القابل لحميع الوجودات قديمها وحديثها » (١) وهو يريد بهذا أن يجعل الإنسان جامعاً لكل الموجودات شاملاً

<sup>(</sup>۱) كتاب « إنشاء الدوائر » ، في « رسائل صغيرة لابن عربي» ، تُشرة نيبرج، ص١٠٨ بس ١٥ ـ عن ٢٢ س١٠

لكلتا الحضرتين : الإلهية والكيانية ، وما هذان إلا مظهران للإنسان .

والخاصية الثانية أن الإنسان قادر على بلوغ هذه الدرجات العالية التي للإنسان الأول أو الكامل ؛ وذلك أن هذه المرتبة تتحقق في النبي ؛ والنبي هنا يُتخذ نموذجاً للإنسان الحسي ، لأن النبي في الإسلام ينظر إليه على أنه إنسان بكل ما لهذه الكلمة من معنى (١) ؛ فنقطة البدء هنا غيرها في المسيحية ، وإن كان كلاهما سينتهي إلى نفس النتيجة ، أي رفع النبي إلى مرتبة النور الأزلى أو الكلمة أو العقل الأول . وهذا المعنى ظاهر خصوصاً في الباب الذي عقده عبد الكريم الجيلي في كتابه «الإنسان الكامل » بعنوان : « في الإنسان الكامل ، وأنه محمد صلى الله عليه وسلم وأنه مقابل للحق والحلق » . وفيه نرى أن مرتبة النبوة ـ محددة ً على هذا النحو ـ أعنى مرتبة الإنسان الكامل ، يبلغها الصوفي بالمرور ببرازخ ثلاثة بعدها مقام الحتام ، وفي البرزخ الثالث « لا يزال الإنسان تُخْرَق له العادات بها (أي بالأمور القدرية الصادرة عن معرفة التنوعات الحكمية) في ملكوت القدرة حتى يصير له خِرِق العوائد (أي القوانين الطبيعية) عادة في فلك الحكمة

<sup>(</sup>١) راجع بعد المحاضرة الرابعة .

فحينئذ يؤذن له بإبراز القدرة في ظاهر الأكوان » (١) ، أي أن الإنسان إذا بلغ هذه المرتبة استطاع أن يخلق ما يشاء وأن يحدث من الأحداث ما يهوى . بغض النظر عن القوانين الطبيعية لأنه سيكون في هذه الحالة واضع القوانين ومبدعها .

وهنا قد يقال لنا إن هذه الشطحات الصوفية لا قيمة لما من حيث التحقيق الإنساني الواقعي اللاصلة لها إذن الكائن الإنساني الحي الذي هو موضوع النزعة الإنسانية . والاعتراض صحيح إذا نظرنا إلى هذه الأقوال في نطاق النزعة الصوفية وحدها وبمعزل عن نطاقها التنويري العام أما إذا عرفنا أنها ما هي إلا المناظر الروحاني للأنظار الصنعوية والعلمية إذن لتبدت لنا في ضوء جديد يرد إليها كل قيمتها الإنسانية الواقعية وضحن لم نقرب بين النصوص التي أوردناها إلا لوضع أمثال هذه الأقوال الصوفية في جوها الحقيقي الطبيعة في ذلك أن المصدى القوي للنزعة المتحرقة إلى اكتناه أسرار والعلمية الصنعوية هو الغنوص وبخاصة منه الكتب الهرمسية والعلمية الصنعوية إلى اكتناه أسرار والعلمية الصنعوية إلى اكتناه أسرار الطبيعة ومعرفة العلل وكيفية فيجب أن نفهم أن هذه الآراء الصوفية هي تعبير عن نفس النزعة الصنعوية إلى اكتناه أسرار الطبيعة ومعرفة العلل وكيفية

<sup>(</sup>۱) « الانسان الكامل في معرفة الأواخر والأواثل » لعبد الكريم بن ابراهيم الجيلي ، ج ٢ ، ص ٥٠ ، طبعة القاهرة سنة ١٣٠٤هـ = سنة ١٨٨٦م.

نشوء الأشياء . ودليلنا القوي على هذا التفسير أن هرمس يعد في الكتب العربية أنه النبي إدريس ، وقد ورد في شرح القاشاني على « فص حكمة قدوسية في حكمة إدريسية » من « فصوص الحكم » لابن عربي أن إدريس « قد بالغ في التجريد والتروّح حتى غلبت الروحانية على نفسه ، وخلع بدنه وخالط الملائكة واتصل بروحانيات الأفلاك وترقى إلى عالم القدس وأقام على ذلك ستة عشر عاماً لم ينم ولم يطعم شيئاً ، فتنزيه فرقي وجداني تأصل في نفسه حتى خرق العادة » (١) ، وهذه الأوصاف تعينها تنطبق على هرمس كما نعرفه في التقاليد الغنوصية ، كما أن في تعيين ابن عربي ونصه على مقام روحانية إدريس على أنه هرمس ، عليه السلام ما يؤكد تماماً نظره إلى إدريس على أنه هرمس ، كليهما في ذهنه وهو يكتب هذا الفصل .

أما السر في وجود هذه الناحية الروحانية في مناظرة الناحية العلمية بالضرورة في الفكر العربي ، فيمكن البحث عنه في خصائص روح الحضارة العربية ، فإن هذه الروح لميلها إلى الحوارق والمعجزات لا تستطيع أن تتصور العمل العلمي إلا مشفوعاً وممهداً له بالنظرية الروحانية، ولأنها قد اتخذت الكهف رمزها الأولي ، فإنها لا تفهم العلم إلا خارجاً من كهف

<sup>(</sup>۱) « فصوص الحكم » ، ص ٦٠ ، طبعة القاهرة ، سنة ١٣٢١هـ = ١٩٠٣م٠

مستور . وهذا هو ما يفسر لنا استخدام كلمة سرّب في نص هرمس الذي أوردناه آنفاً حين قال : « إني حلم الحل الحقيقية وكيفيتها . وقعت على سرب مسلوء ظلمة ورياحاً . . . وأدخل إلى السرب واحفر وسطه واستخرج منه تمثالاً بالطلسم معمولاً . . . ثم احتفر في أربعة أركانه واستخرج علم سرائر الحليقة وعلل الطبيعة وبدء الأشياء وكيفيتها » .

وعلى هذا فيمكن أن نعد هذه النظريات الصوفية في الإنسان الأول أو الكامل وقدرته على خرق العادات والإبداع للحوادث والظواهر في الكون بمثابة التبرير الروحاني الأعسال الصنعوية والنظرات العلمية الخاصة باستخراج علم سرائر الحليقة وعلل الطبيعة وبدء الأشياء وكيفيتها . وهذان الجانبان : الصوفي والعلمي . متكاملان أو هما وجهان لشيء واحد هو العلم الإنساني القائم على قدرة الإنسان غير المحدودة على اكتناه أسرار الطبيعة والتأثير فيها . وعدم تنبه الباحثين إلى هذه الحقيقة في فهم النظريات الصوفية والعلمية قد كان له أثر سيء في تقويم تلك النظريات .

ولا نحسبنا بحاجة إلى فصل بيان فيما يتصل بهذا الجانب الصوفي لنظرية الإنسان الكامل . مكتفين بالإحالة إلى دراسات تور أندريه وماسينيون ونيبرج ونيكولسن وشيدر . بل ننتقل

إلى الجانب العلمي المتمثل خصوصاً عند جابر بن حيان في الكتب المنسوبة إليه، وهنا نجد تأييداً لما ذهبنا إليه من أن الجانب العلمي والجانب الصوفي يسير ان جنباً إلى بجنب في كل ما يتصل بالنظر العلمي في الحضارة العربية . وفيما يتصل بنظرية الإنسان عند جابر (۱) فراه يحدثنا عن « الإنسان المطلق » (۲) وكيف أنه يشتمل على العقل والنفس والطبيعة والكواكب وما أشبهها كأنه كون كامل ، وعن « الانسان الأكبر » « والإنسان الأصغر » (۳) في مراتب الأشخاص الحمسة والحمسين . وكل هذا إنما يدخل في الجانب الصوفي ؛ أما الجانب العملي الحالص عيظهر في نظرية « التكوين » عنده ، وتقوم على أساس المبدأ هيظهر في نظرية « التكوين » عنده ، وتقوم على أساس المبدأ الذي وضعه وهو : « أن الطبيعة إذا وجدت للتكوين طريقاً استغنت به عن طريق ثان » (٤) ، وأن الإنسان إذا عرف سر التكوين في الطبيعة استطاع أن يقوم بدورها فيه ، وأصبح بالتالي مقارناً للإله في القدرة على الخلق الذي يمتد حتى إلى الانسان نفسه . فجابر يميز بين نوعين من الخلق أو التكوين :

<sup>(</sup>۱) راجع في هذا كله ، كراوس: «جابر بن حيان» ، ح ٢ .

Paul Krans: Jabir Ibn Hayyan, ١٩٤٢ سنة ٢٤ القاهرة سنة ٢٤٠٠ العلمي المصري Mémoires de l'Institut (نشرات المعهد العلمي المصري المحمد الرابع والخمسون) ، وراجع كتابنا:

<sup>«</sup> من تاريخ الألحاد في الاسلام » ، ص ١٩١ - ١٩٧ . (٢) الكتاب السالف ، ص ١٣٧ .

<sup>(</sup>۲) « مختار رسائل جآبر بن حیان » ، نشر کراوس ، ص ۶۹. ، القاهرة سنة ۱۹۳٥ .

<sup>(</sup>٤) کرآوس: « جابر بن حیان » ، ج ۲ ، ص ۱۸ ۰

الكون الأول وهو الذي يوجده الله ، والكون الثاني وهو ممكن لنا . وهو يسمي هذا فعلاً باسم الخلق ، فيقول صراحة : «الخلق خلقان : أول وثان ، والثاني يشبه الأول لأنه صنعة »(۱). وهذه هي الغاية النهائية التي يهدف إليها جابر وهي ، كما بين كراوس ، ترجع إلى أنه استخلص النتيجة العملية من التعريف المشهور المنسوب إلى أفلاطون ، حين قال في حد الفلسفة «إنها التشبه بالله بقدر الطاقة البشرية » (۱) — وسيتخذه الصوفية أيضاً تعريفاً للتصوف (۱) — فأعطى له كل معناه ومستلزماته . وكانت النتيجة ما نعرفه من محاولته إيجاد إنسان وسناعي بواسطة الصنعة . وهو لا يشك مطلقاً في إمكان هذا الإيجاد ، وينظر إلى المسألة نظرة علمية خالصة ، بمعنى أن هذا لا يحتاج إلى قوى خارقة في إنسان معين كما هي الحال عند الصوفية ، بل يتم وفقاً لقوانين علم الميزان ، أي وفقاً لقوانين رياضية ثابتة يكفي المرء أن يعرف صيغها حتى يكون في وسعه رياضية ثابتة يكفي المرء أن يعرف صيغها حتى يكون في وسعه

<sup>(</sup>۱) « مختار رسائل جابر بن حیان » ، ص ۲۶۹ .

<sup>(</sup>۲) راجع: أبو الفرج بن هندو (المتوفى ۲۰)ه = ۱۰۲۹م)

« الكلم الروحانية في الحكم اليونانية » ، ص ۹۱ ( نشرة مصطفى القباني ، القاهرة سنة ۱۳۱۸ه = ۱۹۰۰م) ؛ وراجع كراوس أيضا « جابر بن حيان » ، ج ٢ ، ص ۹۹ ، وتعليق ٣ ، ولكنه لم يذكر ورودها بصراحة منسوبة الى افلاطون في كتاب أبي الفرج بن هندو .

٣١) راجع « اصطلاحات الصوفية » لكمال الدين الكاشي. نشرة اشبرنجر ، كلكتا سنة ١٨٤٥ ، تحت المادة .

تحقيق هذا الإيجاد ؛ وقد عبر جابر عن إيمانه بهذا كله ورد على المنكرين في صفحة رائعة من كتاب «السبعين » (١) جمعت بين الجرأة في الفكر والدقة في الحجاج ، ولهذا يخيل إلينا أنها أبلغ تعبير عن مدى الجسارة الفكرية الذي وصل إليه الفكر عند العرب ، مما لا نكاد نجد له نظيراً حتى في العصر الحديث عند بركلسوس ومن إليه .

ولعلنا نكون بهذا قد كشفنا عن الخاصية الأولى مسن خصائص النزعة الإنسانية في الفكر العربي . وفيها نشاهد أن الفكر العربي قد ذرّف في هذه الناحية على كل فكر آخر في أية حضارة أخرى لا نستثني من هذا أحداً ، لأنه كان أجرأها ، حتى ليخيل إلى المرء أن الإنسان قد احتل مكانة كل القوى الممكنة : الإلهية والطبيعية .

ولا محل للاعتراض علينا هنا بأن الإنسان الذي يؤله إلى هذا الحد ، لا يعود بعد ُ هو الإنسان الحي الحسي الذي نقصده في قولنا بالنزعة الإنسانية . فلقد وجدنا أن هذا التأليه والتمجيد لم يكن في سبيل فكرة مجردة لإنسان خيالي ، بل في وسعنا نحن بني الإنسان المكونين من لحم ودم أن نبلغ هذه المرتبة ونحققها فعلا ً وعملا ً . وإذا كان النقاد المعاصرون يعدون من أكبر

<sup>(</sup>۱) « مختار رسائل جابر بن حیان » ، ص ۲۱ س ه ــ س ۱۲ ۰

الجرأة عند سارتر أن يقول: «الإنسان يتحقق إنساناً كيما يكون الله». فإن هؤلاء المفكرين العرب قد جاوزوا هذا الموقف ولسان حالهم يقول: الإنسان يتحقق إلهاً كيما يكون الإنسان.

ويحق لنا الآن أن نمضي إلى بقية الحصائص ، فنقول إن الخاصية الثانية ، وهي تمجيد العقل . قد بلغت أوجها كذلك في هذا الفكر العربي شأنها شأن الخاصية السالفة ، وأوغل فيها حتى رد العقل إلى مرتبة الألوهية . وكل هذا قد وجد له سنداً من الأحاديث ، أعني من النصوص الدينية الأصلية ، كما هي الحال دائماً في كل شيء . فإذا كانت الحاصية الأولى قد استندت إلى الآيات الحاصة بخلق آدم ، والآية «لقد خلقنا الإنسان َ في أحسن تقويم » ( ٩٥ : ٤ ) ، وإلى الحديثين : « خلق الله آدم على صورته » و « من عرف نفسه فقد عرف ربه » ، فإن الحاصية الثانية ستعتمد خصوصاً على الحديث المشهور : «أول ما خلق الله العقل » ، وطائفة أخرى من الأحاديث المشابهة التي لا بد أنها وردت في كتاب «العقل » لداود بن مُحَبِّر البصري ( المتوفي سنة ٢٠٦ هـ = سنة ٨٢١ م ) الذي يضم مجموعة من الأحاديث الخاصة بتمجيد العقل ، وهو كتاب مفقود كان له تاريخ شائق ، وكان بودنا أن نظفر به عَنى نتبين إلى أي مدى نفذت الأفكار الغنوصية والأفلاطونية المحدثة في الأوساط الدينية في هذا العهد المبكر

جداً ، أغني في القرن الثاني . وهذه الناحية قد وفاها جولد تسيهر (١) حقها من البحث فنكتفي هنا بالإحالة إليه ، لأننا سنعني هنا بالأوساط غير الدينية في هذا الباب .

وهنا نلاحظ أن معسكر خصوم الدين سرعان ما تلقف هذا الحديث واتخذه حجة في هجومه ضد الدين . فإنا نرى ابن الراوندي يقول : «إن الرسول شهد للعقل برفعته وجلالته ، فلم أتى بما ينافره إن كان صادقاً » ؟ (٢) ثم نجد تمجيد العقل عنده منسوباً إلى البراهمة الذين نسب إليهم آراءه فقال : «إن البراهمة يقولون إنه قد ثبت عندنا وعند خصومنا أن العقل أعظم نعتم الله سبحانه على خلقه . وأنه هو الذي يعرف به الرب ونعمه ، ومن أجله صح الأمر والنهي والترغيب » (٢) . وبمثل هذا تماماً يقول أبو بكر محمد بن زكريا الرازي في مستهل كتاب «الطب الروحاني » حيث قال : «إن البارىء – عز اسمه – إنما أعطانا العقل وحبانا به لننال ونبلغ به من المنافع العاجلة والآجلة غاية ما في جوهر مثلنا نيله وبلوغه ، وإنه أعظم نعم الله عندنا وأنفع الأشياء لنا وأجداها علينا . . .

<sup>(</sup>۱) راجع مقالة: « العناصر الأفلاطونية المحدثة والغنوصية في الحديث » . في كتابنا: «التراث اليوناني في الحضارة الاسلامية » ، ص ۲۱۸ ـ ۲۶۱ ، ط ۲ ، القاهرة سنة ۲۶۲ .

<sup>(</sup>٢) راجع كتابنا: «من تاريخ الالحاد في الاسلام» ص١٠٢٠. (٣) الكتاب السالف ، ص ١٠٠ - ١٠١ .

وبالعقل أدركنا جميع ما ينفعنا ويحسنن ويطيب به عيشنا ونصل إلى بغيتنا ومرادنا . . . وإذا كان هذا مقداره ومحله وخطره وجلالته فحقيق علينا أن لا نحطه عن رتبته ولا ننزله عن درجته، ولا نجعله ــ وهو الحاكم ــ محكوماً عليه ، ولا ــ وهو الزمام ــ مزموماً ، ولا ــ وهو المتبوع ــ تابعاً ، بل نرجع في الأمور إليه ، ونعتبر ها به ونعتمد فيها عليه ، فنتُمضيها على إمضائه ، ونوقفها على إيقافه » (١) . وهو لا يمل من تكرار قدرة العقل وبيان مناقبه على نحو فيه من اليقين والإصرار ما يجعلنا نضطر إلى افتراض مقاصد خفية يرمي إليها ، وهي أن نستخلص كل النتائج المترتبة على القول بأن الحكم للعقل وحده وأنه لا حكم إلاَّ العقل. والعقل هنا لا يقصد به ملكة التفكير المنطقي الجاف، بل يراد به ما هو في مقابل التوقيف والوحي ، بحيث يكون هو مصدر الأحكام والتقويم ، لا أية قوة أو معرفة تأتي من خارج . وفي هذا دعوة حارة إلى التفكير الذاتي والتقنين الذاتي على نحو مما سنراه في العصر الحديث عند كننت وأضرابه من رجال حركة التنوير في أوربا في القرن الثامن عشر .

وفي هذه الحاصية أيضاً نلاحظ أن التأثير يرجع إلى نفس

<sup>(</sup>۱) « رسائل فلسفية لأبي بكر محمد بن زكريا الرازي » ، ج ۱ ، ص ۱۷ س ۱٦ ـ ص ۱۸ س ١٦ ، باول كراوس ، القاهرة سنة ١٩٣٩ . وراجع فيما يتصل بهذه النقطة ، كتابنا « من تاريخ الالحاد في الاسلام » ، ص ١٩٨ ـ ٢٢٧ خصوصا ص ٢٠١ ـ ٢٢١ .

المصدر: وهو الأفلاطونية المحدثة والغنوص ثم المذاهب الهندية أو ما زُعم أنه هندي ، أعني ما ينسبونه إلى البراهمة ، إذا كانت الآراء التي تُعزى إلى هؤلاء كلها من اختراع ابن الراوندي .

وكذلك نرى تمجيد الطبيعة والشعور بالألفة بين الإنسان وبينها سارية لمدى الصوفية والفلاسفة الطبيعيين . فعند الأخيرين نجد رد الأحداث والظواهر إلى الطبيعة ؛ ولدينا الشواهد البينة على هذا في موضعين : الأول في مقالة تدعى «مقالة لأبي بكر محمد بن زكريا الرازي فيما بعد الطبيعة » ويشك في نسبتها إليه كل الشك (۱) . وهي رسالة غريبة لا نفهم من النصوص الباقية منها ما هو قصد مؤلفها بوضوح ، لأنه لا يهدف إلى غرض واحد من نقده لآراء الفلاسفة الذين عرض مذاهبهم في الطبيعة؛ بل يلوح أنه في أغلب أمره مجرد هاو dilettante في الطبيعة بعضها ببعض ؛ وإن يلهو بضرب آراء الفلاسفة في الطبيعة بعضها ببعض ؛ وإن يلهو بضرب آراء الفلاسفة في الطبيعة بعضها ببعض ؛ وإن أقرب إلى من ينكرون الطبيعة ويفسرون بها حدوث الأشياء ، أو أنه موقف ديني واضح المعالم ، ولهذا نزداد شكاً في إمكان أسبته إلى الرازي . وإنما يعنينا هنا أن نعرف أن هذه الآراء نسبته إلى الرازي . وإنما يعنينا هنا أن نعرف أن هذه الآراء نسبته إلى الرازي . وإنما يعنينا هنا أن نعرف أن هذه الآراء لا بد أنها كانت منتشرة في الفكر العربي في القرن الرابع

<sup>(</sup>۱) «.رسائل فلسفية لمحمد بن زكريا الرازي » ، ص ۱۱۳ وما يتلوها ، نشرة كراوس ، القاهرة سنة ۱۹۳۹ .

خصوصاً . وكان لا بد ثمت رجال يعتنقونها ، وإلا لم نفهم الحكمة في وضع كتاب نقدي كهذا فيه ردود على مذاهب لم يكن هناك من يؤمن بها في تلك البيئات .

والموضع الثاني هو في الكتب المنسوبة إلى جابر . فصاحبها يؤمن بمذهب أصحاب الطبائع ويدافع عنه في أكثر المواضع وبخاصة في الصفحة التي أشرنا إليها آنفاً (١) . بما لا يحتاج إلى مزيد بيان .

أما عند الصوفية فالشعور بالطبيعة عندهم — على الرغم من إيغالهم في الرمزية — فيه جانب حسي جمالي واضح ، وبخاصة عند السهروردي . ففي رسائله . وبخاصة في «رسالة أصوات أجنحة جبرائيل » (٢) نرى حرارة في التعبير عن الإحساس بجمال الطبيعة والاتحاد بها في الإطار الطبيعي الذي وضع فيه رؤياه الصوفية المعبر عنها في هذه الرسالة . وإن شاء الشراح — على عادتهم في التجريد وتحجير النصوص الحية — الشراح — على عادتهم في التجريد وتحجير النصوص الحية — أن يفهموا من وراء هذه الإهابات بالمناظر الطبيعية معاني مستورة رمزية . والحق أن الإحساس بالجمال عامة ، وفي الطبيعة بوجه أخص عند السهروردي — إحساساً حاراً صادراً

<sup>(</sup>۱) « مختار رسائل جابر بن حیان » ، ص ۲۹۱ س ٥ – س ۱۹ .

<sup>(</sup>٢) رآجعها في كتابنا: « شخصيات قلقة في الاسلام » ، القاهزة سنة ١٩٤٦ .

عن مزاج فني وعرق شعري — لفي حاجة إلى دراسة مستقلة ، فإنه يكشف عن هذه الروح في كل كتابـاته ، وحتى في عنوانات رسائله : «هياكل النور » ، «أصوات أجنحة جبرائيل » ، «صفير سيمرغ » ، «الغربة الغربية » الخ ، على نحو يفوق كثيراً صوفياً شاعراً مثل القديس يوحنا الصايبي (سان خوان دلاكروث) .

وهنا نصل إلى الحاصية الرابعة ونعني بها القول بتقدم العاوم ، وبالتالي بالتقدم المطرد للإنسانية . وعلى الرغم من أن هذه الفكرة يلوح أنها في تعارض مع نظرية الزمان عند الروح العربية ، وهي التي تتصوره على أنه ذو بدء ونهاية ، في فترات تبدأ بحادث خارق ديني وتنتهي به (۱) . فإننا نجد فكرة تقدم العلم التي يخيل إلى المرء أنها أوربية خالصة ، لأنها تنبع من تصور الروح الأوربية للزمان على أنه يسير في انجاه لأنهائي من تصور الروح الأوربية للزمان على أنه يسير في انجاه لأنهائي لكن في نطاق محدود ليس فيه من الجرأة ما في بقية الحصائص أو على نحو ما قالت به الروح الفاوسنية . فنحن نراها عند جابر بن حيان في صورة غامضة في موضعين (۱) خصوصاً ،

 <sup>(</sup>۱) راجع کتابنا: « الزمان الوجودي » ، ص ۸۳ – ۸۸ ،
 القاهرة سنة ۱۹۶۵ .

<sup>(</sup>۳). « مختار رسائل جابر بن جیان » ، بس ۳۵۱ س ۷ ـ س س ۱۰ ، ص ۷۱ س ۱۱ وما یلیه

ولكننا نجدها بصورة واضحة وضوحاً كافياً عند أبي بكر الرازي . وذلك في المناظرة التي جرت بينه وبين أبي حاتم الرازي وفيها يتمثل موقف المعسكرين : التقليدي الديني . والتنويري العلمي . فأبو حاتم . ممثل المعسكر الأول يُنكر « أن يكون التابع أعلى من المتبوع والمأموم أتم في الحكمة من الإمام ، وهو يقصد بالتابع والمأموم المتأخر في الزمان أياً كان . لا التلميذ ، فير د عليه أبو بكر الرازي قائلاً : « اعلم أن كل متأخر من الفلاسفة ، إن صرف همته إلى النظر في الفلسفة وواظب على ذلك واجتهد فيه وبحث عن الذي اختلفوا فيه لدقته وصعوبته ، عـَـلم علـْم من تقدمه منهم وحفظه واستدرك بفطنته وكثرة بحثه ونظره أشياء أخر ، لأنه مهر بعلم من تقدمه وفطن لفوائد أخر واستفضلنا . إذ كان البحث والنظر والاجتهاد يوجب الزيادة والفضل » (١) ، وإن حاول عبثاً إقناع أبي حاتم، هذا المتمسك بكل قوته بعمود الروح العربية الأصلية . كذلك عرض أبو بكر الرازي لهذه الناحية بطريقة أوضح في مستهل كتابه «الشكوك على جالينوس » (٢) . وبهذا عبر عن فكرة

 <sup>(</sup>۱) « رسائل فلسفیة لمحمد بن زکریا الرازی » ، ص ۳۰۱ نشر کراوس ، القاهرة سنة ۱۹۳۹ .

<sup>(</sup>٢) راجع « جابر بن حيان » لكراوس ، ج ٢ ، ص ١٢٦ ، تعليق ١ . وراجع عن هذه المسالة برمتها في الفكر العربي واليوناني المتأخر ، هذا الكتاب ، ج ٢ ، ص ١٢٥ ص ١٢٥ ، والاشارات الى المراجع الأخرى في هذه الصفحات ، ثم راجع هذا النص في النصوص الملحقة بكتابنا هذا .

التقدم العلمي على نحو لا نشاهد له نظيراً من قبل ، وإن وجدنا عند رجال العصر الهليني أثارات ضئيلة من هذه الفكرة ، لكن في كثير من التحفظ والتحديد من نطاقها ، بعكس الرازي الذي أطلق القول في هذا ولم يضع للتقدم حداً . وبهذا أراد أن يحطم تلك النزعة التأخرية السائدة في الحضارة العربية والتي جعلت شارتها : « ما ترك الأول للآخر شيئاً » ، « هل غادر الشعراء من مُتردام » ، إلى آخر هذه الأقوال التي تعبر فعلاً عن خاصية أصيلة في الروح العربية مرتبطة بنظريتها في تصور الزمان .

## **- 4** -

والآن وقد قمنا بتتبع خصائص النزعة الإنسانية في الفكر العربي لم يبق علينا إلا أن نحدد معالم هذا التيار الساري بقوى عنيفة كما رأينا في الأوساط الفكرية والصوفية على اختلافها ، حتى نجيب عن سؤال أولئك الذين أنكروا قيام نزعة إنسانية في الإسلام .

فنقول إن هذه النزعة لم تكن من شأن نفر من المتوحدين الشواذ الذين كانوا يحيون منعزلين في البيئة الفكرية السربية ، بل كانت كما رأينا تنمثل في أوساط كاملة تابعت الحركة بكل حماسة . فمؤلفات جابر هي عمل جماعي للأوساط

الشيعية والإسماعيلية بحيث يمكن أن نعدها لسان حالها . وهي أوساط راسعة منظمة تجري على تقاليه ثابتة . والآراء التي كان ابن عربي خير معبر عنها قاء لقيت رواجاً هائلاً في مدارس الصوفية كلها بحيث تحددت التيارات الصوفية التي ظهرت من بعده وفقاً لها . زعدتها بمثاية ملك مشترك ثابت للتصوف في الإسلام ، والنزعة التنويرية الإنسانية التي يمثلها ابن الراوندي انتشرت ركان لها أثرها الحاسم في التطور الفكري العربي في القرن الرابع الهجري . بحيث نستطيع أن نرد كثيراً من تيارات هذا القرن إلى تأثيره سلباً أو إيجاباً ، هجوماً أو تأييداً . وكالاهما في نهاية التقدير سواء (١) . والشخصية الوحيدة التي نستطيع أن نقول إنها كانت متوحدة إلى حد كبير . هي شخصية محمله ابن زكريا الرازى . لا لأن الوسط الذي كان يحيا فيه كان بطبعه مضاداً لتأثره به وانتثار أفكاره . بل لأنه كان نسيج وحده . وكان يتقدم عصره بمراحل واسعة جداً ، بحيث لم يكن من الميسور أن يلحق به الركبُّ العام للفكر العربي حتى بعد وفاته بعدة قررن ، ولهذا يجب أن يوضع كحد أعلى لتلك النزعة الإنسانية العربية .

وإذا أمعنا النظر في كنل ما أوردناه حتى الآن تكشفت لنا هذه الحقيقة ، وهي أن التأثير المولد لهذه النزعة الإنسانية لم يكن

<sup>(</sup>۱) راجع كتابنا « من تاريخ الالحاد في الاسلام » ، ص ۱۷۰ - ۱۷۰ .

التراث اليوناني بمعناه الخالص ، وإنما كان التراث الشرقي من إيراني راسرائيلي وأفلاطوني محدث . إلى جانب شيء من الهندي والبابلي والكلداني . وتلك هي الأصول الروحية الأولى الحقيقية للروح العربية ، ولهذا كان من الضروري في منطق التاريخ الحضاري أن تصدر هذه النزعة الإنسانية عنها ، وعنها وحدها ، لا عن أي تراث أجنبي آخر مهما تكن مكانته في الرقي الروحي وغناه . وعدم تنبه أمثال بكر ، بل وكل الباحثين في الحضارة العربية حتى اليوم إلى هذه الحقيقة ، وهي أن النزعة الإنسانية أولاً ضرورية الوجود في كل حضارة عالية تبلغ نضوجها ، وثانياً أن الفاعل في إيجادها هو الأصول الروحية التي نشأت هذه الحضارة في أحضانها ــ نقول إن عدم تنبههم إلى هذه الحقيقة وتطبيقهم الآثار والأوضاع حيثما اتفق. هما العلة في عدم إدراكهم وجود نزعة إنسانية في الفكر العربي، بل رنزعة إنسانية جداً ، مثلها في أعلى درجاتها السهروردي المقتول ، لأنه خير من كان شاعراً شعوزاً ذاتياً بالأصول الحقيقية التي يجب أن تصدر عنها هذه النزعة ، تلك الأصول الشرقية الإيرانية العريقة . وإن كان الآخرون ليسوا أقل منه شعوراً كثيراً بهذه الناحية : فجابر بن حيان يجد أسلافه الحقيقيين في هرمس وبلنياس الطواني ، وأبو بكر ابن زكريا الرازى في الصابئة والحرنانيين وأصحاب المذاهب الاثنينية . أما ابن عربي فيلوح أنه كان من النفاق أو عدم الجرأة بحيث لم يتجاسر على التصريح بهداته الأصليين ، رإن كان في قرارة نفسه يعلم أنه إنما يصدر عن هذه الأصول الإيرانية والغنوصية والأفلاطونية المحدثة .

أما من حيث التحديد التاريخي لنشأة هذه النزعة في الفكر العربي فنستطيع أن نقول إنها بدأت بصورتها الواضحة القوية في مستهل القرن الرابع بعد أن مهد لها ابن الراوندي في القرن الثالث ، واستمرت تقوي وتعمق مضمونها وتوسع ميدانها من الدين إلى العلم إلى الأدب العام حتى تلقتها الصوفية الإشراقية في القرن السادس ممثلة في مؤسسها الأكبر ، السهروردي المقتول ، الذي أعطى النزعة كل شعورها بذاتها فكان بهذا ممثل أعلى نقطة في تطورها . ومن ثم أخذت تتسع وتصبح أكثر تفصيلاً – لا علواً – بفضل ابن عربي ومدرسته . ثم أبن سبعين ، تلك الروح المستسرة الشاردة في الفكر العربي . واستمرت تنعذ في سيرها ومستلزماتها ، دون خصائصها الأصلية ،حتى تبلغ الصدر الشيرازي والداماد في القرن الحادي عشر الهجري (۱) لكنها كانت قد فقدت مميزاتها الحاصة منذ

<sup>(</sup>۱) اغفلنا ذكر أبي حامد الغزالي عن قصد ، على الرغم مما ينسبه بعض الباحثين اليه من نزعة انسانية ، مثلا : بكر « دراسات أسلامية » ، ج ۱ ، ص ۳۵ ، تعليق ۱ ، C.H. Becker : Islamstudion ، تعليق ۱ ، تعليق ا » وقارن اخيرا، اميل درمنجم : «حياة الاولياء المسلمين» ص ۱۱ ، بدون تاريخ ، الجزائر .

نهاية القرن السابع ؛ ولهذا نستطيع أن نحدد تاريخ النزعـــة الإنسانية في الفكر العربي بالمدة من بداية القرن الرابع حتى نهاية القرن السابع تقريباً .

0 0 0

وها نحن أولاء اليوم ، معشر الشباب العربي المتوثب ، بسبيل إيجاد نزعة إنسانية جديدة ، وكلنا لا نزال حيارى في معرفة الطريق إليها . أفما يخلق بنا أن نعنبر بالتجربة الإنسانية التي عاناها أسلافنا هؤلاء ؟

تلك مني دعوة وتحذير معاً .

Em. Dermenghem: Vies des saints musulmans لاننا لا نرى هذا الرأي ، فعندنا أن تجارب الغزالي الروحية يعوزها الاخلاص ، وليم تصدر عن تحرر فكري . ولعلنا نعود الى تفصيل القول فيه في مناسبة أخرى .

أوجه التلاقي بين التصوف الاسلامي والمذهب الوجودي

بين كلتا النزعتين : الصوفية والوجودية ، صلات عميقة : في المبدأ والمنهج والغاية .

في المبدأ لأن كلتيهما تبدأ من الوجود الذاتي ، وتقيم من أحواله مقولات عامة للوجود ، وهي بالتالي تجعل الوجود سابقاً على الماهية ضد كل فلسفة تصورية . « فالأحوال » عند الصوفي هي بمثابة الصفات والكيفيات عند الفيلسوف الطبيعي ، لأنه لا يعترف بوجود حقيقي غير الوجود الذاتي ، أو هو على الأقل يضع ترتيباً تصاعدياً فيجعل الوجود الذاتي فوق الوجود الفزيائي . ويفرق بين العلم بالواحد والعلم بالآخر بالتفرقة بين البحث والتألثه : فالأول علم بالوجود الفزيائي والثاني بالوجود الفزيائي . وتظهر أهمية هذا الترتيب التصاعدي لستويات المعرفة وبالتالي لمستويات الوجود عند السهروردي(المستويات المعرفة وبالتالي لمستويات الوجود عند السهروردي بدأ

<sup>(</sup>۱) راجع ، « حكمة الاشراق » ، ص ٥٧ ـ ٥٨ ، طبع حجر بطهران سنة ١٣١٦هـ = ١٨٩٨م، وراجع في هذا بحث هنري كوربان عن «السهروردي الطبي، مؤسس المذهب الاشراقي » ، في كتابنا : « شخصيات علقة في الاسلام » ، ص ١١٢ ، القاهرة ١٩٤٦ .

بالمعرفة الفلسفية المجردة ، ليرتفع منها إلى التجربة الذوقية الصوفية . وهو في تقريره لمراتب كتبه يلاحظ هذا المعنى بكل وضوح . ولهذا لا نمل من الإلحاح في توكيد هذا المعنى حتى نفهم مدلول النزعة الصوفية على وجهها الأعمق: فهي ليست مجرد تحليلات نفسية شخصية لأحوال فردية تؤخذ على هذا الأساس النفسي الفردي . بل هي في جوهرها تحليل للوجود الذاتي بوصفه الوجود الحقيقي . كما تقول النزعة الوجودية تماماً . ومن هنا كان الخطأ الأكبر في إدراك المقصود الأبعد للتصوف : أعنى أن لا يؤخذ على أنه نظرة في الوجود . وإيضاحاً لهذا نقول : إن النزعة الصوفية نزعة تقوم على . أهب الذاتية . بمعنى أنها لا تعترف بوجود حقيقي إلا للذات ، الذات المفردة . ولهذا لم بكن للوجود الخارجي عندها إلا" مرتبة ثانوية ، أعني أنه لا يوجد إلاَّ بوجود الذات العارفة . ولهذا كانت مراتب السالكين في طريق الصوفية تسير جنباً إنى جنب مع مراتب الوجود ، وسيرها هذا إنما يقصد به إحلال الوجود الذاتي شيئاً فشيئاً مكان الوجود الفزيائي أو الخارجي . وهذا هو ما يقصده الصوفية بالتجريد فهو : « إماطة السُّوى والكون عن القلب والسر » كما يقول ابن عربي (١) ،

<sup>(</sup>۱) محيى الدين بن عربي : «الاصطلاحات الصوفية الواردة في الفتوحات المكية » ، تحت المادة ، ( مطبوع مع « التعريفات » للجرجاني ، ص ۲۳۸ ، القاهرة سنة ١٩٣٨ ، طبع الحلبي ) .

أعني رفع الأغيار أو الوجود غير الذاتي وعالم الكون والفساد ، عن الذات والأنا . وتستمر عملية التجريد هذه حتى يزول السوى كله ، فلا يبقى تمت غير الذات وحدها مع مسؤوليتها الهائلة . وهذا هو المقصود النهائي من فكرة الإنسان الكامل «وهو الجامع لجميع العوالم: الإفية والكونية ، الكلية والجزئية (۱) كما أوضحناه في محاضرتنا السالفة: فاستحالته إلى أن يكون هو الله معناها أن الوجود الأكمل هو الوجود الإنساني ، وأن الوجود الإنساني ، وأن في هذا نقول بوحدة الوجود الوحيد الحقيقي ، لأننا ما دمنا في هذا نقول بوحدة الوجود ، فإنه برد الوجود إلى الله وبرد في هذا الإنسان الكامل ، ننتهي إلى رد الوجود كله إلى الإنسان الكامل ، ننتهي إلى رد الوجود كله إلى الإنسان الكامل ، وتلك أعلى درجة للذاتية .

وفكرة الإنسان الكامل هذه تناظر في الوجودية فكرة الأوحد (٢) Das Einzige, L'unique ، خصوصاً عند كيركجورد . والصفات التي يخلعها هذا على الأوحد نجدها كلها تحتل مركز الصدارة في بيان مناقب الصوفي الكامل في التصوف الإسلامي . فالأوحد يحيا في ذاته في وحدة هائلة ، «صامتا كالقبر ، هادئاً كالموت » ؛ الوحدة وطنه الحقيقي ،

Jean Wahl: Etudes kierkegaardiennes

<sup>(</sup>١) « التعريفات » للجرجاني تحت مادة : الانسان الكامل.

<sup>(</sup>۲) راجع خصوصا جان فآل : « دراسات کیرکجوردیة » ص ۲۷۰ ـ ۲۷۶ ، باریس سنة ۱۹۳۸ .

كما قال نيتشه ، والصمت عنده مصدر للنشوة المستمرة كما يقول كيركجورد . وفي هذا الصمت تنمو الحياة الباطنة حتى تبلغ مرتبة البكارة والطهارة الأولى ؛ والمعنى الأعمق للأوحد هو شعوره بأنه فريسة ولا بد أن يحقق الاستشهاد ، وشعوره بأنه أمام الله « يكون وحده مع الله وحده » كما قالت القديسة تريزا الأبيلاوية . أو كما قال كيركجورد : «أمام الله لن تكون إلا "أمام نفسك . . . وحيداً مع ذاتك أمام الله » . وكل هذه الأوصاف نراها في الصوفية الإسلامية . فقد مجدوا الصمت بنبرات حارة لا تقل في حرارتها عن نبرات كيركجورد « من لم يكن الصمت وطنه فهو في الفضول وإن كان صامتاً ، كما قال أبو بكر الفارسي (١) . وتغنوا بالخلوة وجعلوها شرط الحياة الصوفية بما لا يحتاج إلى فصل إيضاح ، وشعروا بأن الصوفي فريسة ، فريسة الحق ، وهو ما عبر عنه الحلاج بكل جسارة في عبارته المشهورة : «على دين الصليب يكـون موتي » (٢) وفي قوله : «اعلم أن الله تعالى أباح لكم دمي فاقتلوني . . . اقتلوني تؤجروا وأسترح . . . ليس في الدنيا

<sup>(</sup>۱) « الرسالة القشيرية » لعبد الكريم بن هوازن القشيري، ص ٥٨ ، القاهرة سنة ١٣٤٦ه = سنة ١٩٢٧م.

<sup>(</sup>۲) نصف بيت شعر من بحر الوافس ، راجع « اخبار الحلاج » ، تحت رقم ۲۰ ، نشرها وترجمها الى الفرنسية لوي ماسينيون وباول كراوس ، باريس سنة ۱۹۳۱ .

للمسلمين شغل أهم من قتلي (١) » . وما صدرت عنه هذه الأقوال المليئة بالمعاني إلا "لشعوره بأنه فريسة ، وبأن عليه أن يضحي « بمهجته و دمه » ( « تهدى الأضاحي وأهدي مهجتي و دمي » ) . أما الشعور بالوحادة مع الله ، وبالتالي مع نفسه — لأنه لن يكون ثمت غير واحد هو هو نفسه — ففي أقوال الحلاج وأشعاره أبلغ تعبير عنه . والفكرتان الأخيرتان متضافرتان : « فمن هو فريسة أمام أعين الناس يحيا مع الله وجها لوجه . فيإن حضر الناس اختفى الله . لكن إن حضر الأوحد حضرت الألوهية ، حضرت من أجل الأوحد دون أن تكون في حاجة إلى ملك يعلن عن حضرتها » ، كما دون أن تكون في حاجة إلى ملك يعلن عن حضرتها » ، كما يقول جان فال في حديثه عن الأوحد عند كيركجورد (٢) .

وهذه الفكرة أيضاً ، فكرة الإنسان الكامل ، تجمع بين الصوفية والوجودية من حيث النزعة الإنسانية . فقد رأينا فيها أكبر توكيد للنزعة الإنسانية ، لأن فيها تأليه الإنسان . والوجودية تضع الوجود الإنساني مكان الوجود المطلق وتقول : «ليس ثمت كون غير الكون الإنساني ، كون الذاتية الإنسانية » (٦) .

<sup>(</sup>١) الكتاب السابق ، تحت رقم ٥٧ .

<sup>(</sup>۲) « درأسات كيركجوردية » ، ص ۲۷۶ .

<sup>(</sup>٣) جان بول سارتر: «الوجودية نزعة انسانية» ، ص ٩٩٠ بارسي سنة ١٩٤٦ .

Jean-Paul Sartre : L'existentialisme est un humanisme.

وعلى هذا فالوجود الذي تتخذه كل من الصوفية والوجودية موضوعاً لها هو الوجود الذاتي الإنساني .

والفكرة الرئيسية التي تقوم عليها الوجودية ، ونعني بها أن الوجود أسبق من الماهية وأكبر منها حقيقة . نجد لها تعبيراً واضحاً في الأوساط الإشراقية . خصوصاً تلك التي عنيت ببيان الوجود المطلق والوجود العقلي للصورة في معارضتها للنزعة المشائية . ففي رسالة مخطوطة نحن الآن بسبيل نشرها عنوانها «المثل العقلية الأفلاطونية » (۱) نرى مؤلفها المجهول يعقد فصلاً كاملاً عن الوجود المطلق ويثير عدة مسائل مما يتصل بنسب قريب بمباحث المذهب الوجودي في الوجود ، ويهمنا منها في هذا الموضع قوله : « ذكر المحقق (يقصد خواجه زاده) أن الصادر عن الفاعل هو الوجود . أما الماهية فلازمة لذلك الوجود الصادر عن الفاعل ، تابعة له في الحارج ، متبوعة له في العقل . وهو صريح في أن الوجود أثر حقيقي ، متبوعة له في العقل . وهو صريح في أن الوجود أثر حقيقي ، والماهية اعتبار عقلي . فالموجودات الحارجية عند التحقيق شيء واحد هو مطلق الوجود ، والماهيات تعينات له . يختلف بها

<sup>(</sup>۱) وفقا للمخطوطات: (۱) تيمور ، حكمة رقم ١٤١ ؛ (۲) تيمور ، مجاميع ١٩٣ ؛ (٣) تيمور ، مجاميع ٢٩٢ ؛ (٤) طلعت ، حكمة رقم ١٨٨ ــ بدار الكتب المصرية ؛ مع مقارنتها بمخطوطتي استانبول: اياصوفيا ٢٤٥٥ ، ٧٥٤٧ .

(أي الوجود المطلق) عند العقل وحوادث خاصة هي الأعيان الحارجة » (١). ويقول في موضع آخر: «الماهية أمر اعتباري، والوجود أمر حقيقي عندنا » (١). ومن هذين النصين نشاهد صورة واضحة بعض الوضوح لهذا المبدأ ، أعني القول بأن الوجود يسبق الماهية ، وأن الوجود حقيقي ، بينما الماهية مجرد اعتبار عقلي . بيد أننا لا نجد توسعاً أكثر من هذا في شرح هذا الرأي ، ولا نعرف هل استخرج منه الإشراقيون كل مستلزماته الرأي ، ولا نعرف هل استخرج منه الإشراقيون كل مستلزماته من الناحية الفلسفية . لكن تكفينها الإشارة إلى وجوده في الأوساط الإشراقية الجامعة بين الفلسفة والتصوف ، بما هو إرهاص بالوجودية المعاصرة .

ولهذا النص أهمية أخرى في هذا الباب ، وهي حديثه عن الوجود المطلق ، وصلته بالضرورة والإمكان. فلو قرنا هذا بالتعريف الصوفي المشهور للآنية ، وهو أنها «تحقق الوجود العيني من حيث رتبته الذاتية » (۳) ، والمقصود بالرتبة الذاتية هو الماهيات – ، وجدنا لدى الصوفية المسلمين هذه التفرقة الأساسية التي يقوم عليها المذهب الوجودي عند هيدجر ، وهي التفرقة بين الآنية والوجود المطلق من ناحية ثم بين الآنية

<sup>(</sup>١) ص ٨٠ من المخطوطة الاساسية .

<sup>(</sup>٢) ص ٨١ من المخطوطة الاساسية .

<sup>(</sup>٣) كمال الدين عبد الرزاق الكاشي: « اصطلاحات الصوفية » ، تحت المادة ، نشرة اشبرنجر ، كلكلتا سنة ه ١٨٤٠ .

والوجود الماهوي — وإن كان الإشراقيون يميلون إلى القول أو البعض منهم — بأن الوجود المطلق هو الله. ومن المهم هنا أن نقرر أن استخدام لفظ «الآنية» بالمعنى الذي أوردناه إنما يرجع إلى الصوفية وحدهم، بينما هو عند الفلاسفة بمعنى مجرد الوجود دون تحديد، كما هو الأصل في معناه اليوناني. ولهذا دلالته الحاصة على تنبه الصوفية إلى إيجاد هذه التفرقة بين الآنية والوجود مطلقاً، ثم بين الآنية وبين «الرتبة الذاتية» أي الوجود الماهوي Existenz عند هيدجر.

وإن للصوفية أيضاً تعبيراً آخر عن هذا الوجود الماهوي هو : «الأعيان الثابتة ». فهم يعرفونها بأنها «هي حقائق الممكنات في علم الحق تعالى » (۱) ، ومن الواضح أن تسميتها «بالأعيان » إنما قصد به توكيد إضافة الوجود الحقيقي إليها ، فهي ليست مجرد معقولات في عقل الله ، بل لها كيانها ووجودها الثابت. ونحن إذا جردنا هذا التعريف من مضمونه الديني — ولنا الحق في هذا ، لأن من الممكن دائماً في التصوف تحليل الاعتبارات الدينية إلى اعتبارات إنسانية خالصة — وصلنا إلى تعريف للوجود الماهوي عند هيدجر في صورة أولية ، ولكنها تعريف للوجود الماهوي عند هيدجر في صورة أولية ، ولكنها مع ذلك واضحة بدرجة كافية . كما نلاحظ من ناحية أخرى أن كلمة «آنية » ، بالمعنى الصوفي ؛ يقترب منها اصطلاح

<sup>(</sup>۱) الكِتَابِ السالف تحت المادة، وكذلك انظر فيه تعريف: « مرآة الوجود » .

صوفي آخر هو «مرآة الوجود». والشيء الذي يؤسف له حقاً فيما يتصل بالصوفية المسلمين هو أنهم كانوا أغنى في المصطلح الفني منهم في العرض المذهبي. ومن هنا كان جل اعتمادنا بالضرورة على هذا المصطلح، على ما في هذا من خطر، لأن التعريف بحكم تركيزه لا يسمح جيداً بمعرفة القصد الحقيقي لما يراد منه حقاً في تفصيلات الآراء، لحذا نرانا مضطرين في تحليلنا هذا إلى اتخاذ سبيل التأويل في كثير من المواضع، لأننا لا نملك من الوثائق ما ييسر لنا طريقاً أوفى بالتحقيق المدقيق، وفي هذا نحن مسؤولون إلى حد كبير عن التأويلات والمشابهات التي ندني بها.

ولما كان الانتقال من الوجود الماهوي إلى الآنية في المذهب الوجودي عند هيدجر خصوصاً وعندنا إنما يتم بنفوذ العدم في الوجود الماهوي ، فقد كان من الطبيعي أن تحتل فكرة العدم مكان الصدارة في كل بحث في طبيعة الوجود عند الوجوديين . وإنا لنرى الحال على هذا النحو كذلك عند الصوفية الإشراقية . ففي رسالة « المثل العقلية الأفلاطونية » ، التي أشرنا إليها آنفاً ، نرى المؤلف يعقد فصلاً جيداً لبيان الصلة بين الوجود المطلق وبين العدم ، وكيف يمكن الأول قبول الثاني ، فيقدم أمامنا أوجه الإشكال التي يمكن أن تثار في هذا الباب ، بل ويدلنا على بعض الذين أثاروها ، ثم يرد على كل وجه منها بما يوإفق النزعة الإشراقية . قال . .

## الوجه الأول :

الوجود المطلق لا يقبل العدم ، وإلا لزم من قبوله إياه كونه وجوداً معدوماً ، وهو أولي الاستحالة .

وهذا الوجه باطل ، لأنا لا نسلم استحالة صيرورة الوجو د معدوماً ، فإنه إذا انتفى زيد ينتفي وجوده ، فصار وجوده معدوماً .

## الوجه الثاني :

الوجود المطلق واحد الحقيقة ، وقابل العدم ليس بواحدها . فالوجود المطلق لا يقبل العدم البتة .

وهذا الوجه باطل ، لأن قابل العدم قد يكون واحد الحقيقة كزيد وكالإنسان . . .

## الوجه الثالث:

لو قبيل الوجود المطلق العدم ، والعدم المطلق الوجود ، كان الشيء مع وجوده بالفعل موصوفاً بنقيضه ؛ وهو باطل بالمضرورة .

وهذا الوجه أيضاً باطل، لأن أحد النقيضين قد يحمل على الآخر بالاشتقاق أو المواطأة كما يحمل الكلي على مفهوم

الجزئي مطلقاً . ولئن قال : مطلق الجزئي لا يوصف بالكلي من حيث هو نقيضه . فنقول : اتصاف الموجود بالمعدوم يحتمل أن يكون أيضاً كذلك . وهذه الوجوه الثلاثة ذكرها كمال الدين عبد الرزاق الكاشي رحمه الله في «شرح فصوص الحكم » . . . .

## الوجه الرابع :

لو قبل مطلق الوجود العدم . وهو الزم للوجود الواجبي، وعدم اللازم يستلزم عدم الملزوم، وإمكان وجود الملزوميستلزم إمكان وجود الملازم – لأمكن عدم الواجب تعالى، وهو محال. الوجه فيه نظر : لأن مطلق الوجود قد يقبل العدم بالنسبة إلى ذاته دون ذات الوجود الواجبي » (١).

وتكفينا هذه الأسطر لمعرفة المدى الذي بلغته عنايتهم بمشكلة العدم في إمكان نفوذه إلى الوجود المطلق . ونريد أن نبرز منها المسائل الرئيسية التي نستطيع تأويلها من هذا النص الثمين : والأولى منها هي تلك التي أثارها في الوجه الثاني ، وهي تذكرنا كثيراً بمحاولة هيجل تفسير وجود العدم في الوحدة المطلقة للوجود الكلي . فصاحب الإشكال ينكر فيه إمكان قبول الوجود المطلق للعدم على أساس أن في نفوذ العدم

<sup>(</sup>١) " رسالية الله العقلية الإفلاطونية » ، ص ٧٨ مين المخطوطة الاساسية .

إليه إحداثاً لثنائية فيه ، مع أن الوجود المطلق واحد بالحقيقة . فيرد عليه المؤلف بقوله إن الفرد يجمع بين العدم والوجود ، وليس يمنع هذا من أن يكون واحد الحقيقة . فيرد عليه المؤلف بقوله إن الفرد يجمع بين العدم والوجود ، وليس يمنع هذا من أن يكون واحد الحقيقة ، لأن الفرد واحد من حيث آنيته. وهذا ما لا يسلم به الحصم ، لأنه لا يتصور الفردية إلا على أنها لا قوام لها إلا بالكلية ، فكيف تتصف بالوحدة بمعناها الحقيقي ، الذي لا يطلق إلا على الوجود المطلق ! ويعجب الحقيقي ، الذي لا يطلق إلا على الوجود المطلق ! ويعجب كيف يخرج هذا الوجود المطلق عن وحدته غير المتميزة ، وحدته العارية عن كل اختلاف ، إلى الكثرة والاختلاف بنفوذ العدم إليه .

وهذا الخصم المفترض يؤيد رأيه هذا بالوجه الثالث ، مثيراً فكرة اتحاد النقائض أو المتقابلات ، وهي ما يؤدي إليه القول بإمكان قبول الوجود المطلق للعدم . فيرد عليه المؤلف بواسطة فكرة الحمل وإمكانه .

ومن منا يقرأ هذا الحوار الرائع ولا يذكر في الحال أنه بإزاء كيركجورد وهو يرد على هيجل افالحجج التي يدلي بها الحصم المفترض – وهو لا بد يعبر عن مدرسة كاملة عرض آراءها كمال الدين الكاشي في «شرح فصوص الحكم » – تشابه إلى درجة غريبة موقف هيجل تماماً ؛ بينما حجج أو ردود المؤلف تمثل موقف كيركجورد ؛ وإن جمع أحياناً بين نزعة هيجلية ونزعة كيركجوردية .

فقول هيجل بأن الوجود المطلق هو الهوية الحالصة أو السوية المطلقة ؛ وهو الوحدة الحالية من كل تميز في ذاتها ، وبالتالي من إمكان نفوذ العدم إليها ــ لأن التميز سلب وحد ، وكلاهما لا يقوم إلا" بوجود العدم ــ يشبه كثيراً قول الخصم هنا بأن «الوجود المطلق واحد الحقيقة ، وقابل العدم ليس بواحدها » ، لأن العدم يؤدي إلى التميز ، وبالتالي إلى الاختلاف وسواء نظرنا إلى هذه الوحدة على أنها ذاتية أو موضوعية في نظر هذا الخصم، فإنها في تعارض كامل مع فكرة الفردية . والموقف الذي يقفــه المؤلف هو نفس الموقف الذي يقفه كبركجورد ، حين يرد إلى الفرد الوحدة كذلك ، ولا يقصرها على الوجود المطلق ؛ بل يؤكد وجوب خروج الوجود المطلق عن هويته المطلقة كيما يتحقق على هيئة فرديات لها أيضاً ما لهذا الوجود المطلق من صفة الوحدة . وموقف مذهب الحصم صريح لا غبار على صاحبه ، أما موقف هيجل ففيه البر دد والتوسط المعروفان عنه ، لأننا نجده أحياناً يتخذ موقفاً مهجناً بالمذهبين المتعارضين هنا فيقول : « إن تصور الفردية مفترض التقابل بالنسبة إلى كثرة لا متناهية ، وفي الآن نفسه مفترض الارتباط بين هذه الكثرة نفسها وبين الذات » (١).

<sup>(</sup>۱) أورده جان قال : « شقاء الضمير في فلسفة هيجل » ، ص ۲۳۲ ، باريس سنة ۱۹۲۹ .

Jean Wahl : Le Malheur de la conscience dans la philosophie de Hegel.

ولهذا أيضاً نجد في مذهب المؤلف بعضاً مما في مذهب هيجل ، خصوصاً في الوجه الثالث الذي يرد فيه على الحصم المنكر لقيام المتناقضات بالموجود الواحد فيقول إن هذا ممكن بدليل «أن أحد النقيضين قد يحمل على الآخر بالاشتقاق أو المواطأة كما يحمل الكلي على مفهوم الجزئي مطلقاً . ولئن قال (الحصم) : مطلق الجزئي لا يوصف بالكلي من حيث هو نقضه ، فنقول : اتصاف الموجود بالمعدوم يحتمل أن يكون أيضاً كذلك ؛ وهذا يكاد يشبه قول هيجل : «الاتحاد والوجود كلمتان تدلان على شيء واحد ؛ ففي كل قضية الرابطة «هو » تدل على اتحاد الموضوع والمحمول ، — تدل على موجود واحد » (۱) .

ونستطيع كذلك أن نوغل في بيان أوجه التشابه في فكرة الوجود المطلق هنا بين هيجل وموقف الحصم الذي يرد عليه مؤلف رسالتنا هذه . فنجد أن هذا الوجود المطلق عند كليهما له نفس الطابع الديني ، لأن الحصم يرى - وعليه يجري هذا الفصل كله من رسالة « المثل العقلية الأفلاطونية » ، وعنوانه : « فيما يمكن أن يحتج به على أن الوجود المطلق يحتمل أن يكون واجب الوجود بذاته » – نقول إن هذا الحصم يرى أن الوجود

<sup>(</sup>۱) هيجل : « مؤلفات الشباب » طبع هـ، نول. تيبنجن سنة ۱۹۵۷ ، ص ۳۸۳ . Hegel : Jugendschriften, hrg. von H. Nohl

المطلق هو واجب الوجود ، أعني الله . (وقول المؤلف : «يحتمل » ، هنا إنما يقصد بها الاحتمال من وجهة نظره لأنه يكاد ينكره أو هو ينكره فعلا " ، فهو يستخدم لفظ الاحتمال من وجهة نظره هو ، لا من وجهة نظر الحصم ) . ونحن نعرف أن هيجل ينتهي إلى أن الوجود المطلق هو في نهاية الأمر «المطلق» أو «الله » ، أو هو التعريف الميتافيزيقي لله (١) .

ولا نريد أن نتجاوز هذا القدر من بيان أوجه التشابه بين موقف كل من هيجل وكبركجورد الواحد بإزاء الآخر ، وبين موقف المؤلف والحصم في كتابنا هذا ، حتى لا نتهم بالمغالاة في التأويل واغتصاب مشابهات لا أصل لها من واقع النصوص ، وإن كنت أعترف عن نفسي بأني ما كدت أقرأ تلك الصفحات من «المثل العقلية الأفلاطونية » حتى تمثلت مباشرة وتلقائياً كيركجورد وصراعه المشبوب مع هيجل ، أستاذه وخصمه الفكرى معاً .

ولنعد إلى فكرة العدم في المذهب الوجودي عند هيدجر فنقول: إن الذي يكشف عن العدم في مذهبه هو الحالة العاطفية المعروفة بالقلق Angst، إذ في هذه الحال نشعر بأننا معلقون، يحملنا القلق، مشعراً إيانا بفرار الموجود بأسره وانزلاقه،

<sup>(</sup>۱) راجع كتابنا: « الزمان الوجودي » ، ص ٢ ، القاهرة سنة ١٩٤٥ .

الموجود الذي نحن من بينه ؛ ولا وجود في هذا الانزلاق الشامل إلا للذات المحققة لحضورها في القلق، وإن كان حضوراً معلقاً في الهواء ، وإذا بنا فريسة للعدم ، فيرتج علينا القول ، لأن كل قول يؤذن بوجود ، والموجود قد انزلق في هذا البحران (١) .

ولقد وجدت تعريفاً للقلق عند الصوفية المسلمين يشبه تعريف هيدجر هذا كل المشابهة ، حتى إنه استرعى نظري إلى أبعد حد ، وكان نقطة البدء في تنبهي إلى إمكان وجود صلة أو أوجه تلاق بين الصوفية والمذهبالوجودي، مما دفعني إلى البحث في هذا السبيل بحثاً أعرض عليكم اليوم طرفاً من نتائجه . والتعريف الذي أشير إليه هو الوارد في كتاب « جامع الأصول في الأولياء » للشيخ أحمد ضياء الدين الكمشخاذلي النقشبندي ، فهو يقول :

«القلق: وهو هاهنا تحريك الشوق صاحبه ، بإسقاط صبره . وصورته في البدايات : تحريك النفس إلى طلب الموعود ، والسآمة عما سواه في الوجود . وفي الأبواب : قلق يضيق الخلق فيبغض إلى صاحبه الحياة ، ويحبب إليه الموت . وفي المعاملات : توحيش عما سوى الحق ، وأنس بالوحدة والتخلي عن الحلق . وفي الأخلاق : الانخلاع عن بالوحدة والتخلي عن الحلق . وفي الأخلاق : الانخلاع عن

<sup>(</sup>۱) راجع كتابنا « الزمان الوجودي » ، ص ١٥١ ـ ١٥٢ .

الصبر والطاقة ، لما يجد من التوقان للحق ولقائه . وفي الأصول : اضطرا ب في الفرار إلى المقصود ، عن كل ما ينظر في السير إليه أو يقتضي الصدود . وفي الأدوية : قلق يغالب العقل، ويساور النقل . ودرجته في الولايات : قلق يصفي الوقت ، وينفي النعت . وفي الحقائق : قلق ينفي الرسوم البقايا ، ولا يرضى بالعطايا والصفايا . وفي النهايات : قلق لا يبقي شيئاً ولا يذر ، ويغني عن كل عين وأثر » (۱) .

وهذا تحليل أوفي على الغاية في الدقة وبراعة الاستبطان. وهو جامع بين الجانبين: النفسي والوجودي ، والأغلب عليه الجانب الثاني ، وهو لهذا أدخل في باب القلق بالمعنى الوجودي . ولم نعثر على المصدر ااذي يمكن أن يكون المؤلف قد أخذ عنه – فأكثر ما يورده نقول عن غيره – ، بل لم نعثر على صوفي آخر تعرض لهذه الحال غير الهروي في «منازل السائرين » ، بيد أنه تناوله على أنه قريب جداً من الحوف ، ولم يفهم الفرق الدقيق بين كلتا الحالين ، لهذا جاء حديثه عنه ساذجاً ، إن قرب شيئاً فمن بعض أوصاف كيركجورد . أما في النص الذي أوردناه ، فإن صاحبه قد فرق تمام التفرقة بينه وبين الخوف ، وراح يحلل فروقه الدقيقة في تطورها من بدايته

<sup>(</sup>۱) « جامع الاصول في الاولياء ... » للشيخ أحمد ضياء الدين الكمشخانلي النقشبندي المجددي الخالدي ، ص ٣٥٧ ، القاهرة سنة ١٣٢٨ه = سنة ١٩١٠،

حتى نهايته ، سائراً في تلك المنازل العشر المعروفة التي تعترض السالك في طريقه و هو يتلبس بكل حال حال من أحوال الصوفية ، ولا يعوز تعبيره الدقة في شيء اللهم إلا ما اضطر إليه بحكم ميله إلى السجع . ومن الواضح أن عدم تمييز الهروي بين القلق والحوف قد أفسد عليه كل فهمه لفكرة القلق .

ولننظر في التعريف الذي نحن بصدده الآن بإمعان . فنلاحظ أن المؤلف يميز في تلك المنازل بين قسمين : الأول يشمل الست الأولى، وقد عبر عنه « بصورة » القلق، والثاني يضم الثلاثة الباقية ، وقد أطلق عليه اسم « درجة » القلق . ويقصد بالتمييز بين الصورة والدرجة أن يبين أن الأولى هي الأحوال التمهيدية المحققة لحال القلق ، والدرجة هي الأحوال الفعلية التي توجد حينما يتحقق القلق ويملك صاحبه . والصورة تعبر عن أحوال نفسية ، أما الدرجة فتعبر عن أحوال وجودية ، فهو بهذا التمييز إذا إنما يريد بيان أن القلق جامع بين الجانبين : النفسي والوجودي .

لنتأمل إذاً الآن في منازل كل قسم من هذين القسمين. أما منزلة البدايات فيقول عنها إن القلق فيها هو « تحريك النفس إلى طلب الموعود ، والسآمة عما سواه في الوجود » . ومعنى هذا أن القلق في مبدأه هذا ثنائي الاتجاه ambivalent ، يجمع بين الشوق والملال ، وهو ما سيقوله كيركجورد تماماً

لما أن عرف القلق فقال: «إن القلق نفور عاطف وعطف نافر » (١) ؛ «وهو رغبة فيما يخشاه المرء ونفور عاطف » (٢). ولنلاحظ كذلك هذا التدرج في انزلاق الموجود في حال القلق ، وذلك في قوله: «والسآمة عما سواه في الوجود »، أي أنه يبدأ بأن يفر المرء وينصرف – بحال عاطفية أخرى هي الملال عن كل ما في الوجود غير الموعود ، أعني ما يقلق المرء عليه ، إذ القلق كما يقول هيدجر دائماً قلق « من أجل » أو « على »(٢) بيد أن هيدجر يريد أن يستبعد من هذه « المن أجلية » كل بيد أن هيدجر يريد أن يستبعد من هذه « المن أجلية » كل يتركه للمنازل الآخيرة ، أعني تلك التي تكوّن « درجة » يتركه للمنازل الآخيرة ، أعني تلك التي تكوّن « درجة » القلق لا « صورته » . ومن هنا كان تحليله أكثر تفصيلاً من تحليل هيدجر في هذه النقطة الجزئية .

وفي المنزلة الثانية ، أي في الأبواب ، يكون القلق قلقاً « يضيق الخلق ، فيبغض إلى صاحبه الحياة ، ويحبب إليه الموت » .

<sup>(</sup>۱) كيركجورد: « فكرة القلق » ، ص ٨٤ ، ترجمة فرنسية باريس سنة ١٩٣٥ .

Kierkegaard : Le Concept de l'Angoisse, tr. fr.

<sup>(</sup>۲) كيركجورد: «يوميات» ، ص ١٠٥ ، مذكرة رقم ٢٠٤٠ ترجمة انجليزية ، لندن سنة ١٩٣٨ .

Kierkegaard: The Journals, engl. tr.

<sup>(</sup>٣) هيدجر: «ما الميتافيزيقا»، ص ٣١ ، ترجمة فرنسية، باريس سنة ١٩٣٨ .

M. Heidegger: Qu'est-ce que la Métaphysique, tr. fr.

وهذا القول يكشف لنا مرة أخرى عن أن هذا القسم من تحليل القلق نفساني لا وجودي . إذ يتحدث هنا عن الأثر النفسي لظاهرة الاحتباس النفسي (۱) المعروفة في علم النفس ، وهي الني يطلق عليها نفس الاسم في اللغات الأوربية كما هنا أيضاً . والمشابهة هنا قوية جداً بين ما يقوله المؤلف وبين ما أورده كل من كيركجورد وهيدجر . فالأول يقول : «إن القلق قوة خارجية تأخذ بزمام الفرد ،ولا يستطيع منها فكاكاً ، بل لا يرغب في هذا ، لأنه خائف ، وما يخشاه المرء يغريه . والقلق يعلى الفرد بلا حول ولا قوة » (۱) . وهيدجر يقول : «إن القلق القلق يقطع علينا الكلام » (۱) . وأما قوله إن القلق «يبغض الحال صاحبه الحياة ويحبب إليه الموت » — فنستطيع أن نجد له نظائر عدة في مباحث هيدجر في الموت وصلته بتلك الحال العاطفية ، فلا حاجة بنا إلى استشهاد .

وفي منزلة «المعاملات» نرى المؤلف يحلل لنا ما يؤدي إليه القلق من «توحّش عما سوى الحق ، وأنس بالوحدة والتخلي عن الحلق» — فنراه يستخدم نفس الأفكار الدينية التي نراها عند كيركجورد وهيدجر. فهذا التوحش الذي

<sup>.</sup> ۱۹۶۳ سنة ۱۹۶۳ القلق ، باریس سنة ۱۹۶۳ Boutonnier : L'Angoisse.

<sup>(</sup>٢) كير كجورد: « يوميات » ص ١٠٠ ، النشرة المذكورة .

<sup>(</sup>٣) هيدجر: «ما آلميتافيزيقا» ص ٣٢ ، النشرة المدكورة.

طالما أشاد به كيركجورد فودً لنفسه أن يكون «كشجرة الصنوبر المتوحدة ، منحازاً إلى نفسي ومتجهاً إلى الطبقات العليا ، وقائماً لا ألقى ظلاً ، وليس غير الحمام الوحشي يستطيع أن يبني عشه وسط غصوني » ، وهذا الشعور بالتخلي عن الحق والتوحش عما سوى الحق ، أي الله ، هو الذي قال عنه كيركجورد إنه في هذه الحال «لا يكون الله ثم الا من أجمل الفرد » (١) ، وهذا النفور من الحلق والتخلي عنهم ، عن الناس «والحياة اليومية » بسقوطها كما حللها هيدجر عن الناس «والحياة اليومية » بسقوطها كما حللها هيدجر القصيرة هذه طائفة صالحة من المقولات الوجودية التي تكتشف هواسطة حالة القلق ، تلك الحالة الوجودية ذات المرتبة الأولى . فهذه المنزلة إذن تحدد موقف صاحب القلق من الجماعة والناس .

وفي المنزلة الرابعة ، منزلة الأخلاق ، نرى حالة الشوق وقد بلغت أوجها : فقد انحلت عقدة صبره ولم يبق في قوس طاقته منزع ، وتولدت حالة جزع لا يبلغ مداها التعبير ، وذلك للهفته إلى الحق،وهو ما يتحقق للمرء عند كيركجورد في المرتبة الدينية فيقول: «إن العبقرية الدينية تكون عظيمة حقاً إذا ما غاصت بنفسها ، وأمام نفسها ، في أعماق الحطيئة » ، عنى تستشرف من هذه الأعماق إلى الحلاص . وهذا يتم في في تستشرف من هذه الأعماق إلى الحلاص . وهذا يتم في

<sup>(</sup>١) مؤلفاته ، ج ٧ ، أ ١٣٩-

القلق ، لأنه «ينقل الروح التي تلقي بظلها أمام نفسها ، ظلها الذي هو عدم ومولد للخطيئة ، ينقلها إلى الروح التي تنطوي على نفسها وتصبح فيضاً وثراء وامتلاء » (١) . وذلك إنما يقع لأن القلق يفتح على باب الأبدية كما يفتح على باب العدم على السواء .

وفي هذه اللهفة المتحرّقة إلى الأبدية تضطرب الروح «في الفرار إلى المقصود ، عن كل ما يُنظر في السير إليه أو يقتضي الصدود » ، وهو ما يكون المنزلة الخامسة ، منزلة الأصول . إذ يصبح المرء مهموماً بالحال الجديدة التي فتحت له باب العلو وأخرجته عن البطون والمحايثة ، فيهرول إليها مسرعاً مضطرباً منصرفاً عن كل ما يشغله عنها . فكما يقول كيركجورد أيضاً عن نفسه : «إنه القلق هو الذي أضلني » (٢) .

وفي المرحلة النهائية من القسم الأول تقع المنزلة التي تنقل من الجانب النفسي إلى الجانب الوجودي، وهي منزلة الأدوية، والقلق فيها «قلق يغالب العقل ويساور النقل» (ساوره = وثب عليه) ؛ فهنا نرتفع فوق التعارض المعرفي بين العقل والنقل، لأننا صرنا في المرحلة العليا للمعرفة، وهي التي تسيطر عليها ملكة الوجدان، فلا العقل كاف، ولا النقل واف؛ وفي

<sup>(</sup>۱) جان فال: « دراسات كيركجوردية » ص ٢٤٤٠ .

<sup>(</sup>۲) « يوميات » ٤ عن سنة ١٨٤٣ . . . .

هذا جرأة في العبارة ، وبخاصة في القسم الثاني : «يساور النقل » ، إذ يشبه أن يكون قد قصد بها إلى الارتفاع فوق مرتبة الدين والوحي ، لأن القلق يكشف بملكة الوجدان عن مرتبة أعلى من هذا كله.وفي هذا نرى ما يشبه حملة كيركجورد على المسيحية الوضعية .

وهنا نصل إلى القسم الثاني والأهم في هذا التحليل الرائع لحال القلق ، قسم « درجة » القلق ، لأنه القسم الوجودي الذي يعنينا حقاً في هذا الموضع . فنراه يقول عن منزلة الولايات إن القلق فيها « قلق يصفي الوقت ، وينفي النعت » . والوقت هو كما يعرفه المؤلف نفسه في موضع آخر من هذا الكتاب (١) : هو إما بمعنى الزمان الحاضر الذي هو واسطة بين الماضي والمستقبل ، أو بمعنى ما يصادف الصوفي من وارد يأتيه من تصريف الحق دون اختيار منه . والوقت الدائم عند الصوفية هو الآن الدائم (٢) : وعلى هذا فإن الوقت يدل على الحاضر الحالص غير المهجن بشيء من الماضي أو المستقبل . ولهذا فإن المؤلف يتطرق هنا إلى ناحية الزمانية في القلق ، فيرى أن القلق المؤلف يشعرنا بالحضور من بين آنات الزمانية في القلق ، فيرى أن القلق الوقت » أي أنه يجعل « الآن » خالصاً صافياً ، فهو يمثل من الزمانية إذاً الآن الخالص المؤلف المؤ

<sup>(</sup>۱) ص ۳۱۲ ۰

<sup>(</sup>٢) راجع: « اصطلاحات الصوفية » لكمال الدين عبد الرزاق الكاشي ، تحت المادة

ونظرته هنا نظرة نافذة كل النفاذ . فقد قررنا من قبل في كتابنا «الزمان الوجودي » (١) أن القلق يعبر عن الآن الحاضر ، ويقوم في الآن .خصوصاً لأننا لا نشعر فيه بالحركة ، والآن كما نعرف لا تجري فيه حركة ، والشعور بالآن لا يتم حقاً إلا في حالة القلق الهائل ، رلارتباط القلق بالآن ، نرى كيركجورد يربط بين السرمدية والقلق فيقول إن القلق صلة ما بين الزمان والسرمدية .

ومن هذا نراه يربط بين الزمان وبين الوجود عن طريق فكرة القلق ؛ وينظر إلى الزمان على أنه من نسيج الوجود ، وأن الوجود بطبعه متزمّن بالزمان في كل أحواله ، والحق أن الزمان عند الصوفية يغلب عليه أن يكون الزمان الوجودي وحده ، لأنه تعبير عن حالات وجودية يكون هو لتحسّمة لل ، ومن هنا نرى عندهم اصطلاحاً غريباً مثل : «صاحب الزمان ، وصاحب الرزاق وصاحب الوقت والحال » ؛ ويعرّفه كمال الدين عبد الرزاق الكاشي بقوله : «هو المتحقق بجمعية البرزخية الأولى ، المطلع على حقائق الأشياء ، الحارج عن الزمان وتصرفات ماضيه ومستقبله إلى الآن الدائم : فهو ظرف أحواله وصفاته وأفعاله . فلذلك يتصرف في الزمان بالطي والنشر ، وفي المكان بالبسط والقبض ، لأنه المتحقق بالحقائق والطبائع » (۱) . فهو إذاً

<sup>(</sup>۱) ص ۱۵۴ ـ ص ۱۵۶ .

<sup>(</sup>۲) « آصطلاحات آلضوفیة » لکمال الدین عبد الرزاق الکاشی ، تحت المادة .

صاحب الوجود المتحقق ، أعني أن صاحب الزمان والوقت والحال هو المتحقق بالحقائق والطبائع ، وفي هذا جمع واضح بين الوجود والزمان ، ما دام من يملك الواحد يملك الآخر .

أما الشطر الثاني من عبارته وهو أن القلق «ينفي النعت » ، فيعود بنا إلى مستهل هذا الحديث عن القلق حين قلنا إن القلق يكشف عن العدم عند هيدجر ، وإننا نشعر في تلك الحال بانزلاق الموجود بأسره ، أي أننا نشعر بانتفاء التعينات فيصبح الوجود في حالة هوية مطلقة ، هي والعدم سواء .

وهذا هو ما يفهم هنا من قول المؤلف إن القلق «ينفي النعت »، أي ينفي كل صفة وبالتالي كل تعين ، وبالتالي يشعرنا بالسلب الخالص أو العدم . فالتشابه هنا بين هيدجر وبين المؤلف لا يحتاج إلى فصل بيان . ولولا أنه لم يتوسع في شرحه لهذه الناحية ، لكننا عقدنا مقارنات أوضح وأكثر تفصيلاً بينه وبين ما يسوقه هيدجر في هذا الباب من تحليل بلغ الذروة في العمق في تفسير المدلول الوجودي للقلق بوصفه الكاشف عن العدم ، وبالتالي عن الوجود العيني ، أي عن الآنية ، ما دام العدم هو الشرط في إيجاد هذا التحقق للإمكانيات على هيئة آنية ابتداء من المرتبة الذاتية ، أعنى من الوجود الماهوي.

والمرتبتان الأخيرتان ليستا غير تدرّج في تحقق هذا المعى . فبعد أن كان الانزلاق في منزلة الولايات خاصاً بالصفات ، أعني بالمعنويات ، نراه في منزلة الحقائق «ينفي الرسوم والبقايا ، ولا يرضى بالعطايا والصفايا » (الصفية من الغنيمة = ما اختاره الرئيس لنفسه ؛ والجمع صفايا ) ، أي يحدث الانزلاق بالنسبة إلى الرسوم أو الصور الحسية والأشياء الناقصة . وفي المنزلة النهائية . منزلة النهايات . يكون القلق قلقاً ، لا يبقي شيئاً ولا يكر ، ويسعني عن كل عين وأثر » ، أي يحدث فيه العدم الكامل لكل الموجود فتبلغ عملية الانزلاق الوجودي أخر مراتبها . وبعد أن كان القلق متعلقاً في البدايات « بموعود » أي بشيء محدد ، صار قلقاً مطلقاً ، أي غير مرتبط بشيء معين ، فيصبح عدم التعيين ، كما يقول هيدجر ، « ليس فقط مجرد انعدام التعيين ، بل وأيضاً الاستحالة الجوهرية لقبول أي تعين » (1) .

وإن هيدجر ليشترط في هذا الانزلاق أن يتم دفعة واحدة ، لا بنوع من السلب التدريجي ، وإلا لم نفهم حقيقة العدم شأن برجسون (٢) الذي ظن العدم مجرد سلب منطقي ، فزعم أنه

<sup>(</sup>۱) « ما الميتافيزيقا » ، ص ۳۱ .

<sup>(</sup>٢) لا يقتصر الآمر على الجانب الميتافيزيقي ، بل يمتمد كذلك الى الجانب الاخلاقي والسلوكي . فالملامتية مثلا نظرية وجودية خالصة ترجع في اسسمها الى تحليل فكرة الناس ، وضياع الذاتية بتقويمهم واعتبارهم وسنعرض لتحليل الملامتية من وجهة النظر الوجودية في مناسبة أخرى ، فالبحث فيها من هذه الناحية بتصع له المجال .

يأني بنوع من التجريد المستمر بإسقاط كل تصوّر ذي موضوع مما جعله لا يدرك شيئاً من معناه الوجودي العميق . وهذا المعنى الذي اشترطه هيدجر ملحوظ بتمامه في حالة مؤلفنا هذا . لأن القلق عنده حال واحدة تجري في الوقت ، أي دفعة واحدة ؛ وضرورة التحليل هي التي ألجأتنا إلى هذا التمييز في المقام بين منازل عيد تها ترسع .

\* \* \*

هذا أنموذج من بين مئات النماذج نقدمه مثلاً لما عسانا أن نستخرجه من تحليل الأحوال كما يصفها الصوفية ؛ وفيه كما رأينا أبلغ شاهد على بعد المدى الذي وصلوا إليه في هذا التحليل النفسي الوجودي معاً ، مما يجعل لدراستنا لأحوال الصوفية وتحليلات الصوفية العميقة عامة فائدتين جليلتين : الأولى أن نقدر هذه المذاهب الصوفية حق قدرها وننضفي عليها نوراً وهاجاً من التفسير الوجودي الحديث ، حتى تتبدى بكل ثرائها وقيمتها الحقيقية . والثانية أن يكون في هذه الدراسة من جانبنا نوع من الاستفادة والاستلهام ، واتخاذ نقطة البدء في مذهبنا الوجودي العربي الذي نود أن نجعل منه فلسفتنا ألحديدة في الحياة والوجود . ونحن إنما نريد بهذا أن نتخل من هؤلاء الصوفية العرب ما اتخذه الوجوديون الأوربيون من مئ هؤلاء الصوفية العرب ما اتخذه الوجوديون الأوربيون من مئ كيركجورد ومن إليه ممن يعدون آباء .الوجودية .الأوربية.

وعن هذا الطريق نستطيع أن نجعل للمذهب الوجودي أصولا من تاريخنا الروحي . وهذا على جانب من الخطر عظيم ، لأن العقبةالكبرى التي نحول بيننا وبين الصدور مباشرة عن كيركجور د مثلاً هو أنه لا يمكن أن يفهم ، وبالتالي أن ينفذ إلى المرء تأثيره الروحي المولّد، إلا في داخل العالم المسيحي الأوربي الذي يجول فيه . وهذه العقبة هي الحائل الأكبر الذي جعلني حتى الآن أتردد في تقديم عرض شامل لمذهب كيركجور د إلى القارىء العربي ، لأني لا أستطيع أن أفعل هذا إلا إذا ومسيحي محدود ، جعلته يجول في عالم مسيحي خالص ، بل ومسيحي محدود ، هو المسيحية البروتستنتية . وعبثاً حاولت وسعي أن أجرده عن هذا الجوحي أقدم النتائج الوجردية لتجاربه خالصة عن كل ملابساتها الدينية المحدودة ، حتى يكون في الوسع تمثل فكره في عالمنا العربي ، بحيث يصبح جزءاً من كياننا الروحي ننفعل فكره به ويتُجري في عقولنا عملية إخصاب كتلك التي أحدثها في أمثال هيدجر ويتسبرز ومن إليهما من الوجوديين .

وعلى الرغم من أن التفسيرات المتوالية لفكر كبركجورد تتباعد شيئاً فشيئاً عن العوامل الفعالة في تكوين مذهبه ، حتى تعرضه عارباً عن ملابسات التجربة الإيمانية المسيحية ، فإن الذي لا شك فيه أن في هذا كثيراً من التشويه لحقيقة مذهبه، وبالتالي فيه إفقاد لقدر كبير من قوة تأثيره الحصب المولد . وليس معنى هذا مطلقاً أن الوجودية في نتائجها النهائية دينية

النزعة ؛ كلا ، بل إنها بالأحرى توغل في الاتجاه المضاد ؛ وإنما نقاط البدء في التجارب الوجودية هي وحدها في أصولها الأولى – البعيدة بعض البعد – التي تعدّ دينية . فهيدجر مثلاً يكاد أن يستخدم أكثر المقولات الدينية المسيحية : من خطيئة وهبوط وعلو وشخصية الخ ؛ بيد أنه يجردها في النهاية من كل مدلول ديني حتى يجعلها وجودية عامة خالصة .

فهذه العقبة الكؤود في سبيل العربي ، والمسلم خصوصاً ، يزيلها نهائياً ما أثبتناه في هذا البحث من إمكان اتخاذ الصوفية العربية بمثابة كيركجورد عند الوجودية الأوربية. وفي هذا من الأهمية الكبرى ما لا يحتاج إلى فضل بيان .

وهنا يجب أن ننبه إلى مسألتين : أما الأولى فهي أن يظن بنا المبالغة في التأويل واعتساف المشابهات بأي ثمن . ونحن نقرر واثقين أن الصلة بين الوجودية المعاصرة وبين كيركجورد لا تزيد كثيراً عن الصلة بين الصوفية الإسلامية وبين المذهب الوجودي . إنما يسوقنا إلى هذا الظن أمران : الأول ضآلة تعمقنا للتصوف الإسلامي وخصوصاً في عصوره المتأخرة أي بعد القرن الرابع ، مما لا يجعلنا نتصور بدقة إمكان وجود أوجئه تشابه واتفاق بينه وبين مذهب معاصر لنا يقوم على مستازمات روحية مفقودة أصولها في عالم الحضارة العربية . والثاني نسياننا أو تناسينا لنشأة المذهب الوجودي عن فكر

كيركجورد . فنتخذ من الصورة الحالية له عند هيدجر حداً للمقارنة . مع أن الواجب أن نعقد المقارنة بين كيركجورد كما هو في كتبه دون تأويل الشراح والنقاد الذين باعدوا كثيراً بين تفسيراتهم وبين حروف كلامه . يضاف إلى هذين الأمرين أن ندخل في حسابنا عامل التطور في الفكر الأوربي ، لأن كيركجورد قد ابتدأ بدوره من هيجل الذي يمثل نقطة عليا من نقاط التطور الروحي الأوربي . فإن حسبنا حساب هذه العناصر الثلاثة في تقديرنا ، لا يبعد علينا أن نعترف بما قررناه من أوجه اتفاق أو تلاق بين التصوف الإسلامي وبين المذهب الوجودي ؛ بحيث يصلح هذا التصوف أن يكون نقطة من نقاط البدء في الفهم الوجودي ، كما كان كيركجورد .

وفي وسعنا أن نُحكم هذه المشابهة على نحو أظهر ، فنشير إلى المنهج الذي بدأ منه كيركجورد في تحايلاته الوجودية وهو اتخاذ القصص الدينية أساطير للتفسير الوجودي . وهو بعينه ما يفعله الصوفية المسلمون ، وبخاصة الحلاج والسهروردي وابن عربي . فالحلاج قد تمثل خصوصاً حياة المسيح ، فراح يحياها وجودياً ويعبر عنها في صورة إجمالية قد تصلح أساساً لتحليلات وجودية . ويمتاز خصوصاً من بين بقية الصوفية للسلمين حفيما عدا السهروردي إلى حد ما ، وابن سبعين المسلمين حد كبير بأنه حي فلسفته تماماً كما فعل كيركجورد.وفي وسعنا إذن أن نطبق عليه ما يطبقه النقاد من تمييز بين كيركجورد

وبين هيدجر أو يسبرز ، ونعني أن كيركجورد فيلسوف وجودي ، بينما هيدجر ويسبرز فيلسوفان ﴿ فِي ﴾ الوجود ، أو مُفلسفان للوجود . فكما يقول نقولا برديائيف الذي أبرز خصوصاً هذه التفرقة إن كيركجورد يريد أن تكون الفلسفة نفسها وجوداً ، بدلاً من أن تكون مجرد بحث في الوجود . أما الفلسفة كما هي عند هيدجر ويسبرز فما هي إلا" فلسفة" في ، أوتتخذ موضوعها، الوجود <sup>(١)</sup> . والحلاّج قد أراد هو الآخر – إلى حد كبير – أن يجعل فلسفته – إن صح هذا التعبير – وجوداً ، أي أن يحيا آراءه ، ويكون في تجاريه الحية تصوير لمذهبه في الوجود . ومن هنا لا يمكن بالنسبة إليه أن نفصل حياته عن فكره ، فقد حيَّ ما قال ، وقال ما حيّ ، ولهذا كان من فضل ماسينون الأكبر أنه تنبه إلى هذه الناحية ، فدرس الحلاَّج على هذا الأساس ، وإن لم يقل بهذا صراحة (٢). والسهروردي لا يزال البحث في حياته في مستهله ، ومن حسن الحظ أن الذي توفر على دراسته يلوح أنه على شعور بهذا الجانب في فهم السهروردي ، لأنه مشارك في الفلسفة الوجودية

<sup>(</sup>۱) نقولا برديائيف: « خمسة تأمسلات في الوجود » ، ترجمة فرنسية ص ٥٩ ، باريس سنة ١٩٣٦ . Nicolas Bérdiaeff: Cinq Méditations sur l'Existence.

<sup>(</sup>٢) راجع خصوسا بحثه الصفير الاخير «المنحنى الشخصي لحياة الحلاج » الذي ترجهناه في كتابنا « شخصيات قلقة في الاسلام » ، ص ٦١ ـ ص ٩١ ، القاهرة سنة ١٩٤٦ .

بترجمته لهيدجر ، ونقصد صديقنا هنري كوربان (١) ، ولهذا جاءت دراسته الأولى الإجمالية للسهروردي ملونة — إلى حد ما — بهذا التفسير الوجودي . لكن لا يزال المجال مع ذلك واسعاً لدراسة كل من الحلاج والسهروردي المقتول على ضوء ما قررناه هاهنا . ويمكن قطعاً أن نضم إليهما ابن سبعين ، هذه الشخصية الغريبة الشائقة بأقوالها وأفعالها ، وبخاصة فعلها النهائي الحاسم الذي قضت به على حياتها ، فكان فتعلمة وجودية من الطراز الأول ، لا بد أن تكون قد قامت على أسس وجودية ، ونعني بذلك انتحاره بقطعه أحد شرايينه ، وهو عمل إرادي واع لنفسه لا نكاد نجد له مثيلاً في تاريخ الفكر العربي .

ولهذا نشعر نحن من جانبنا بحافز قوي إلى التوفر على دراسته ، خصوصاً وأنه مهمل إهمالاً مخزياً حقاً . أما ابن عربي فقد كان مجرد فيلسوف في الوجود.وليس في حياته كما نعرفها ما يدل على أنه حي شيئاً من آرائه ، ولهذا لا تشوقنا شخصيته بقدر ما تشوقنا شخصيات أولئك الذين ذكرناهم

<sup>(</sup>۱) راجع بحثه بعنوان « السهروردي الحلبي ، مؤسس المذهب الاشراقي » ، وهو الذي ترجمناه في كتابنا « شخصيات قلقة في الاسلام » ص ٩٣ ـ ص ١٣٥ ؛ وراجع له كذلك « العناصر الزرادشتية في فلسفة السهروردي شيخ الاشراق » ، طهران سنة ١٩٤٦ Henry Corbin: Les motifs zoroastriens dans la philosophie ( من نشرات « جمعية الايرانيات » : فشرية انجمن ايرانسناس رقم ٣ ) .

فهو رجل معرفته أكبر من روحه. وهذا واضح خصوصاً في نزعته الأنسكلوبيدية الواضحة ، مما من شأنه أن يجعل شخصيته غير واضحة المعالم، لأنها لا تستقر على عمود محدود، ولا تلبس صورة معينة . وأكبر شاهد على هذا كتابه الرئيسي «فصوص الحكم » : فبينما نرى الحلاج يقتصر على شخصية المسيح من بين الشخصيات الدينية التي يحيا تجربتها وجودياً ، ونرى السهروردي يميل خصوصاً إلى جبرائيل وزرادشت مع تأثر عام بأنبياء «العهد القديم » ، نجد ابن عربي بحكم نزعته الأنسكلوبيدية التوفيقية syncrétique بله التلفيقية ecléctique يضم الأنبياء جميعاً في تجربته — العقلية ؟ — الوجودية .

والمهم في هذا كله أن كيركجورد يبدأ من نفس الأسس التي يبدأ منها صوفيتنا هؤلاء: أعني التاريخ الديني ، ونقل حواصله إلى تجارب وجودية ، بحيث تلعب القصص الدينية في تكوين المذهب الوجودي نفس الدور الذي تلعبه الأساطير الأفلاطونية في تكوين فلسفة أفلاطون . ولهذا فليس بعجب أن نرى النتائج التي يصل إليها كيركجورد من هذه الأسس تشبه كثيراً النتائج التي يعرضها السهروردي مثلاً – أو على وجه التخصيص – في مقالاته التي كتبها في صورة أمثال . وإن هاهنا لمجالاً واسعاً للمقارنة بين كلا الرجلين في هذا وإن هاهنا لمجالاً واسعاً للمقارنة بين كلا الرجلين في هذا الباب ، يمكن منه خصوصاً أن نستشرف إلى آفاق جديدة من الفهم العميق – الفهم الوجودي – لمذهب السهروردي . فعسى

الذين يعنون به أن ينتبهوا إلى خطر هذه الناحية في دراسته . هذا فضلاً عما يفيده عموماً عند المقارنة بين كيركجورد وبين السهروردي أو الحلاج أو ابن سبعين ، خصوصاً من أجل إيضاح مذاهب هؤلاء .

ولعل في هذا البيان بعض الغنية لتوكيد ما ذهبنا إليه من وثاقة الصلة – الفكرية طبعاً ، لا التاريخية ! – بين التصوف الإسلامي والمذهب الوجودي . وتلك هي المسألة الأولى التي أردنا التنبيه إليها .

أما المسألة الثانية فهي أننا نخشى أن يتبادر إلى بعض الأذهان المتسرعة أننا بتوكيدنا لقيام تلك الصلة وإمكان اتخاذنا من الصوفية الإسلامية مصدراً نصدر عنه في مذهبنا الوجودي العربي الذي نريد إقامته فلسفة شاملة لجيلنا هذا في هذا العصر - نقول نخشى أن يتفهم من هذا دعوة إلى نبذ كيركجورد وهيدجر ويسبرز وبقية الوجوديين الأوربيين. فما أبعد هذا عن فكرنا! فلولا هؤلاء لما عرفنا الوجودية ولا انتهينا إليها بأنفسنا من مجرد اتخاذنا الأصول العربية المصادر الوحيدة للتأثر في هذا الباب. لهذا نقرر بكل قوة أن هؤلاء سيظلون أيضاً، ويجب أن يظلوا دائماً من أهم المصادر الأصلية التي نصدر عنها في تفكيرنا الوجودي ، ومعنى هذا أن نتمثل كل تجاربهم وأفكارهم ونحياها بكل قوانا ، إلى أن يتيسر لنا إقامة وجودية وربية راسخة الدعائم متينة القواعد. وحتى لو تحقق لنا هذا ،

فلن ننبذ هؤلاء أبداً ، بل نودعهم حتى آخر حدود بلادنا العربية بحضارتها الجديدة – تلك الحدود التي نرجوها مترامية الأطراف – شاكرين لهم زيارتهم الخصبة المبدعة لعالمنا الفكري، قائلين لهم : إلى اللقاء في الميدان العام للروح الإنسانية الواحدة . ومن يدري ! لعلهم أن يصبحوا آنذاك هم الآخرون من عشيرتنا الأقربين !

فن الشعر الوجودي

الوجودية أقرب الفلسفات إلى الشعر ؛ والشعر أقرب الفنون إلى الوجودية .

فالشعر والفلسفة صورتان للتعبير عن الوجود : إحداهما للتعبير عن الإمكان ، والآخرى للتعبير عن الآنية . والوجود إمكان وآنية معاً ، ولهذا كان الشعر والفلسفة متكاملين ، ولا غنى للواحد عن الآخر . ومع ذلك فلا يستأثر كل منهما بأحد الجانبين ، بل يعمل في الواحد لحساب الآخر : فالشعر يعمل في الإمكان ليحيله إلى آنية ، لكن في مملكة القول الموزون : والفلسفة تعمل في الآنية كيما ترد ها إلى ينبوعها من الإمكان ، وهذا يتم كذلك في مملكة القول المنطقي . لذا يلتقيان معاً في الوجود وهو يكشف عن ذاته من الإمكان إلى الآنية .

وبهذا التفسير الوجودي لماهية كل من الشعر والفلسفة تسقط كل المعارضات (١) التقليدية فيما بينهما مما هو نتيجة لسوء فهم كليهما . وأولاها القول بأن الفيلسوف محصور « في

<sup>(</sup>۱) راجع البير كامي : « أسطورة سيسيفوس » ص ۱۳۳ وما يليها ، باريس سنة ۱۹٤۲ . Albert Gamus :: Le Mythe de Sisyphe

وسط » مذهبه ، وأن الشاعر والفنان عموماً موضوع «أمام » آثاره ويعنون بهذا أن الفنان منفصل عن إنتاجه ، وأن الفيلسوف مغلق عليه في نطاق مذهبه . لكن الفلسفة الوجودية تنكر على الفيلسوف هذا الانغلاق في المذهب ، ومن هنا كانت ثورتها المعروفة ضد المذهب وروح المذهب Système ، لأنه لكي يفلسف الوجود فلا بد له أن يحياه ويتمثله، وبالتالي أن يُدخل الوجود في نفسه بدلاً من أن يغلق عليه فيه ؟ كما أنها من الناحية الأخرى لا تتصور الشاعر إلا وقد حتى نظراته من باطن ، فنفذ فيها ونفذت فيه . واعتراض ثان هو القول بأن الفلسفة تنشد الوحدة في النظرة إلى الوجود والحياة ، بينما الفن أو الشعر ينشد التعدد بحيث لا يرد إلى مركز منظور واحد لأنه يميل إلى التفاضل والجزئيات ، بينما الفلسفة ترمي إلى التكامل والتنظيم المذهبي والكليات . وأصحاب هذا القول يتناسون حقيقة جوهرية ، هي أن الشعر الممتاز هو الذي يجري فيه عرْق واحد ، ويحكمه مزاج واحد ، بحيث يمكن رده إلى ما يسميه شارل دي بوس باسم الزمن الموسيقي tempo ، آعني النغمة السائدة المتكررة في شعره ، كما هي الحال تماماً في « الفكرة السائدة » التي تتفرع عليها أقوال الفيلسوف وعندها تتوحد . واعتراض ثالث هو القول بأن عالم الشاعر هو عالم الخيال ، بينما عالم الفلسفة عالم الواقع . وهو قول إن قصد منه التعيير عن التفرقة بين الإمكان والآنية ، فلا اعتراض لنا

عليه ؛ وفي هذه الحالة لا يكون لهم أيضاً القول بالتعارض بينهما وفقاً لهذه التفرقة ، كما هو ظاهر مما قلناه . وإن قصد به إلى القول بالتعارض بينهما على أساس أن الواحد وهم ، والآخر حقيقة ، فإنه بيّن البطلان ، لأن الوجود نسيج من الآنية،أو الواقع،والإمكان، ولا محل إذاً بعد ُ لهذه الأحكام التقويمية من حيث الحق ، إذ لا تفاضل عند الوجود بين كليهما ، بل هما عنده سيان . فإن قيل إن التفاضل ليس من جانب الوجود بما هو وجود ، بل من جانب الكاشفَين عن الوجود : الفيلسوف والفنان ، فإن هذا لا يقل عن القول السابق بطلاناً ، ففي شعور كليهما في تجربتهما الكشفية ، الحق في الواحد كالحقفي الآخر. فليس الفيلسوف هو الذي يؤكد وحده أن عالمه الفكري هو الحقيقي ، بل الشاعر كذلك ، وهو ما عبر عنه هيلدرلن أجمل تعبير فقال : «أن يصير (الشاعر) ذاته ، ذاك هو الحياة ، وما نحن إلاّ الحلم » . وفي هذا توكيد كبير للحق في العالم الشعري ؛ فهو لا يكتفي بالقول بأن الحياة الحقة أو الوجود الحق هو عالم الشعر ،بل يدمغ العالم الآخر ، عالم الآنية أو الوجود في العالم ، بأنه هو الحُلم والوهم . وهيلدرلن يكرر هذا المعنى بكل قوة في كثير من المواضع ، ويؤكده إلى أعلى درجة في ختام قصيدته: « ذكرى Andenken ، » حيث يقول: «لكن ما يبقى ، الشعراء هم الذين يؤسسونه » ، وكلمة «يؤسسونه » هنا لها ملء معناها ، إذ يراد بها ، كما يفسرها هيلجر في محاضرته العميقة عن «هيلدرلن وماهية الشعر » أنه : «إذا كان (الشعر ) في جوهره تأسيساً ، فهذا معناه : وضع أماس ثابت راسخ » ؛ «إن الشعر تأسيس للوجود بواسطة القول . وما يبقى ليس إذاً مخلوقاً مما هو زائل عابر ، فإن البسيط لا يقبل مطلقاً أن يُستخرج مباشرة مما هو معقد ، والمقياس لا يوجد فيما هو شاسع . ولن «نجد» الأساس في الهاوية . والوجود لا يكون أبداً هو الموجود (الوجود : يقال بمعنى مطلق ، والموجود : يقال عن المتحقق على هيئة آنية ، والأول لا يتحقق بتمامه ، وإذاً فلا يمكن أن يصير موجوداً أي شيئاً متحققاً عينياً في الآنية ) . لكن نظراً يصير موجود الأشياء وماهيتها لا يمكن مطلقاً أن ينتجا عن يصاب (دقيق) ولا أن يشتقا من الموجود المعطى فعلاً ، وإنه من الواجب أن يُخلقا ويوضعا ويُعطيا بجرية . وهذا الإعطاء الحر هو التأسيس » (۱) .

ذلك أن الشاعر يخلق عالماً من الوجود قائماً بذاته ، ويملك من الحقيقة قدر ما يملك عالم الفيلسوف في نظر صاحبه . بل

<sup>(</sup>۱) مارتن هيدجر: « هيلدران وماهية الشعر » ، في: « ما الميتافيزيقا الخ » ، ترجمة فرنسية ، ص ٢٤٣ \_ ٤٤٢ ، باريس سنة ١٩٣٨ .

Martin Heidegger: «Hölderlin und das Wesen der Dichtung in «Qu'est-ce que la Métaphysique, etc. tr. fr. ... ( لم نستطع الحضول على الاصل الالماني ) ...

لعل الشعور عند الأول أقوى منه عند الفيلسوف ، فنحن لا نوقن بحقيقة شيء يقيناً كاملاً إلا إذا كنا نحن الذين خلقناه وأبدعناه ، لأننا نشعر آنذاك بأنه جزء من كياننا صادر عنه ، فله من الحقيقة بقدر ما لكياننا ، ولهذا كان للكون من الحقيقة في نظر الله ، مبدعه ، أكبر مما لله في نظرنا ، ومن هنا كان الكون في كثير من الأحيان . والفيلسوف \_ غير الوجودي \_ ينظر إلى عالمه كأنه أمامه يتأمله بوصفه موضوعاً في ذاته ، لهذا فإن شعوره بحقيقة هذا العالم أضعف كثيراً من إحساس الشاعر نحو حقيقة عالمه . أما الفيلسوف الوجودي لان فيتساوى في شعوره من هذه الناحية مع الشاعر الوجودي لان كلاً منهما يؤسس عالمه ويبدعه ، عالمه الإنساني الذاتي ، كلاً منهما يؤسس عالمه ويبدعه ، عالمه الإنساني الذاتي ، ولا حقيقة خارج هذا العالم عند كليهما ، وعالمهما واحد في مجموعهما ، أو على الأقل العوالم الأخرى — من فزيائي وما إليه — في مرتبة دنيا بالنسبة إلى الوجود الذاتي الذي هو عالم كل من الفيلسوف والشاعر الوجوديين .

وكما أن الله – في نظر أكثر المذاهب الدينية والفلسفية المشايعة لها – يخلق الكون بواسطة الكلمة (اللوغوس ٨٥٧٥٥) كذلك الشاعر الوجودي يخلق عالمه بواسطة الكلمة ، كلمته هو ، أعني القول الموزون . والفارق بينهما هو في أن كلمة الله نظر إليها على أنها عقلية – نؤيتا ٧٥٩٣ في النوس عموراً بينما كلمة الشاعر عاطفية انفعالية ، ولذا كانت الأولى صوراً

ومعقولات ومُثّلاً ، بينما الثانية — لأنها انفعالية ، والانفعال لا يعبر عن نفسه تعبيراً صحيحاً كاملاً إلا بالألفاظ الموزونة والأصوات ذات التوقيع النغمي — موزونة موسيقية . والفارق كذلك أن كون الله كون متحقق عيني ، أما كون الشاعر الناشيء عن كلمته فإمكان مجرد . ولهذا قلنا في «استهلال » ديواننا «مرآة نفسي » : «أيها الشعراء! ألا فلتشاركوا الرب في فعل الحلق »! — ونحن إنما نقصد إلى هذا المعنى .

وبهذا نعطي المعنى الاشتقاتي لكلمة الشعر في اللغات الأوربية – ποίησις من الفعل ποίξου = يخلق-تمام معناه. فهو لا يفهم حقاً إلا بهذا التفسير الوجودي لماهية الشعر. ومن هنا نستطيع أن نعرف الشعر الوجودي بأنه: «الإبداع في عالم الإمكان». بمعنى أنه يتعض على الممكن حتى يحيله إلى واقع بواسطة اللغة الموزونة. وهو في إبداعه في عالم الإمكان إنما يحيل الإمكان إلى الذاتية، وهو لهذا ذو نزعة إنسانية وجودية كاملة. بل إن النزعة الإنسانية – بالمعنى الذي أعطيناه لها في محاضرتنا الأولى – لا تتحقق بأجلى مظاهرها بقدر ما تتحقق في الشعر، من بين ألوان النشاط الروحي الإنساني ، «الأنه يبدع ويخلق »، وبالتالي يضيف إلى الإنسان الصفة الأولى .. للربوبية – وإن اختلف المعنى لها في كلتا الإضافتين .

أما كيف يتم هذا الخلق الشعري ، فهو ما عبرنا عِنهِ في

«الاستهلال » المشار إليها بقولنا في عبارة مركزة كل التركيز: «الشعر روح ينطلقها الخيال من عقال الزمان ، فتنردد آهة الخلق الأول ممزوجة بدموع الإمكان ».

فالشعر روح لأنه لا يعمل إلا في الإمكان ، والإمكان بمعزل عن كل مادة ، إذ هو نوع من الصورة الخالصة ، وإلا ۗ فإنه إذا خالطه شيء من المادة ، لانتقل إلى نطاق الواقع وبالتالي إلى هيئة الآنية . لكنه أيضاً ، ككل صورة وككل إمكان ، يصبو إلى التحقق وإلا " بقي إمكانية معلقة . وهذا التحقق يتم بواسطة مادة خاصة هي اللغة ، وبنوع منها خاص يتحدد وفقاً لموضوعه وهو «آهة الحلق الأول » . فالآهة انفعال ، وكل انفعال لا يعبيَّر عنه كاملاً إلا " بالموسيقي. وجمع الشعر بين تحقيق الإمكان وبين التعبير عن دموع هذا الإمكان غير المتحقق في الآنية هو الذي يعطيه طابعه الخاص بين الفنون. فتحقق الإمكان بالقول يتم على نحوين : نحو فيه صرخة الوجود وهو يستشرف إلى الآنية ، ونحو فيه الإمكان المجرد عارياً عن كل انفعال ؛ والأول هو ما يقوم به الشعر والثاني هو ما يقوم به النثر . والموسيقي إنما تحقق الإمكان مجرداً عن كل تعيين وتحديد ، ولهذا فعند شوبنهور : «أنها وحدها من بين الفذ ن التي تعبر عن الوجود في وحدته المطلقة ، لا عن هذا الجزء أو ذاك كما تفعل بقية الفنون ـ فهذه تعبر عن صور متعددة جزئية للوجود. . . وهي تعبر في لغتها تعبيراً كاملاً صادقاً

عن إرادة الحياة في جوهرها كله ، لا في أجزائها وأطوارها المختلفة المتعددة : فلا تعبر عن هذا الألم أو ذاك ، ولا عن هذا السرور أو ذاك . وإنما تعبر عن الألم كله والسرور كله ، في جوهرهما وطبيعتهما ، كما قلنا من قبل في عرضنا لنظرية شوبنهور في الموسيقي (١) . وهو كلام لو ترجم بلغة الوجودية لكان معناه أن الموسيقي تعبر عن الوجود المطلق الممكن في جوهره العام غير المحدد على وضع خاص . أما الشعر والنثر فكلاهما يعبر عن الوجود الممكن ، لا في إطلاقه ، بل في أحواله الجزئية ، وإن تفاوت حظهما من الجزئية : فالشعر أقرب إلى الوجود المطلق منه إلى الوجود الجزئي لأنه ينطوي على عنصر الموسيقي ؛ والنثر أقل منه حظاً من الوجود المطلق ، وعلى نحو يتدرج وفقاً لبعده عن الموسيقية .

ولنضرب لهذا مثلاً «بالسمفونية التاسعة » لبيتهوفن ، فإنها – فيما عدا الكورس الذي أساء إليها كل الإساءة – تمثل الوجود المطلق غير المتميز وهو يصبو إلى التحقيق في عالم الصوت الرنان ؛ بينما نجد قصيدة مثل قصيدة «الناقوس » لشلر لم تستطع ، مع اتحادهما في الموضوع ، إلا أن تتصور فكرة الخلق أو التحقيق للوجود المطلق في نواح وموضوعات وصور

<sup>(</sup>۱) راجع كتابنا « شوبنهور » ، ص ۱۳۲ ــ ۱۳۷ ، ط ٢ القاهرة سنة ١٩٤٥ .

محدودة . وهذا من الأسباب الرئيسية التي جعلتنا نقرر في أول حديثنا هذا أن الشعر أقرب الفنون إلى الوجودية ، وذلك أن الوجودية لا تقف مطلقاً ـولا تستطيع أن تقف ـ عند الوجود المطلق أو المرتبة الذاتية أو الوجود الماهوي الخالص ، بل ترى الانتقال إلى الآنية ضرورياً ، فالسقوط في العالم على هيئة آنية أمر واجب ضروري يقع للوجود ، شاء أو لم يشأ ، والعلة في ضرورته هي الزمان . ولهذا لا تكفي الموسيقي للتعبير عن الوجودية تعبيراً كاملاً ، لأنها إنما تقتصر على الوجود المطلق ، ولا تتعلق بالنزوع من جانبه الإمكاني إلى التحقق أياً كان ، اللهم إلا" إذا كان هذا شاملاً للوجود المطلق في عمومه . ونحن نعلم من ناحية أخرى أن التحقق على هيئة آنية لا بد أن يتم على نحو محدد ، وذلك بنبذ إمكانيات واتخاذ إمكانية واحدة هي التي تتحقق . والشعر ــ وإن عبر عن الإمكان وحده ، ــ فإنما يعبر عنه من جهة نزوعه إلى التحقق في الآنية ، أي إلى التحقق على نحو محدود ؛ بيد أنه لا يقتصر على جانب واحد من جوانب الممكن ، بل يحاول جهده أن يحقق أكبر قد ر من أوجهه .

وهو في محاولته تحقيق هذه الأوجه لا يرمي إلى التحقق الحالص يتخذ منه موضوعه ، بل يساور هذا العمل في النقطة التي عندها يصبو الوجود الممكن إلى الآنية ، ولذا يتصف بكل الصفات التي تتميز بها هذه النقطة الوجودية المليئة بالمعاني .

وهذه الصفات هي أولاً : الجزع . وذلك أن الوجود كما نعرف «مهموم» بتحقيق إمكانياته ؛ فهذا الهم إذاً حالة عاطفية أو انفعالية أولى من بين ما يعبر عنه الشعر . وهو لا يتناوله إلاّ من جانبه العاطفي الخالص ، فلا يأخذه إلاّ في ذاته وقبل أن يستحيل إلى اهتمام ، وإلاّ خالطت «روح » الشعر بُضعة من المادة . فإن تيسر له تحقيق شيء من إمكانياته ، خرجت هذه المتحققات من ميدان الشعر وانتقلت إلى النثر العلمي أو إلى النثر عموماً وفقاً لمراتب تحققها .وفي هذا التحقق تُنبِذ إمكانيات ؛ والوجود حريص كما قلنا على تحقيق « كل » إمكانياته ، إن استطاع ؛ ولهذا فإن الجانب المنبوذ من أوجه إمكانياته يصرخ ؛ أو يصرخ الوجود كله «جزعاً » على هذا النبذ الذي بتر منه أجزاء . وهذا الجزع هو ما يقوم الشعر ثانياً بالتعبير عنه . والموسيقي تعبر عن «الجزع » ، لكنها إنما تعبر عن الجزع العام للوجود المطلق في عدم إمكانه تحقيق كل إمكانياته بوجه عام ؛ أما الشعر فيعبر عن «جزع » خاص ، مهما تعدد مقداره .

وهذه الصرخة الوجودية هي التي عبرنا عنها بقولنا: «آهة الحلق الأول ». فالحلق الأول هو التحقيق الأول ، أعني التحقيق الآني . وهو بحكم نقصانه الضروري لنفوذ العدم إليه — العدم الذي هو الهوة القائمة في نسيج الوجود المتحقق والذي يمثل نبذ ما نُبذ من إمكانيات — يجزع على

حاله أو بالأحرى والأدق : يجزع فيه الوجود على حاله التي الله الله وليس أمامه إذاً إلا أن «يتأوه» ، لأن نبذ الإمكانيات ضروري وإلا لم يتحقق شيء ، ومن هنا كان العدم شرط الوجود في المذهب الوجودي . وأمام الضرورة لا يستطيع المرء إلا أن يتزفر ويتأوه ؛ وتلك هي آهة الحلق الأول . وهذه الآهة إنما تصدر عن جانب الوجود المتحقق ، وأما جانب الوجود غير المتحقق ، أعني الإمكان الباقي ، فهو يبكي على الوجود غير المتحقق ، أعني الإمكان الباقي ، فهو يبكي على حاله الحاصة ؛ ولهذا قلنا إن هذه الآهة «ممزوجة بدموع الإمكان» . فالآهة والدموع يعبران معاً عن الحالة الانفعالية الي يبديها كلا شطري الوجود وهو بسبيل التحقيق .

ذلك فيما يتصل بالإمكان قبل التحقيق . أما الإمكان بعد التحقيق فتتمثل فيه الصفة الثانية للنقطة الوجودية التي هي موضوع الشعر ، ونعني بها القلق . فلقد كان الوجود «مهموما» بتحقيق إمكانياته ، فكان عن هذا همه ثم جزعه . والآن وقد تحقق منه جانب ، فهو «يقلق على » هذا الجانب ، ونحن عرفنا في محاضرتنا الثانية معنى هذا القلق ودرجاته ، وقلنا إن القلق إما أن يكون على موضوع معين ، أو يكون على موضوع عام غير معين ؛ وهذا المعنى الثاني هو الأحرى بأن يكون المعنى الوجودي للقلق ، وهو أيضاً الذي تستطيع الموسيقى وحدها التعبير عنه بكل صفائه وتجرده عن كل تعين . أما الشعر فلا يستطيع الارتفاع إلى هذه الدرجة العارية عن كل تحديد

إلا في اللحظات العليا منه. وفي هذه الأحوال يكون أقرب إلى الموسيقى الخالصة ولذا كانت الشواهد عليه في الإنتاج الشعري العام للإنسانية ضئيلة كل الضآلة ، ونذكر من بينها خصوصاً قصيدتين لجيته: «الحنين السعيد»، و «لقاء»، وكلتاهما في «الديوان الشرقي». ففيهما تعبير عن القلق العام وبخاصة الأولى منهما ، وإن كان جيته مع ذلك – بحكم الشعر - قد اضطر إلى تصوره خاصاً في القصيدة الثانية ، فعبر عنه بمناسبة حالة معينة، هي حالة حاتم وزليخا – أو جيته فعبر عنه بمناسبة حالة معينة، هي حالة حاتم وزليخا – أو جيته ومريانه فون فليمير – ؛ رامياً في الرقت نفسه إلى أن تكون عامة المدلول (١).

وهذا القلق الذي فيه يقلق الوجود على نفسه بعد أن تحقق طرف من إمكانياته ، ذو فروق ومراتب . فهو يبدأ من القلق على أحوال جزئية ، مما يتمثل في الأحوال العاطفية للهجر والفراق وما إليهما في باب الحب ؛ ويعلو في مراتبه حتى يكون القلق على إمكانية الوجود بالنسبة إلى كائن ما ؛ مما يتمثل في الموت ؛ ويستمر في علائه حتى يبلغ أوجه في القلق يتمثل في الموت ؛ ويستمر في علائه حتى يبلغ أوجه في القلق العام . وهو على نحوين : قلق على ما كان ، وقلق على ما سيكون ؛ وموضوعات الأول مثل الحطيئة والشر والحماقة ، التي تبلغ نهايتها في «الملال» ، وهو الذي فيه يتحقق القلق

<sup>(</sup>۱) راجع ترجمتنا « للديوان الشرقي للمؤلف الغربي » ، ص ٢٢ – ٢٤ ، ص ٤٠ – ٤١ ، ص ١٠٩ – ص ١١٩ ، القاهرة سنة ١٩٤٤ .

العام على ما كان بالمعنى الأعمق الأشمل . أما تلك الموضوعات فما هي إلا تمهيدات بخالطها جانب من الأحوال الجزئية ؛ أما القلق في حال « الملال » فهو قلق عام من الوجود كله على هيئة الآنية . فإن الآنية في سقوطها الشامل حينما تبلغ مرتبة الشعور بذاتها كاملا تستولي عليها حالة الملال. أما موضوعات القلق العام على ما سيكون ، فأهمها التحرق إلى اللقاء الكامل لكل الموجود بعد أن انفصل في حيضن الوجود المطلق إلى المحان وآنية ؛ والنزعة إلى الاتحاد بالكل في نوع من وحدة الموجود الشعرية .

ولعل خير مثل لهذا التعبير عن القلق العام بنوعيه هو : قصيدة بودلير بعنوان «إلى القارىء» في مستهل ديوانه «أزهار الشر» ، ثم قصيدة «لقاء» لجيته في «الديوان الشرقي» وهي التي أشرنا إليها آنفاً. ففي قصيدة بودلير هذه عرض للقلق العام على ما كان ، يتدرج من الموضوعات التمهيدية شيئاً فشيئاً حتى يبلغ أوجه في الحالة الممثلة له أجلى تمثيل ، حالة الملال . وهو ينظم هذا كله في تلك القصيدة الرائعة التي يمكن عدها من أعمق وأجمل الشعر الوجودي ، ولا يدانيها أو يساويها في هذا الطابع إلا قصائد جيته في «الديوان الشرقي» و «قصائد » هيلدران . قال بودلير وأجاد :

« الحماقة والخطل والخطيئة والشح الفاحش تشغل نفوسنا

وتعمل في أبداننا ، ونحن نغذو ما لدينا من ألوان التأنيب الحبيبة ، كما ينطعم السائلون أنواع الهوام .

«خطايانا عنيدة ، وندَمنا جبان، وإنا لندفع عن اعترافاتنا ثمناً فادحاً ، ثم نسلك مبتهجين السبيل المليء بالأوحال ، وقد خيل إلينا أننا بدموع وضيعة قد رحضنا كل أدراننا .

« على وسادة الشر طالما يهدهد روحتنا المسحورة الشيطانُ المثلث العظمات ، وإن معدن إرادتنا الثري ليتبخر على يد هذا الكيميائي العليم .

« والشيطان هو الذي يمسك بالحيوط التي تحركنا! في أخبث الأمور ننشد دواعي للإغراء ، وكل يوم ننحدر درجة إلى الجحيم ، ننحدر دون وجل خلال الظلمات الدّ فراء.

«ومشكل الفاسق الفقير وهو يقبتل ويعكض على الصدر الشهيد لفاجرة هرمة ، هو مثلنا ونحن نتخطف لذة مستورة نضمها ونعصرها بقوة كأنها برتقالة قديمة .

« وفي عقولنا يُعربد حَسَّدٌ من الجن يتدافع ويتواثب كأنه جحفل من الديدان المعوية ، فإذا تنفسنا تساقط الموت في رئينا ، كأنه نهر خفي ، في موكب من الأنبات الحرساء.

« فإذا كان الهتك والسم والخنجر والحريق لم تطرز بعد ُ

برسومها الهزلية الخيش المبتذل لمصائرنا البائسة ـ فهذا لأن نفسنا . ووآسفاه! ، ليست على درجة من الجرأة كافية .

«لكن من بين أبناء آوى والأفهاد والكلاب والقردة والعقارب والحيداء والأفاعي والوحوش النابحة والعاويسة والمزمجرة والزاحفة في المستبعة الشنيعة لرذائلنا ،

« هناك ما هو أقبح وأخبث وأدناً! وعلى الرغم من أنه لا يبدي حركات ضخمة ولا صيحات عالية ، فإنه لو شاء لجعل من الأرض حُطاماً وابتلع العالم في تثاؤب واحد .

« ذلك هو الملال! — وإنه ليحلم بالمقاصل وهو يدخل نارجيلته وفي عينه عبرة تمتلىء بها رغماً عنه. إنك لتعرفه، أيها القارىء ، هذا الوحش الرقيق — أجل تعرفه أيها القارىء المنافق — شبيهي ، وأخي! ».

وقد حرصنا على إيرادها بتمامها حتى نقدم نموذجاً تطبيقياً للشعر الوجودي . ففيها نرى المقولات الرئيسية في التحليل الوجودي للآنية واحدة بعد أخرى على ترتيب تصاعدي محكم البناء عميق المدلول : فالحطيئة والندم والموت ثم الملال للكون طائفة من أهم الموضوعات الرئيسية التي منها يحلل الوجود ، وبواسطة مدلولها الوجودي ينفهم . وكل منها قد تناوله بودلير في قصائد عدة ، وبخاصة الملال الذي جعل منه

موضوعه الأثير في كل «أزهار الشر»، وبخاصة في تلك القصائد المعنونة باسمه: « Spleen ». ولهذا نستطيع أن نعد «أزهار الشر» أكمل نموذج للشعر الوجودي. فإن ما يميز معالجة بودلير لهذه الموضوعات هو أنه اتخذها حالات وجودية ذات دلالة وجودية ، لا على أنها أحوال نفسية ؛ وأنه ضمها كلها ووحد ما بينها حتى استطاع أن يجعلها فلسفة وجودية واضحة المعالم . وإن دراسة كاملة لها من هذه الناحية ، أعني على ضوء المذهب الوجودي، لكفيلة بأن ترتفع بها إلى أعلى درجات الشعر .

أما قصيدة جيته بعنوان «لقاء» فقد حللناها في موضع آخر ، ولهذا سنكتفي هنا ببيان الملامح الوجودية الرئيسية فيها . فالقصيدة كما نعلم تعبر عن نزوع الموجود المتحقق – على نحو ناقص ، لأنه مفصول من نصفه الآخر – إلى اللحاق بنصفه الآخر الذي فصل عنه في عملية الحلق الأول حينما أمر الله بأن توجد الساعة الأولى فقال كلمة الحضرة : «كُنْ »! بأن توجد الساعة الأولى فقال كلمة الحضرة : «كُنْ »! فتر ددت آهة أليمة ، حينما انقذف الكون إلى الوجود في قوة وألم . وبدا النور ، فانفصلت عنه الظلمة جزعة خائفة ، وسرعان ما فرت العناصر وتشتت بدداً وصارت طرائق قدداً : إذ اندفع كل متخذاً سبيله بقوة في الفضاء حتى هبط كتلة هامدة في المكان السحيق ، دون ما رغبة ولا ضوضاء . فكان صمت عميق ، وكانت وحشة ، وصار الله وحيداً لأول مرة .

فأخذته الشفقة من هذه الوحشة المخيفة في هذا الكون المشتت الموزع الذي أظله الموت بجناحيه المخيفين ، فخلق الفجر مزيجًا " من النور والظلمة ، وسُلماً من الألوان متدرجاً تبعاً لقوانين الأعداد . . . وهكذا وجدت في الكون نزعة إلى الاتحاد ، أي وجد الحب . فأمكن من جديد أن يحب المنفصل ما عنه انفصل . فاندفعت الكاثنات في لهفة وإسراع : كلُّ يبحث عما كان به متحداً . وكانت قشعريرة حب رائعة تتردد في أنحاء الكون » . وفي هذا كله عبر جيته عن فلسفة التكوين كما تراها الوجودية إلى حد كبير ؛ وأراد أن يطبقها على حاله الجزئية الحاصة : فالآهة الأليمة ، التي انطلقت حينما انقذف الوجود المطلق في هاوية العدم ليكوِّن الآنية ، ثم هذه النزعة في الآنية إلى استعادة إمكانياتها التي كانت لها في وجودها الماهوي ، وهذه القشعريرة التي تسري في الكون كله ، ــ كل هذا يقدم تصويراً رائعاً لفلسفة التكوين في المذهب الوجودي وهذه القشعريرة إنما هي قشعريرة القلق العام المستولي على الآنية في قلقها على مصيرها .

هاتان قصيدتان قدمناهما نموذجاً للشعر الوجودي من حيث الموضوعات التي يمكنه طرقها . لنبرهن على أن الشعر الوجودي الذي ندعو إليه ليس بدعاً جديداً ، وعلى أن التفسير الوجودي لبعض الشعر من شأنه أن يرفع من قدره ويظهرنا على كثير من الطرافة والعمق . فآن لنا أن ننتقل من هذه

التمهيدات والتبريرات إلى عرض مذهبي لطبيعة هذا الشعر الوجودي ، وبالجملة أن نرسم صورة إجمالية لفن الشعر الوجودي . والبحث هنا ينقسم إلى قسمين : أحدهما خاص بأدوات التعبير ، والآخر بالموضوعات التي يعبر عنها .

## ١ ادوات التعبير

قلنا إن مهمة الشعر تحقيق الممكن بواسطة اللغة . والتعبير باللغة يتفرع عليه ثلاث مسائل : الألفاظ ، والصور ، والوزن .

أما الألفاظ فيجب أن يكون من شأن اختيارها توليد الشعور بعالم حق يتحقق عن إمكان ؛ ولذا يجب أن نبعد قدر المستطاع عن اللغة الجارية كيما نستعيد البكارة الأولى التي يمتاز بها عالم الإمكان ، فالحرب التي يشنها الفيلسوف الوجودي على الابتذال اليومي Alltäglichkeit و على الناس والمجموع وما إلى هذا من عوامل تزييف للذاتية ، يجب أن تنسحب على الشاعر الوجودي في تعبيره بالألفاظ ، فيحاول قدر المستطاع أن يرقى بها عن هذا الابتذال اليومي الكائن في اللغة الجارية الاستعمال .

وما نحسبنا بحاجة إلى الإلحاح في توكيد هذه الناحية ،

ما دامت الألفاظ – إلى جانب الصور والموسيقى – هي الأداة الوحيدة التي يستعينها الشاعر في خلقه .

وقد تنبه إلى هذا المعنى هيجل في بيانه لاحتياج الشعر إنى لغة خاصة للتعبير فقال: « يمكن الشعر إذا إما أن يلجأ إلى الألفاظ العتيقة ، أعنى إلى ما هو قليل الاستعمال في الحياة العادية . أو يصنع ويبدع كلمات جديدة . وبهذا يتبدى عن كبير جسارة وعظيم قدرة على الاختراع . بشرط ألا" يضع نفسه في تعارض مفرط مع روح اللغة » (١) . بيد أن هذا القول في حاجة إلى تحديد حتى لا يؤدي إلى سوء فهم . فليس المقصود باللجوء إلى العتيق أن يلجأ المرء إلى الحوشي والغريب : إنما أن يعنى باختيار الألفاظ التي لم يبتذلها الاستعمال ولم تصقلها الألسن الحارية في أحاديثها اليومية ، لأن في هذا الصقل تمويهاً ، ونعن نريد أن تعلو الألفاظ مسحة من القدم الذي يوحي بالأصالة والبكارة والنضارة الأولية اللتين هما من شأن الحلق الْأُول فاللفظ المصقول كتمثال عتيق تصبغه بصبغة حديثة ، فتقضى على كل قيمته . وذلك هو المعنى العميق للآثار وبخاصة للأطلال: أن عليها مسحة القدم الموحى بالنضارة الصادرة مباشرة عن الحلق الأول . ولهذا فنحن ندعو إلى هذه العتاقة

Hegel: Esthétique

<sup>(</sup>۱) هيجل: «علم الجمال » جه ٣ قسم ٢ ، ص ٥٩ ، ترجمة فرنسية ، باريس سنة ١٩٤٤ .

اللفظية ؛ ولعل من خير الشواهد في هذا الباب لورد بيير ن في «أسفار اتشيله هاروله». والحوشي في هذا الصدد ليس القديم المهجور . بل الذي يتناقض مع الجرس النغمي في سياق الميزان الشعري . ولهذا فإن استخدام غير العادي من الألفاظ لا يستلزم مطلقاً استعمال الغريب في نغمه . ماذا أقول ! بل هو بالعكس من هذا إنما يستعيد التعبيرات الأولية والألفاظ البسيطة التي نشأت في طفولة اللغة .

ومن الذين حرصوا كذلك على تركيد هذا المعنى في مذهبهم الشعري أصحاب النزعة فوق الواقعية surréalisme إذ تنبهوا إلى وجوب الرجوع باللغة إلى أصولها الأولية حتى تكون أقدر على التعبير عن النضارة البدائية للأشياء. بيد أنهم بالغوا في هذا الاتجاه بحيث خرجوا عن اللغة نفسها ذات الألفاظ وانتهوا إلى نوع من التمتمة والزمزمة والأصوات التي ، وإن كانت أحياناً رنانة موحية بدرجة كبيرة ، فإنها مع ذلك قد صارت خارج القول ، حتى جاءت لغتهم الشعرية قريبة من تلك الظاهرة اللسانية المعروفة باسم glossolale وهي لغة الانفعال والحماسة المشبوبة والنشوة غير المنتظمة والتهيج المضطرب ، وكل هذا ليس من شأنه أن يقدم صورة واضحة الموجود المكن في تحقيقه الشعري ، وإنما هو مرتبة منحطة مهجنة بالجانب الموسيقى والجانب الشعري الغامض (۱).

<sup>(</sup>۱) راجع في هذا : هنري دلاكروا : « نفسانية الفن » ) مراجع في هذا : هنري دلاكروا : « نفسانية الفن » ) مراجع في هذا : هنري دلاكروا : « نفسانية الفن » ) مراجع في هذا : هنري دلاكروا : « نفسانية الفن » ) مراجع في هذا : هنري دلاكروا : « نفسانية الفن » ) مراجع في هذا : هنري دلاكروا : « نفسانية الفن » ) مراجع في هذا : هنري دلاكروا : « نفسانية الفن » ) مراجع في هذا : هنري دلاكروا : « نفسانية الفن » ) مراجع في هذا : هنري دلاكروا : « نفسانية الفن » ) مراجع في هذا : هنري دلاكروا : « نفسانية الفن » ) مراجع في هذا : هنري دلاكروا : « نفسانية الفن » ) مراجع في هذا : هنري دلاكروا : « نفسانية الفن » ) مراجع في مراجع في الفن » ) مراجع في مراجع في الفن » ) مراجع في مراجع في الفن » ) مراجع في الفن » ) مراجع في المراجع في الفن » ) مراجع في الفن » ) مراجع في المراجع في الفن » ) مراجع في الفن » ) مراجع في المراجع في الفن » ) مراجع في المراجع في ال

وباب الحلق في الألفاظ بالنسبة إلى الشاعر مفتوح على مصراعيه . أليس هو المبدع أو المؤسس الحقيقي للغة ؛ ! وهذا كله لا غبار عليه طالما كنا لا نخرج على روح اللغة . بيد أن المشكلة هنا هي في تحديد مدلول ومدى « روح » اللغة . فثمـّت فريق من المتزمتين سرعان ما يصرخ في وجهلك قائلاً: هذا ليس في لغة العرب . أو هذا لا يتفق وروح اللغة . وبليتنا في هذا الباب . معشر العرب . لا تحتاج إلى فصل بيان ، مما أدى إلى عرقلة كثير من الحركات التجديدية التي بدت في هذا القرن . ولهذا يجب أن نحدد المقصود الحقيقي من قولنا : « روح » اللغة – فنقول إنها الإحساس أو الذوق اللغوي عند كبار الكتاب المبدعين في أفكارهم وصورهم من ذوي الملكة الشعرية الممتازة ؛ سواء أكان ما يوافق هذا الذوق يتفق مع عمود اللغة وتعبيراتها وألفاظها التقليدية أم لا يتفق ، إذ لا عبرة بشيء من هذا الاتفاق ، لأن هؤلاء هم الحالقون المبدعون وليس لخلقهم حد ولا شرط. لهذا يجب على من يستأنس في نفسه – صدقاً وفعلاً – سمو الملكة الشعرية أن يذر هؤلاء المتحجرين في قوالبهم التقليدية يصرخون في واد غير ذي زرع .

وهذا التجديد أو الإبداع لا يقتصر على الألفاظ ، بل يمتد خصوصاً إلى ما هو أهم منها وهو التركيب اللفظي . فهنا مجال الحلق أوسع جداً وفيه محكك للبراعة والأصالة أدق . والمعيار هنا أيضاً كما في الألفاظ : سمو الملكة الشعرية . أما . أن يجري على التراكيب التقليدية ، فه المراكيب ما يساء ، وليكسر الشاعر التفكير فيه . فليخلق من التراكيب ما يشاء ، وليكسر القوالب التقليدية أينما أراد ، ما دام هذا يؤدي إلى زيادة القدرة على التعبير . وعلى النحو هنا أن يخضع كما خضع أخوه الصرف من قبل : فالشاعر الممتاز خالق النحو الممتاز . أما عمود النحو فلنهدمه على رؤوس المصفدين إليه . والعمل هاهنا يتسع خصوصاً في باب التقديم والتأخير ثم في باب توقف الجمل بعضها على بعض ، وهما بابان ظلا مغلقين حتى الآن في بعضها على بعض ، وهما بابان ظلا مغلقين من عبارة مبتذلة اللغة العربية ، مع أن فيهما مجالاً فسيحاً للابتكار واتساع أدوات التعبير وغنى الشحنة العاطفية . فكأيس من عبارة مبتذلة متينة في تركيبها التقليدي «السليم» المزعوم ، قد بعث فيها حياة كاملة من مجرد إشاعة التقديم والتأخير بين أجزائها مما قد لا يتفق و «السلامة» المزعومة للتراكيب اللغوية .

فعلى الشعراء أن يستغلوا هذين الميدانين إلى أبعد حد ، وأن يجروا فيهما التجارب تلو التجارب بكل جرأة وغير اكتراث لما تصفه ألسنة المتزمتين المنافقة الكاذبة . ولا عليهم إن أخفقوا في كثير من هذه المحاولات ، فالتجديد المخفق خير ألف مرة من التقليد الناجح ، لأن الأول دليل حياة ، والثاني موت متكرر .

أما الناحية الثانية من اللغة ، وهي الصور والتعبير بالصور ،

فقريبة الصلة بناحية الألفاظ من إحدى جوانبها . ذلك أن اللفظ أو التركيب الجيد هو ذلك الذي يميل إلى التصوير ويتجافى عن التجريد . كما أن الصور الأبدع في الإنتاج الشعري هي التي تصدر عن لمح لفظي وإشارات ضئيلة ، لا تلك التي تتبدى لك كاملة الرسم . ويخلق بالشاعر الوجودي أن يكثر من استعمال الصور في التعبير قدر المستطاع ، بحيث لو قدر أن يجعل تعبيراته كلها معرضاً مستمراً لصور متوالية ، لكان في الذروة العليا من الإبداع في الأداء . وتفسير هذا في المدهب الوجودي هو أن الغاية ، كما قلنا ، من الشعر تحقيق الممكن بواسطة القول الموزون ، وكل تحقيق يترتب في الوجود الحقيقي بواسطة القول الموزون ، وكل تحقيق يترتب في الوجود الحقيقي الشعري هو الصورة ، لا المعنى المجرد . ولهذا فإنه كلما كان الشعري هو الصورة ، لا المعنى المجرد . ولهذا فإنه كلما كان الشعر الوجودي .

لكن ليس معنى التعبير بالصور أن نعبر عن صور ، ماذا أقول ! بل لا شأن للواحد بالآخر . فالتعبير عن الصور قد يتم بعان مجردة ، وقد يتم بصور . وتلك حقيقة لطيفة الدلالة دق معناها عن أكثر النقاد ، فزعموا أنه ما دام الموضوع تصويرياً ، فالتعبير تصويري . وكذلك التشبيهات والاستعارات وما إليها من أنواع المجاز ليس لها كبير شأن فيما نعنيه هنا من التعبير بالصور ، وكدت أقول إنها لا شأن لها محدداً فيها ،

وإن أعانت أحياناً في الإهابة بالصور أو الإيحاء بها . ومن الغريب أن رجلاً لوذعياً في فهم الفن والشعر مثل هيجل قد ندّت عنه هذه الدقيقة الفنية ، فكاد أن يخلط ، أو خلط فعلاً ، بين المجاز بأنواعه وبين التعبير بالصور . إنما نقصد بهذا الأخير أن تكون اللمحات التي يسوقها الشاعر من شأنها أن توحي إلى الخيال بصورة واضحة المعالم قوية القسمات عن الشيء موضوع التعبير ، وكل هذا يمكن أن يتم كاملاً دون التجاء إلى شيء من التشبيهات والاستعارات والتمثيل وكل أنواع المجاز والكناية ــ هذه الأوثان الزائفة التي أفسدت فهمنا للبلاغة العربية والبلاغة عامة لأنها أوهمتنا أننا نعبر بالصور ، وجعلت رجلاً مثل هيجل ينساق في هذا الوهم في حكمه على الشعر الشرقي عموماً والإسلامي منه ، أي العربي والفارسي ، على وجه التخصيص ؟ ونرى نحن من جانبنا أن هذا كان مصدراً من أشد المصادر بلاء على الشعر العربي . ولعل من أنجع الوسائل في التعبير بالصور ألا ندع اللفظ مجرداً ، بل نضيف إليه من النعوت ما يحيله إلى تعبير عيني ، كما لاحظ النقاد كثيراً على شعر هوميروس حين نراه يقول: «آخيل ذو القدمين اللهيفتين . . . » ، « هكتور ذو الخوذة المتطاير ريشها في الهواء» ، « هوى ضوء الشمس الباهر في أحضان المحيط ، جاذباً الليل الفاحم إلى الأرض الحنون » . وكذلك في شعر جيته حين يقول في قصيدة « منيون » Mignon المشهورة

التي يعبر فيها عن الحنين إلى إيطاليا وحنين الشمال إلى الجنوب الدافيء عموماً: « (حيث ) النسيم العليل يهب من السماء الزرقاء ، والآس ساكن والغار مُشْرَع » . ففي هذه المعاني والصور القليلة استطاع أن يهيب بجو الجنوب ويحيا روحيآ فيه . ونراه يقول من بعد : « هل تعرف الدار ؟ سقفها يقوم على عَـمَـد ، والبهو يرفّ والغرفة يشع منها النور ، وعلى الجدران رسوم من المرمر ترنو إلي" » . وفي هذه الأوصاف والجزئيات الضئيلة مثلُّ لنا إيطاليا ذات الفنون أروع تمثيل ، وكأنها قد عرضت نفسها أمام عينه حية مشاهدة» ، كما قلنا من قبل في كتابنا شوبنهور (١) ، ويهمنا أن نضيف إلى هذا هنا أنه لا هوميروس ولا جيته استعان في هذا التعبير الرائع بأي تشبيه أو مجاز أو استعارة ، وفي هذا تأييد متين لما قلناه عن الصلة بين هذه الأوهام البلاغية وبين التعبير بالصورة كما نفهمه بالمعنى الوجودي ؛ وما هي إلاَّ لمحات قليلة وأوصاف بسيطة ، لكن أي قدرة هائلة على التعبير الدقيق العيني تكمن فيها ! وأية حياة تعمر هذه الألفاظ الضئيلة ؟ وهكذا فليكن الفن الصنّاع في الشعر الوجودي .

ومن الوسائل كذلك في ابتعاث الصورة في مخيلة السامع للشعر أن يكون في جَرْس الألفاظ نفسها وتأليفها النغمي ما

<sup>(</sup>١) ص ١٣٦ ، ط ٢ ، القاهرة ١٩٤٥ .

يؤدي إلى تحقيق هذا . فالشأن هنا كالشأن في الموسيقى تماماً : فكما أن الإيقاع النغمي والتآلف الموسيقي يكفي وحده لإثارة عالم من الصور العامرة بالحياة ، كذلك يرتفع التآلف النغمي اللفظي أو التركيبي إلى الإيجاء بصور قائمة ، فيكفيك مجرد سماع الألفاظ في سياقها كيما تبعث في خيالك دنيا مسن الصور الحية .

وهذا يقودنا إلى الحديث عن الناحية الثالثة والأخيرة في اللغة ، وهي الوزن . وهنا ميدان فسيح للإبداع لا نحتاج إلى الإلحاح في توكيده . ذلك أن الشعر الوجودي يعبر عن الذاتية ، شأنه شأن الفلسفة الوجودية ، والذاتية لا تكشف عن نفسها ، كما نعرف من مذهبنا الوجودي ، إلا في العاطفة ؛ ولهذا قلنا بمقولات العاطفة في مذهبنا في مقابل مقولات العقل في مذاهب الآخرين ، والعاطفة في الذاتية الإمكانية ، وهي ميدان الشعر الوجودي ، أعنف وأكبر عرامة – من الناحية ميدان الشعلة في الذاتية الواقعية التي هي ميدان الفلسفة الوجودية . والانفعال لا يعبر عنه إلا بالكلام الموزون ، كما نعرف من الأبحاث النفسانية في هذا الباب (۱) . ولذا لم يكن نعرف من الأبحاث النفسانية في هذا الباب (۱) . ولذا لم يكن

<sup>(</sup>۱) راجع ، هنري دلاكروا : « نفسانية الفن » ، ص ۲۸۲ وما يليها ، باريس سنة ۱۹۲۷ . Henri Delacroix : Psychologie de l'Art.

من الممكن أن يكون الشعر غير موزون ، وصار الوزن جوهره الشكلي إن صح هذا التعبير .

أمًّا وهذا خطر الوزن في الشعر ، فلا بد من العناية بناحية الأوزان في الشعر الوجودي إلى أبعد حد مستطاع . وهنا يجب أن نقرر أن الوزن يجب أن يتابع الأحوال العاطفية الانفعالية حتى يأتي تعبيره عنها قوياً موفور الأداء . وإن أهم ما تمتاز به هذه الأحوال - كما انتهينا إليه في تحليلنا لها في كتابنا « الزمان اله جو دي » (١) ـــ هو التوتر . ولهذا كان على الوزن خصوصاً أن يعبر عن حال التوتر . ومن الأسف الشديد أن أوزاننا التقليدية فقيرة في هذا الباب إلى درجة مربعة . ذلك أن أوزان الشعر العربي في عمودها التقليدي - دون ما اعتبار للتجديدات التي جاءت في الموشحات وما إليها ، أو ما أتى به المعاصرون من مهيجريين ومن إليهم ــ إنما تقوم على الاطراد والرتوب ، سواء من ناحية الوزن ومن ناحية القافية . والاطراد أو الرتوب كلاهما من ألد أعداء التوتر ، لخلوهما من التقابل والتعارض والتمزق الحركي القائم بين الأضداد . وشأنه في هذا شأن الموسيقي العربية أو الشرقية القليدية : فهي تقوم على اللحن mélodie لا على الانسجام harmonie ، والأول خال من التوتر لتتالي النغمات ، ومن تعارضها في وقت واحد معاً كما

<sup>(</sup>۱) «الزمان الوجودي» ، ص ۱۳۸ ، القاهرة سنة ١٩٤٥.

هي الحال في الانسجام ، فما الانسجام إلا توتر تختلف مرتبته في الحركة أو السكون . كذلك شعرنا العربي بأوزانه التقليدية وعلى وفق عمود الشعر إنما تقوم على اللحز mélodie دون الانسجام أو التوافق harmonie إن جاز تطبيق هذين اللفظين على النظم . والمحاولات التي قامت حتى الآن — سواء في الأندلس وفي شعر المهجر — لم تستطع ويا للأسف الشديد أن تعالج هذا النقص الشنيع في الأوزان العربية .

ولعل من خيرها تلك التي قام بها الأخيرون ، أعني شعراء المهجر وبخاصة جبران ونسيب عريضة ، ففي كسرهم البيت الواحد إلى نصف يكون شطراً ، وربع يكون شطراً آخر ، وفي استعمالهم للكلمات المفردة قائمة برأسها في التسلسل الوزني للأبيات – نقول إن في الكسر للبناء المتحجر للبيت لكسراً لذلك الرتوب البغيض المنافي للشعر الحي المتوتر . ولا ضير علينا من عدم نجاح هذه المحاولات نجاحاً كاملاً حتى الآن . فلنجرب ، ولنجرب دائماً ! فهنا ميدان خصب لتجديد الشعر العربي كله .

## ۲ 🗀 موضوعات التعبير

فإن انتقلنا الآن إلى موضوعات التعبير للشعر الوجودي وجدنا الأمر ميسوراً. فالشاعر الوجودي له أن يطرق أي

موضوع شاء ، لكن بشرط أن يكون في هذا الموضوع ما يرتفع به إلى إبداع عالم من الإمكان في نطاق الذاتية. وهو لهذا لا يضيق حدود إلهامه بشيء مما يتصل بطبيعة الموضوع المعالج ، ولذا فإن مشكلة «الفن للفن » وما أثير حولها لا وجود لها عنده ، إن قصد منها الاقتصار على موضوعات من نوع خاص . كذلك لا شأن له بأية أحكام تقويمية خارجة عن نطاقه الفني الخالص ، سواء أصدرت هذه الأحكام عن الدين أم عن الأخلاق أم عن أي تقويم كائناً ما كان . فهو بمعزل عن هذا كله ، أو بالأحرى هو فوق كل ألوان التعارض العملي الخاص بالسلوك الأخلاقي . ومعنى هذا بكل وضوح أنه إن وجد الرذيلة أو القبح أو الشر أوفر حظاً في التمكين من الإبداع فلا جُناح عليه مطلقاً في أن يتخذها ، بل وأن يتخذها وحدها موضوعات لخلقه الشعري ، بل الإثم كل الإثم في الانصراف عن هذه الأشياء إلى أضدادها استرضاء وتملقاً لأهواء الأخلاق أو الدين أو ما إليهما من الأوضاع في دنيا الحياة . بل نحن نذهب إلى أبعد من هذا ، فنقرر وفقاً للمذهب الوجودي أن هذه المعاني هي الأحرى بأن تكون موضوعات للشعر الوجودي ، لأنها هي التي تعبر – كما رأينا من قبل — عن سقوط الآنية ، هذا السقوط الذي يولد القلق ، قلق الوجود على نفسه ، وهو القلق الذي قلنا عنه إنه المحرك الأكبر للشعر الوجودي . ولهذا قلنا في استهلال ديواننا:

«من لم يحترق بلهيب الشرارة المقدسة ، تلك التي تلمع في عين الحياة المدنسة ، فليدع الشعر وما له أن يمارسه » . وهذه الشرارة المقدسة هي القلق الوجودي الذي يلمع في عين الحياة التي هي خطيئة وشر وقبح في جوهرها ، ولهذا كانت الحطايا والشرور والرذائل وما إليها أدل على حقيقة الوجود وأقدر على الكشف عن نسيجه . ولا عجب بعد هذا في أن يحرص الفنان الوجودي عامة ـ شاعراً أو ناثراً ، موسيقياً أو مصوراً أو نحاتاً ـ على طرق هذه للوضوعات بالذات والاهتمام بها ، وقصره أحياناً هذا الاهتمام عليها ، وهذا هو ما نشاهده فعلا كدى شاعر وجودي ممتاز هو بودلير ، وناثر وجودي هو بول سارتر .

وإذا كان الناس ينظرون إلى أولئك الشعراء الوجوديين على أنهم رجيمون ملعونون ، ويصرخون ضارعين إلى الله مع أم الشاعر التي تحدث عنها بودلير (١) وعن لعنتها لليلة التي حملت فيها كفارتها عن لذائذ عابرة ، كفارتها بأن تلد هذا المخلوق الرهيب الذي كانت تفضل أن تلد بدلا منه طائفة من الأفاعي ، هذا المسنخ الدحداح الرجيم ، — نقول إذا

<sup>(</sup>۱) بودلیر : « أزهار الشر » قصیدة رقم ۱ : « مبارکة » . ۱۹۲۶ . ۱۹۲۶ . باریس سنة ۱۹۲۶ . در ۱۹۲۶ . باریس سنة ۲۱ . در ۱۹۲۶ . Ch. Baudelaire : Œuvres Complètes, t.I., : «Les Fleurs du Mal» : «Bédédiction » Bibl. de La Pleiade.

كان الناس سيقولون هذا كله ، فالشاعر - بحكم مذهبه الوجودي أيضاً ، الذي يفرض عليه اجتناب الناس وازدراءهم هم وكل ما يلقونه من أحكام - «الشاعر الهادي » يرفع ذراعيه الورعتين إلى السماء حيث تستشرف عينه إلى عرش عظيم ، والبروق الواسعة التي تشع من روحه المضيئة تحجب عنه منظر الناس الهائجين ، (ويجأر إلى الله) : « بوركت يا إلهي ! يا من تهب الألم بلسماً مقدساً لأدناسنا ، وخلاصة يا إلهي ! يا من تهب الألم بلسماً مقدساً لأدناسنا ، وخلاصة ! إني لأعلم أنك تحتفظ بمكان للشاعر في الصفوف الناعمة لوفود الأبرار ، وأنك تدعوه إلى العيد الحالد ، عيد العروش والفضائل والسيادات . أجل ، أنا أعلم أن الألم هو النبالة الوحيدة التي والسيادات . أجل ، أنا أعلم أن الألم هو النبالة الوحيدة التي قهر جميع الأزمان والأكوان من أجل تضفير إكليلي الصوفي قهر جميع الأزمان والأكوان من أجل تضفير إكليلي الصوفي

فمن ينظر في عين الحياة المدنسة هو وحده الذي يحترق بلهيب تلك الشرارة المقدسة ، ويضفّر له هذا الإكليل .

المعنى الانساني في رسالة النبي

النبوة من الخصائص المميزة للحضارة العربية: ففيها وحدها ظهرت ، وكان ظهورها نتيجة لطبيعة روحها . بيد أن العنصر الفعال في تشكيلها هو العنصر السامي . وروح هذا العنصر في تصورها للصلة بين طرفي الوجود تضع بينهما هوة سحيقة . ومن هنا كان الفارق المطلق بين الله وبين الإنسان ، بحيث يجب أن يستبعد كل لون من ألوان التشبيه أو الاتحاد ، لأنه يوهم عبور تلك الهوة . ولذا كانت فكرتها عن الألوهية أصفى ما يعرف في الأديان كلها ، لأنها ميزتها تمييزاً حاداً يمنع مقدماً من كل مدعاة للخلط . ومن هنا كانت ضرورة التوسط بين الله وبين الإنسان حتى تنتقل إلى الثاني أوامرُ الله المهيمن المعنيّ بالكون . وهذا التوسط إما أن يتم بواحد أو بسلسلة من الوسطاء ؛ بيد أن الروح السامية تميل إلى الأخذ بسلسلة الوسطاء حتى يكون في ذلك زيادة توكيد لبعد الفاصل بين الله وبين الإنسان. ولهذا نرى غالباً أن الوسيط الواحد نفسه لا بدأن يقوم على سابقين يكون هو حلقة من سلسلتهم الطويلة . والتسلسل هنا عمودي وطولي معاً : أعنى أنه تسلسل تاريخي على أساس أن اللاحق يتم ما فعله السابق ، على تفاوت منهم في الشعور بهذا الإكمال ، ولكنه موجود مشعور به على كل حال . ثم هو عمودي ، بمعنى أن الوسيط نفسه لا يتصل بالله وبالبشر معاً بطريقة مباشرة ، بل يقوم بينهما وسيط آخر هو الملك ومن إليه . والأحوال النادرة التي يتم فيها التوسط العمودي بطريق مباشر إنما تعد شواذاً أو ظواهر نادرة جداً لعلها ألا تحدث إلا مرة واحدة في حياة الوسيط ، وغالباً ما يكون ذلك عند ابتداء أمر الرسالة كما حدث بالنسبة إلى موسى في الطور ؛ وحتى هذا أيضاً قد وقع في مشهد يعد هو نفسه نوعاً من الوسيط الثاني بين جلال الألوهية الكامل وبين تجليها للعبد .

وهذا الوسيط هو النبي . بيد أنه في شعوره برسالته يتدرج من مرتبة الرسول المجرد إلى مرتبة القدرة على التعبير بتفويض كامل من الله بحيث يستطيع بأقواله أن يقترب شيئاً من الكلمة الإلهية . وفي هذا التفويض يكون الوسيط على شعور بنوع من سريان الألوهية إليه بفضل منها ، قد تمنحه منحة دائمة ، وقد يكون في أوقات دون أوقات . وهذا الشعور يبدأ من حياة النبي ويستمر في نماء حتى يصل إلى حد التقديس ، ثم التأليه من بعد حياته في ضمير الأمة المؤمنة به . والعامل الفعال في تشكيل هذه الصورة للنبي في حياته وبعد مماته هو الشعور الواعي في المؤمنين ، مما يتولد من التطور الروسي لديهم وتأثير العناصر المكونة لهم في منحها صورة موافقة لنوازعهم . وتأثير العناصر المكونة لهم في منحها صورة موافقة لنوازعهم .

لتصور الرسول أو الذي في ضمير أمته . ومنها نفهم جيداً كل ما نشاهده من ظواهر بين الأديان المختلفة قد تبدو على غاية من التباين ، ومع هذا فإن التباين هنا ينحل من تلقاء نفسه إذا فسر وفقاً للقواعد التي رسمناها ؛ فنرى الأديان السامية كلها في نهاية الأمر تجمعها وحدة شاملة لا محل بعدها للخلاف العرضي المميز لها في الظاهر فحسب ، والواقع أنها تنبع من ينبوع واحد ولها صورة واحدة ، وما الاختلاف إلا في ينبوع واحد ولها صورة واحدة ، وما الاختلاف إلا في إبراز بعض اللمحات في هذه الصورة أو المغالاة فيها . وأنا زعيم بأن الأديان خليقة أن تنتهي إلى العناية بالجوهر الواحد وعدم الاحتفال بالأسماء والألوان العرضية ، فما الاسم إلا غبار وضوضاء يحجب الحقيقة الواحدة الناصعة ، كما يقول جيته .

وحياة نبينا ، في الدنيا ثم في ضمير الأمة الإسلامية ، ثمثل تلك الصورة أروع تمثيل . أما في حياته فقد نما شعوره بالرسالة الإلهية التي ألقيت إليه من لدن الواحد القهار الرحمن معا ، ابتداء من تحنثه حتى حجة الوداع في منحن يصاعد كاملا متمما نصف دائرة نقطته العليا هي سنة بعثه ، أي في سن الأربعين . فابتدأ شعوره بأنه وسيط بين الله وبين البشر بأنواع الرؤيا الصادقة التي كانت تجيئه «كفلق الصبح» (١) .

<sup>(</sup>۱) ابن هشام: السيرة ، ج ۱ ص ۱٤٩ ، القاهرة سنة ١٣٤٦هـ.

ونحن نعلم ما للرؤيا الصادقة من أهمية خطيرة يَعند الروح العربية بوصفها بعضاً من الرسالة ، ولهذا كان القول المشهور : « الرؤيا الصادقة جزء من النبوة » . فكان في هذا أذان له من الله بأن يوجه حياته الروحية ناحية التأهب لتلقى الرسالة . وهذا التأهب لا بد أن يتم في الوحدة ، لأنها الحال الوجودية الوحيدة التي يبلغ فيها الإنسان مرتبة الشعور الذاتي العالي . فعن عائشة في إشارتها إلى تلك الفترة من حياة الرسول: «وحبَّ الله تعالى إليه الخلوة ، فلم يكن شيء أحب إليه من أن يخلو وحده » وعن بعض أهل العلم : «أن رسول الله (صلعم) حين أراده الله بكرامته وابتدأه بالنبوة كان إذا خرج لحاجته أبعد حتى تحسر عنه البيوت ويفضي إلى شعاب مكة وبطون أوديتها ، فلا يمرّ رسول الله ( صلى الله عليه وسلم ) بحجر ولا شجر إلاّ قال : السلام عليك يا رسول الله . قال : فيلتفت رسول الله ( صلى الله عليه وسلم ) حوله وعن يمينه وشماله وخلفه فلا يرى إلا الشجر والحجارة ، فمكث رسول الله صلى الله عليه وسلم كذلك يرى ويسمع ما شاء الله أن يمكث ، ثم جاءه جبريل بما جاءه من كرامة الله وهو بحراء في شهر رمضان »(١).

وفي هذا النص الثمين نعرف الأحوال النفسية التي كان فيها الرسول : فقد امتلأ كل ما حواليه ، في هذه الوحدة

<sup>(</sup>١) ابن هشمام: السيرة ، جد ١ ، ص ١٥٠

الحصبة ، بالألوهية ، حتى صار يراها تتحدث إليه في الشجر والحجر مهيئة إياه لتلقي الرسالة الكاملة من بعد . وما ذلك إلا لأن الشعور بالرسالة قد بدأ يقوى حتى جعله لا ينظر إلى العالم الخارجي إلا من خلالها . فصار الكون كله عامراً بها ، لأن ذاته عامرة بهذه الرسالة الإلهية . والشبه هنا قوي بين ما حدث للنبي ومسا حدث لغيره من الأنبياء ثم القديسين وبخاصة القديس فرنشسكو الاستيزي .

ثم يستمر هذا الشعور في نمائه صُعُداً بفضل الفترات السنوية التي كان يمضيها بغار حراء وهو يجاور فيه من كل سنة شهراً. وفي هذا التحنث كان لا يزال يتابع ما جرت عليه قريش في الجاهلية (۱) ؛ أعني أن شعوره برسالته الحاصة لم يكن قد تم بعد ، فهو لا يزال يفعل ما يفعله المتحنفون في الجاهلية ، حتى إنه كان إذا انصرف من جوار الغار يذهب أولاً إلى الكعبة قبل أن يدخل بيته فيطوف بها سبعاً أو أكثر ثم يرجع إلى بيته . ولا شك في أن الرسول إبان تلك الفترات كان يفكر خصوصاً في الأحوال الروحية للأمة العربية ، وفي كان يفكر خصوصاً في الاحوال الروحية للأمة العربية ، وفي الأديان الأخرى المنتشرة في بلاد العرب ، ثم في الصلة التي يجب أن تقوم نظرياً بين العبد وبين الله . وفي هذا الجانب الأخير كانت تشغله خصوصاً الأمور الأخروية لشعوره بقرب

<sup>(</sup>١) الموضع السابق.

الساعة ، فكانت تملك عليه مناحي تأملاته . ذلك أنه كان يرى لنفسه رسالتين : إحداهما عربية ، والأخرى عالمية مطلقة . وكان يؤمن بالرسالتين في وقت واحد إبان تلك الفترة ، ثم انتقل الإيمان الشخصي إلى الإعلان العام تدريجياً . ومن هنا خطأ كثير من المستشرقين ، وبخاصة اسنوك هورخروني ونلينو (١) ، في فهم هذا الجانب : فقد خلطوا بين الإيمان بالحقائق وبين الطريق لإذاعتها ، مع أن الأمر متباين تمام التباين . فالإيمان بالحقائق قد يتم دفعة واحدة كما هو الأغلب بالنسبة إلى ذوي الرسالات الإيمانية الكبرى ، أما طريق التبليغ فيكون دائماً أو عادة تدريجياً . وهم قد نظروا إلى الإيمان بالحقائق من النظرة إلى التبليغ ، فكان خلطهم الشنيع في هذا الباب . ولهذا فنحن نرى أن النبي قد ملك الإيمان بالحقائق الباب . ولهذا فنحن نرى أن النبي قد ملك الإيمان بالحقائق تدريج في إذاعتها .

أما رسالته العربية ففيها جانب سياسي وجانب روحي ، أو بالأحرى هي رسالة سياسية لأنها رسالة روحية ، فإن الدين والدولة بالنسبة إلى الروح العربية (بمعناها الأعم ) لا ينفصلان . وهذا يفسر لنا ويرد في الآن نفسه على الاعتراض الذي يوجه إلى الإسلام من أنه قام بالدعوة الدينية وبالدعوة السياسية معاً .

<sup>(</sup>۱) راجع مادة « محمد » ، في « الانسكلوبيديا الايطالية ». Enciclopedia Italiana Treccani.

ذلك أن الإسلام ، وهو في هذا المعبِّر الأعظم عن الروح العربية الحقيقية ، لا يستطيع تصور التفرقة بين الدين والدولة . فرسالته لا بد إذاً ، إذا شاءت أن تكون كاملة ، أن تجمع بين كلا الجانبين . وشعوره بهذه الرسالة العربية يتلخص في إيمانه بأن الحضارة العربية – بمعناها الأعم – قد وصلت إلى المرتبة التي يجب فيها تحقيق هذه الخاصية - خاصية التوحيد بين الدين والدولة ــ تحقيقاً كاملاً . أما وقد أخفقت الروم ثم الفرس في هذا العمل ، فلم يبق إلا العرب من بين العناصر المكوّنة للحضارة العربية هم الذين يستطيعون القيام به . ولذا كان النبي على شعور كامل بأن الدور الحقيقي في سبيل تحقيق هذه الوحدة الجامعة إنما هو موكول إلى العرب ، والعرب وحدهم . وما كانت المحاولات البيزنطية والفارسية غير تمهيسدات وإعدادات لرسالة العرب التوحيدية الكبرى هاتيك . والشواهد المولدة لهذا الشعور عند النبي تعود خصوصاً إلى ما شاهده إبان رحلاته التجارية إلى الشام من يقظة عربية هائلة عند القبائل الغساسنة ؛ ثم ما كانت تأتي به الأخبار عن دولة المناذرة في الحيرة ثم الحميريين في الأطراف الجنوبية لشبه الجزيرة . ففي هذه القشعريرة الخصبة التي تولدت في القبائل العربية المتاخمة للحضارات الرومية والفارسية واليمنية أكبر دليل على اليقظة العربية المتوثبة إلى تحقيق تلك الرسالة الموحدة . بيد أن تحقيق هذه الرسالة السياسية لا يمكن أن يتم إلا " على أساس إيمان جديد من شأنه أن يوجد هذه القوة المولدة للشعور بالوحدة ثم لبسطها في الخارج . ومن ناحية أخرى شاهد النبي الحال التي آلت إليها الأديان السماوية الأخرى في الحضارة العربية من بتُعثد عن التصوير الحقيقي لطبيعة الصلة التي يجب أن تقوم بين الله وبين العبد ، ثم بين الله وبين الوسيط ؛ فقد أفضت إلى غلوِّ لا يتفق وطبيعة تلك الصلة في أصلها الصافي ، فضلاً عما لها من ملابسات فردية أو عنصرية أبعدتها عن جوهرها السامي الأصيل الذي تنبع عنه . فأتى النبي كيما يرد هذه الصلة إلى حقيقتها الصافية بعد أن رانت عليها تصورات لا تنتسب إلى أصولها الأولى ؛ وفي شعوره برسالته لم يتصور نفسه بصورة الناسخ لما سبقه ، بل بصورة المتمم المكمل لهذه السلسلة المستمرة من الأنبياء ، وشعوره من ناحية أخرى بقرب الساعة ، وهو شعور إذا ترجم بلغة فلسفـــة الحضارات قيل : قرب انتهاء الحضارة العربية ، جعله يؤمن بأنه خاتم هؤلاء الأنبياء ، لأن الأنبياء لا وجود لهم إلا في الحضارة العربية. فما دام الإسلام آخر صورة دينية تنتجها هذه الروح ، فالذي محمد هو خاتم الأنبياء ما في ذلك من ريب . ومن هذا يفهم دوره الأكبر في الحضارة العربية : فالصور الدينية في هذه الحضارة تتوالى ابتداءً من الأصول الأولى التي نشأت في أحضانها وهي اليهودية والزرادشتية ؛ ثم تبدأ يقظتها

الأولى بالمسيحية ؛ وأخيراً تبلغ أوجها في الإسلام بوصفه أكمل صورة دينية ، لأنها آخرها ، والأخير في هذه السلسلة ينطوي على كل ما سبقه : فالمسيح قد أتى ليتمم الناموس الإلهي الذي بدأ في اليهودية ، والنبي محمد قد أتى ليتمم هذا الناموس في آخر صورة يقدر له التعبير بها عند الناس . ولهذا فإن الكتب السماوية يتمم بعضها بعضاً ويحيل السابق منها إلى اللاّحق وبالعكس . فسفر « أشعيا » يتنبأ ويمهد للمسيحية والأناجيل ، والأناجيل تمهد وتتنبأ بالنبي محمد وبالقرآن ، أو هذا هو على الأقل ما في وعي اللاحق بالنسبة إلى السابق . فنحن نعرف ما هنالك من محاولات جدية مبكرة جداً لبيان هذه الإحالات المتبادلة من الكتب الدينية السابقة إلى الكتب الدينية اللاحقة . والأمر في هذا معروف جيداً في المسيحية ، وفي الإسلام نراه لا يقل وضوحاً ؛ ماذا أقول ، بل ، يقوم بطريقة شعورية أوضح وأكثر تفصيلاً في الإسلام منه في المسيحية في هذه الناحية ، لأن الآيات القرآنية تشير إلى هذا بصراحة (١) . والأخبار الحاصة بالتمهيد لمبحث النبي - مما يتصل منها حصوصاً ببحيرا الراهب وورقة بن نوفل ــ تعمل على توكيد هذا الجانب بطريقة مبكرة جداً ؛ ومن هنا نرى كتب السيرة

<sup>(</sup>۱) « الذين يتبعون الرسول النبي الامي الذي يجدونه مكتوبا عندهم في التوراة والانجيل » ( « الأعراف » آية ۱۵۷ )

تكرس فصلاً من فصولها التمهيدية لما سماه ابن هشام باسم «صفة رسول الله صلى الله عليه وسلم من الإنجيل » (۱) ، فيجعلون النبي محمد هو «المنحمنا » بالسريانية ، و «البرقليطس » بالرومية . ثم لا يقتصر الأمر عند الشيعة على الإنجيل ، بل يرتفع إلى التوراة ، فيحاولون بواسطة حساب الحروف ، أعني علم الحقر ، أن يبينوا أن محمداً قد ورد ذكره صراحة في كتب «العهد القديم » مراراً عدة ، ويستشهدون في هذا بالنصوص العبرية نفسها . وهذا يدل على قوة الشعور لديهم باتصال الرسالة الدينية من التوراة حتى القرآن بطريقة واضحة فيها إحالة ثابتة مستمرة من الواحد إلى الآخر (۲)

تلك إذاً الرسالة المزدوجة التي امتلأ النبي محمد شعوراً بها تدريجياً في غار حراء إبان أدوار تحنثه حتى بلغ مرحلة النضوج الكامل لتبليغ الرسالة ، وهنا أحس بما يحس به كل نبي من أن دور التأهب والامتلاء النفسي قد انتهى ، وعليه إذا أن يبدأ بإذاعة رسالته ، فكانت حاله كتلك التي عبر عنها مارتن لوثمر فقال : «انقضى وقت الصمت ، وآن وقت الكلام . لقد أرغمتني الحاجة . . . على الصياح والنداء » . بيد أنه – وهو الرسول – لا يستطيع أن يطلق دعوته إلا بعد بيد أنه – وهو الرسول – لا يستطيع أن يطلق دعوته إلا بعد

<sup>(</sup>۱) السيرة: ج ١ ص ١٤٨ ــ ص ١٤٩٠ .

<sup>(</sup>٢) راجع في هذا بحث باول كراوس في « مجلة فينا لمعرفة الشرق » WZKM سنة ١٩٣٠ .

الاستئذان ممن يشعر أنه مرسله ، فكان لا بد أن يأتي أمر الله له كيما يقوم بتبليغ الرسالة الإلهية، ولم يكن للنبي أن يتصل بعد بالله مباشرة ، فكان لا بد من ملك ينقل إليه أمر الله هذا ، وذلك الملك هو أعلى الملائكة ، جبراثيل . ونقل هذا الأمر إليه قد تم كذلك تدريجياً – لحكمة تطورية . فتبدى له جبر اثيل أول ما تبدى في نومه – بوصف الرؤيا المرحلة الأولى من مراحل النبوة ؛ فأمره بأن يقرأ في الكتاب الذي جاء به « في نمط من ديباج » . فأجاب النبي بأنه لا يعرف القراءة ، فكرر عليه الأمر عدة مرات حتى ألقى عليه جبريل القول: «اقرأ باسم ربلتُ الذي خلق ، خلق الإنسان من علق ، اقرأ وربلتُ الأكرم ، الذي علم بالقلم ، علم الإنسان ، ما لم يعلم » ؛ فقرأها النبي ، ثم انتهى جبريل «فانصرف عني وهببت من رَومي ، فكأنما كتبت في قلمي كتاباً . قال (أي النبي ) : فخرجت حيى إذا كنت في وسط من الجبل سمعت صوتاً من السماء يقول : يا محمد ! أنت رسول الله وأنا جبريل . قال : فرفعت رأسي إلى السماء أنظر ، فإذا جبريل في صورة رجل صاف قدميه في أفق السماء يقول : يا محمد أنت رسول الله ، وأنا جُبريل . قال : فوقفت أنظر إليه ، فما أتقدم وما أتأخر ، وجعلت أصرف وجهي عنه في آفاق السماء . قال : فلا أنظر في ناحية منها إلا" رأيته كذلك » (١).

<sup>(</sup>١)، ابن هشام: السيرة ، ج١٠ ، ص١٥١ .

وفي هذا الخبر يلاحظ أولا أن جبريل قد أتى بكتاب مكتوب ، وذلك أن كلمة الله في اللوح المحفوظ ، ولعل جبرائيل قد أتى إليه بنسخة منه . ولكنه في كتابته ليس كالكتابة الإنسانية التي لا تدرك إلا بعد تعلم للقراءة ، أبل هو الكلمة الحية لله . ولهذا «فالكتاب » كما يقول تور أفدريه : «لا يختلف اختلافا أساسيا عن القول الحي كما هي الحال بالنسبة إلينا . إنما كان للكلمة المكتوبة عند الرسول حياة قائمة بلاسمة بالأسرار . . . فكان دائماً يتصور على نحو ما أن اللوح المكتوب يتحدث بطريقة عامرة بالأسرار (١) . وعلى هذا فإن جبريل حينما طلب إليه أن يقرأ لم يقصد القراءة هذا فإن جبريل حينما طلب إليه أن يقرأ لم يقصد القراءة الإنسانية العادية ، بل القراءة الحية التي تتم بدون تعلم . وفي فكرة الكتابة هذه توكيد لأنه — وهو الأمتي — إنما تلقى ما أوحى به إليه مكتوباً ، أي ثابتاً كاملاً ، من عند الله .

ويلاحظ ثانياً أن هذه الآيات الأولى التي أوحي بها إلى النبي فيها توكيد للمعنى البارز في رسالة النبي ، وهي أنها تحدد الصلة بين الله وبين الإنسان تحديداً دقيقاً ، فترد العلم الإنساني إلى العلم الإلهى الذي هو مسجل بالقلم في اللوح المحفوظ عند

<sup>(</sup>۱) تور أندريه: «شخصية محمد في حياة أمته واعتقاداتها» ص ۱۰ . استوكهلم سنة ۱۹۱۷ .

Tor Andrea, Die Person Muhammad in Lebon und Glauben seiner Gemeinde

الله . فرسالته إنسانية ذات مصدر إلحي : إنسانية لأن الله خلق الإنسان من علق ، أعنى أن جوهر الإنسان نفيس (١) ، وذات مصدر الحي ، لأن العلم – وهو المكوّن لحقيقة الإنسان – صادر عن الله . وفي الجمع بين هذين الجانبين : الإنساني والإلهي، يقوم المعنى الأعمق لرسالة محمد ، لأنها تعيد إلى الإنسان سالف مكانته التي عبرت عنها التوراة فجعلت الإنسان قد خلق على صورة الله ، بعد أن نظر إلى الإنسان على أنه شيء حقير غارق في الحطيئة يجب عليه أن يمحو ذاته نهائياً حتى يظفر بالحلاص . كما أنها تحدد الصلة بين الإنسان ـ وقد رُدٌّ اعتباره – وبين الله على أساس أن الإنسان في صلة تسليم تجاه الله ، ولكنه تسليم يحتفظ فيه الإنسان مع هذا بفعاليته الواضحة : فالفعل الإنساني واللطف الإلهي كلاهما متضافر مع الآخر ولا سيادة مطلقة ً للواحد على الآخر . وفي هذا نشاهد في الإسلام جانباً إيجابياً واضحاً ، إلى ذلك الجانب التسليمي الذي لا يمكن أن يخلو منه دين ، لأن كل دين لا بد أن يقوم على شيء من التسليم لوجه الله . فهذا الازدواج إذاً في تصور الصلـة بين الله وبين الإنسان طابع جوهري له أخطر الأثر في تحديد مضمون العقائد في الإسلام .

أما وقد وصلنا في حياة الرسول الروحية إلى هذه النقطة

<sup>(</sup>۱) نريد أن نفهم « علق » بهذا الممنى ، لا بالمعاني الشائعة عند المعتندين .

الحاسمة التي تفصل بين عهدين : عهد التحضير ، وعهد التبليغ : التحضير لتلقى الرسالة من لدن الله ، والتبليغ لها بإذاعتها في الناس ونشر الدعوة – فعلينا أن ننظر في الصورة التي كانت عند المسلمين الأوَّل عن نبيهم، مما يكوَّن المرتبة الأولى لصورة النبي في ضمير أمته . فنلاحظ أولا ً أن أغلب الصحابة كانوا ينظرون إلى النبي بنفس النظرة التي نظر بها إلى نفسه : أي أنه إنسان بكل ما لهذه الكلمة من معان ، وإن كان أعلى مرتبة في سلم الإنسانية ، وأنه رسول فحسب ،أعني أنه إنما يصدر عن وحي إلهي هو وحده الذي يقيد المؤمنين . فإن كانت أقواله صادرة عن نفسه ، لا عن وحي صريح ، فالمسلمون في حل من اتباعه . فلنعرض الآن لهاتين النقطتين في شيء من التفصيل . أما من الناحية الأولى فلا تأليه ولا تقديس ولا عصمة : إنما هو بشر يوحي إليه ، وهو يخطيء ولكن الله يعفو عنه ، وينص على هذا صراحة في القرآن . وهو لا يأتي بمعجزات من عنده ، ومعجزته الوحيدة هي القرآن الموحى به من عند الله ، و هو قابل للانفعال بما ينفعل به بنو الإنسان ، على سمو في مراتب انفعاله . وهو يشارك الناس في دنياهم بقدر كاف ، بحيث لا يريد أن يتميز منهم تميزاً ظاهراً في شيء من الملبس والمأكل وما إليهما . فهو إنساني ، وإنساني جداً ، ولا شيء مما هو إنساني بغريب عنه . ولسنا نجد فيما يروى من أخبار الصحابة عن عهد الرسول ما يدل على خلاف

هذا . أما ما يروى عن « بركة » الأشياء التي يتناولها الرسول ويستخدمها مما هو مروي مثلاً عن المغيرة بن شعبة ومن إليه ، فنحسب أنه لم يوجد في عهد الرسول إلا بصورة أولية لا تحتمل التأويلات التي نذهب إليها اليوم من وراء معنى « البركة » مما هو وليد العصور التالية ، أو أنه في الواقع من الأشياء التي أضيفت من بعد لل الصحابة تبريراً لما سيذهب إليه المتأخرون.

ثم يلاحظ من الناحية الثانية أن الذي كان لا يجعل أقواله أوامر واجبة الاتباع والتسليم بها إلا في الأحوال التي تكون فيها هذه الأوامر صادرة عن وحي إلحي صريح والصحابة بدورهم كانوا على شعور كامل بهذا المعنى ، حتى إنهم كانوا ينبهون الرسول نفسه إليه في بعض الأحيان . فيروى مثلاً أنه في أثناء غزوة الحندق لما أن اشتد البلاء على المسلمين في أول الأمر ، رأى النبي أن يستميل قبيلة غطفان التي تحالفت مع قريش في تلك الغزوة هي وبني قريظة ، فجرى بينه وبين قائديها صلح كتبوه في كتاب مؤداه أن يتعطيا ثلث ثمار المدينة على أن يرجعا بمن معهما من قبيلة غطفان عنه وعن أصحابه . وبعث الذي إلى سعد بن متعاذ وسعد بن عبادة قائدي الأوس والحزرج على التوالي ، فذكر لهما ما فعل واستشارهما فيه ، والحزرج على التوالي ، فذكر لهما ما فعل واستشارهما فيه ، فقالا له : «يا رسول الله ! أمراً تحبه فتصنعه ، أم شيئاً أمرك الله إقد كنا نحن وهؤلاء القوم على الشرك بالله وعبادة الأوثان الله ! قد كنا نحن وهؤلاء القوم على الشرك بالله وعبادة الأوثان

لا نعبد الله ولا نعرفه ، وهم لا يطمعون أن يأكلوا منها ثمرة الا قرى أو بيعاً ؛ أفحين أكرمنا الله بالإسلام وهدانا له وأعزنا بلك وبه ؛ نعطيهم أموالنا ؟ ! والله ما لنا بهذا من حاجة ؛ والله لا نعطيهم إلا السيف حتى يحكم الله بيننا وبينهم . قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : فأنت وذاك . فتناول سعد ابن متعاذ الصحيفة فمحا ما فيها من الكتاب ، ثم قسال : ليجهدوا علينا » (١) .

هذا ، أيها السادة ، مثل من أعلى الأمثلة على الأخوة الكاملة والحرية المطلقة في إبداء الرأي والتقدير الكبير لكرامة العقل الإنساني لا نكاد نجد له نظائر كثيرة في الأديان الأخرى . بل لم يقتصر أمر تنبيه الصحابة للرسول ورده إلى ما يرون على المسائل العامة التي تتصل بالجماعة الإسلامية ، إنما امتد كذلك إلى الأفعال والأحوال الشخصية للرسول . فيروى أن عبد الرحمن بن عوف لما رأى النبي يبكي على قبر ابنه ، زجر الذي بعنف قائلاً : إنما تفعل بهذا ما تنهي عنه الناس (٢) .

فأية روعة في تقويم الحرية الفكرية نراها عند الرسول وأصحابه إإن في هذا لأنبل نموذج لتقدير حرية الفكر وتقديس الكرامة الإنسانية . وإن فيه لأعمق عبرة نفيد منها في احتفالنا هذا بمولده الكريم .

<sup>(</sup>۱) ابن هشام: «السيرة» ، ج ۲ ، ص ۱۲۱ . (۲) ابن سعد : «الطبقات» ، ق ۱ ...ج ۱ ، ص ۸۸ م

## سورة هرمس في الفكر العربي دراسة ونصوص غير منشورة

## صورة هرمس في الفكر العربي

هرمس هو الاسم الذي أطلقه اليونان على الإله المصري تحوت ، لما أن اتصلوا بمصر مند عهد مبكر أسبق من عهد هيرودوتس ، أو من أيامه فقد تحدث عن معبد لهرمس (٢ : ١٣٨) . والإله تحوت عند المصريين كان من مناقبه أنه يحسب عدد السنين والزمان ، ويقدر لكل إنسان مقدار أجله ، ولذا كان يعد سيد المصير ، وأنه الذي اخترع الكتابة كما أبدع كل ما يتوقف عليها من علوم وصناعات ، على رأسها السحر والطب والفلك والتنجيم والصنعة ، ثم ما لبث أن ارتفعت ألوهيته فصار ذا دور بارز في الكونيات التي أنشأها كهنة هرموبولس التي عد ربها . فأصبح إلها عظيما عنه يصدر الحير ، وعد بمثابة قلب رع وسيد الزمان وسلطان السنين ، وهو قديم ، حق ، وكل ما ينبثق من قلبه يتصف بصفة الوجود ، وما ينطق به يستمر أبداً .

وهرمس عند اليوذان له من الصفات ما يقرّبه كثيراً من

تحوت مما يستر لليونانيين عملية التمثيل هذه: فهو طبيب، يعرف مزايا السحر لطب الأدواء ، وهو رسول الآلحة ، وبالتالي هو المترجم عن الكلمة الإلهية ، حتى إن أفلاطون قد لله أن يشتق هذا الاسم من اللفظ: عوما يتلوها) مع ما في هذا (محاورة «أقراطيلوس» ، ٤٠٧ ه وما يتلوها) مع ما في هذا من تعسف ظاهر وعبث ، بيد أن هذا العبث كان له أثره الكبير من بعد . فهيكاتيوس من أبديرا ينسب إليه اختراع الألفاظ والكتابة والعبادة الإلهية والفلك والموسيقى والألعاب وحسن الإيقاع . وعند الرواقيين أن هرمس هو اللوغوس أو الكلمة . ثم يصبح هو اللغة نفسها ، لأنه الرسول ، واللغة هي الرسول بين العقول . وفي هذا كله نشاهد الشبه البارز هي هرمس اليوناني . هو هرمس اليوناني .

ولقد كان لليونانيين ولع شديد بهذه الهويات بين آلهتهم والآلهة الأجنبية . والظاهرة عينها نراها تتكرر في الفكر العربي الإسلامي ، لكن مع الأنبياء بطبيعة الحال ، ما دام التوحيد هنا لا مجال فيه لشيء مما كان يفعله اليونان : أعني أن البحث عن الهويات سيكون بين الأنبياء الذين يعترف بهم الإسلام وبين الآلهة الأجنبية ذوات التأثير والمكانة في الأذهان والأقطار العربية . وكان الوسيط لهذا في بعض الأحيان هو الإسرائيليات : الصحيح منها والمنحول .

والذي الذي وجد فيه المفكرون العرب ما يشبه هرمس هو إدريس . وإدريس كما ورد في القرآن لا يصور إلا بما صور به في التوراة من أنه كان ورعاً صالحاً وأن الله رفعه إليه وأنه كان صابراً : «واذكر في الكتاب إدريس إنه كان صد يقاً نبياً « ورفعناه مكاناً علياً » (۱) ؛ «واسمعيل وإدريس وذا الكفل كل من الصابرين « وأدخلناهم في رحمتنا إنهم من الصالحين » (۲) . ولا يرد في القرآن ، كما في التوراة ، مقدار سنه ، إذ ورد في التوراة أنه عاش ٣٦٥ سنة على الأرض، مما يدل على أنه بطل شمسي . لكننا نجد إلى جانب هذه الصورة القرآنية — التوراتية لإدريس ، صورة أخرى في قصص الأنبياء لدى المؤرخين (۳) . فيذكر أن إدريس كان «أول من خط لدى المؤرخين (۳) . فيذكر أن إدريس كان «أول من نظر يعلم النجوم والحساب » كما يقول الثعلي (أ) . والقفطي في علم النجوم والحساب » كما يقول الثعلبي (١) . والقفطي يفيض في هذا المعنى ، خصوصاً وهو يتحدث عن إدريس على يفيض في هذا المعنى ، خصوصاً وهو يتحدث عن إدريس على يفيض في هذا المعنى ، خصوصاً وهو يتحدث عن إدريس على يفيض في هذا المعنى ، خصوصاً وهو يتحدث عن إدريس على يفيض في هذا المعنى ، خصوصاً وهو يتحدث عن إدريس على يفيض في هذا المعنى ، خصوصاً وهو يتحدث عن إدريس على يفيض في هذا المعنى ، فقال : «وأقام إدريس ومن معه بمصر يدعو

<sup>(</sup>١) سورة مريم (٧٥ وما يليها) .

<sup>(</sup>٢) سورة الأنبياء ( ٨٥ وما يليها ) .

<sup>(</sup>٣) الطبري: «تاريخ» الطبري ، ١: ١٧٢ وما يليها ؛ اليعقوبي : ١: ٨ - ٩ ، ١٦٦ ؛ ابن الأثير : ١: ٤٤ ؛ الديار بكري : «تاريخ الخميس» ، ص ٢٦ ؛ أبو زيد : «البدء والتاريخ» ، ٣ : ١١ وما يليها ، ثم الثعلبي : «عرائس المجالس» ، ٥٠ - ٥١ .

<sup>(</sup>٤) « عرائس المجالس » ، ص ، ه ، المطبعة السعيدية بالقاهرة ، بدون تاريخ .

الحلائق إلى الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر وطاعة الله عز وجل ، وتكلم الناس في أيامه باثنين وسبعين لساناً ، وعلمه الله عز وجل منطقهم ليعلم كل فرقة منهم بلسانها ، ورسم له تمدين المدن ، وجمع له طالبي العلم بكل مدينة ، فعرفهم السياسة المدنية وقرر لهم قواعدها ، فبنت كل فرقة من الأمم مدناً في أرضها ، وكانت عدة المدن التي أنشئت في زمانه مائة مدينة وثماني وثمانين مدينة ، أصغرها الرها . وعلمهم العلوم . . . وهو أول من استخرج الحكمة وعلم النجوم ، فإن الله عز وجل أفهمه سر الفلك وتركيبه ونقطة اجتماع الكواكب فيه وأفهمه عدد السنين والحساب . ولولا ذلك لم تصل الحواطر باستقرائها إلى ذلك » (۱) .

ومن هذا يلوح أن ثمت مصدرين لصورة إدريس في الفكر العربي : إحداهما التوراة والقرآن ؛ والأخرى الكتب التاريخية . ويشبه أن يكون المصدران معاً هما اللذين أثرا في رجل كالثعلبي ؛ لأنه جمع بينهما في صورة واحدة هي في نظره صورة دينية خالصة . فمن أين وردت الصورة الثانية وهي التي نراها خصوصاً عند القفطي في أكمل ما ترد ؟

أكبر الظن أنها أخذت عن كتب الصنعة والكتب الفلسفية

<sup>(</sup>۱) القفطي : « إخبار العلماء بأخبار الحكماء » ، ص ٣ ، طبع مصر سنة ١٣٢٦هـ = سنة ١٩٠٨.

عامة ومنها انتقلت إلى المؤرخين . ذلك أن نفس الظاهرة التي وجدناها عند اليونانيين في اتصالهم بالمصريين قد تجددت عند العرب في تقبلهم للتراث اليوناني ، فحاولوا أن يجدوا في هرمس — كما صورته الكتب الهرمسية ، وقد انتشرت انتشاراً هائلاً في القرن الثالث وما تلاه – شخصية من أشخاص الأنبياء حتى يظفر بحق المواطن في دار الإسلام الروحية . وهنا يمكن المرء أن يتساءل : ولماذا لم يتم هذا إلا بالنسبة إلى هرمس وحده من بين بقية الآلهة الأجنبية ؟ والجواب عن هذا ميسور واضح :

ذلك أن هرمس هو الإله الوحيد الذي كان ذا أثر ضخم في التطور الروحي والعلمي عند العرب ، فلم يكن يعنيهم غيره من بين الآلهة كلهم . فمن الطبيعي خصوصاً وهو صاحب الوحي والنبوة فيما يتصل بالمصير والمقدور وطوالع الناس والأحوال الكونية الرئيسية – أن يهبوه صفة شرعية بحشره في زمرة الأنبياء المعترف بهم في الإسلام .

وهنا يرد سؤال آخر: لماذا لم يُختر إلا إدريس ، مع أنه كما صوره القرآن والتوراة من قبل لا ينطبق على هرمس ؟ والقطع في الجواب عن هذه المسألة غير ميسور إلا إذا عرفنا أن شيئاً من هذا قد تم من قبل في الكتب اليهودية المنحولة وغيرها مما يدخل في عداد الأدب الرباني rabbinique فيما يتصل بهرمس وواحد من أنبياء العهد القديم ، خصوص

أخنوخ ، الذي تقول عنه الكتب الإسلامية إنه هو إدريس . وإذا لم يكن في وسعنا الآن – بما لدينا من وثائق – أن نقرر وقوع هذه الهوية بين هرمس وبين أخنوخ في الكتب اليهودية ، بيد أننا نستطيع افتراض شيء من ذلك ، وإلا لم نفهم المصدر في حدوث هذا في الكتب الإسلامية – اللهم إلا أن تكون الأخيرة هي التي فعلت كل هذه العملية : إدريس = أخنوخ = هرمس = تحوت .

وفي هذا يمكن أن نفترض أسباباً اشتقاقية تعسفية مثل ما ورد في «عرائس المجالس» للثعلبي من أن إدريس «سمي إدريس لكثرة درسه الكتب وصحف آدم وشيث» (۱) . أعني من هذا أن المؤرخين وجدوا أن اسم إدريس هو أقرب الأسماء ــ لغوياً واشتقاقياً ـ إلى أن يتخذ للدلالة على من عني بالكتابة والدرس والصحف واللغة ، وهو هرمس .

وعلى كل حال فإن الأمر في إدريس نفسه مختلف فيه أشد الاختلاف : فنيلدكه قال إنه من المحتمل أن يكون «أندريه » (۲) . وهر "تمن رد عليه (۳) قاتلاً إن أندريه هذا

<sup>(</sup>۱) « عرائس المجالس » ، ص .ه ، القاهرة بدون تاريخ.

<sup>(</sup>۲) نیلدکا Nöldeke «مجلة الآشوریات». Nöldeke «مجلة الآشوریات). کی در ۱۷ ، ص ۸۶ وما یلیها .

<sup>(</sup>۲) ر. هرتمن R. Hartmann « سجلة الآشوريات » ، ج ۲۶ ، ص ۲۱۶ وما يليها .

الذي رفع مكاناً علياً ما هو إلا طباخ الإسكندر ، هذا الطباخ الله طفر بالخلود . كما أننا نجد في بعض المصادر الإسلامية ما يميل إلى القول بأنه هو إلياس أو الخضر .

دخل هرمس إذاً دار الإسلام الروحية على أنه إدريس (هل يكون هذا الاسم تحريفاً للفظ هرمس ؟) وكان له أثر ضخم كشف عنه الأستاذ ماسينيون في بحثه بعنوان «ثبت المؤلفات الهرمسية العربية » الملحق بكتاب فستوجير عن «وحي هرمس المثلث بالعظمة » (۱) . فبيتن كيف أن الاعتراف بهرمس في نظر الكتاب العرب ، وأغلبهم مسلمون ، لا يعني اعتناق تلك العقيدة الوثنية التي كانت لا تزال قائمة في حرّان في مستهل القرن التاسع الميلادي (الثالث الهجري) عند الصابئة الذين كانوا ينظرون إلى هرمس على أنه إله كل المخترعات المدنية . ويقول إن هرمس – إدريس لم يكن نبياً أوحي إليه بنص لا يتغير عن طريق ملك ، شأن بقية الكتب المقدسة (التوراة والإنجيل والقرآن) ، بل أتى ليعلم الناس المام (في مقابل «الوحي » ، وهو التنزيل غير المباشر بواسطة ملك ) كيف ينظمون المدن والأمصار وينشئون الصنائع . . .

<sup>(1)</sup> 

Le R.P. Festugière : La révélation d'Hermès Trismégiste app. III : «Inventaire de la littérature hermétique arabe» par Louis Massignon. Paris, 1944.

وراجع هذا الكتاب اجمالا فيما يتصل بموضوعنا هذا.

الشيعة الذين يرون أن التاريخ دوري . . . ولقد استعان المشتغلون بالدراسات المتصلة بالتراث الهليني بهرمس – إدريس ليجدوا لهذا التراث حق التوطن في دار الإسلام ، بينما كان المنطق وما بعد الطبيعة عند أرسطو غير معترف بهما بعد أ » . كذلك استعان به الزنادقة من ذوي النزعة المانوية والصابئة كيما يدرأ عنهم الاضطهادات التي استهدفوا لها في ذلك العهد (القرون الثاني والثالث والرابع للهجرة ) ؛ ثم كان لهرمس أثره خصوصاً في الصناعات المتصلة بالفلك مثل الاسطرلابات والأنابيق .

لكن سرعان ما قام رد فعل ضد نفوذ الآراء الهرمسية ، وبخاصة ما اتصل منها بعلم التنجيم والسحر والطلسمات . لهذا بعاء أتباع هرمس من بعد فحاولوا أن يؤكدوا الجانب الديني في هرمس . فمما يرويه السرخسي عن أستاذه الكندي «أنه نظر في كتاب يتقر به هؤلاء القوم (الصابئة) ، وهو مقالات لهرمس في التوحيد ، كتبها لابنه ، على غاية من التقانة في التوحيد ، لا يجد الفيلسوف إذا أتعب نفسه مندوحة عنها والقول بها » (١) . ثم ما لبث أن انتقل تأثيره إلى الصوفية عن طريق ذي النون المصري (المتوفي سنة ٢٤٥ه ه سنة ٩٥٩م) خصوصاً في فكرة استخدام «الروح » في مقابل «العقل » ، في إدراك المسائل الإلهية .

<sup>(</sup>۱) « الفهرست » لابن النديم ، ص ؟ } ك ص ٥ } ، القاهرة بدون تاريخ .

تلك خلاصة ما يقوله الأستاذ ماسينيون في استهلال بحثه الذي أشرنا إليه.ونحن نلاحظ أولاً أن قوله بأن هرمس إديس لم يكن معدوداً عند العرب من الأنبياء ذوي الوحي المنزل يُمكن أن يعترض عليه بما يورده المؤرخون والمفسرون من أن الله تعالى شرفه بالنبوة وأنزل عليه ثلاثين صحيفة » (١) ، ثم خصوصاً بما يرد من أخبار خاصة بالسترَب وباللوح الذي من زبرجد أخضر ، وهو الذي فيه « صنعة الطبيعة » ، ثم بالكتاب الذي فيه «سرّ الخليقة وعلم علل الأشياء » (١) ، مما هو وارد في نصوصنا التي ننشرها هنا ـ وهذه المسألة مهمة ، لأنها تبين لنا التغيير الذي طرأ على صورة هرمس في الحضارة العربية . ففكرة السّرَب هي التي تدل على الرمز الأولي لروح الحضارة العربية ، إذ السَّرَبِ هو الكهف الذي وفقاً له تتصور هذه الروحُ المكانَ ، وهو بعينه السرداب الذي يختفي فيه الإمام المستور عند الشيعة . واللوح هو بمثابة اللوح المحفوظ ؛ وما إلى هذا من أفكار دينية تنبع من صميم الروح العربية والسامية . والكتاب هو بمثابة الكتاب المقدس المُسْتَـمَـُلي في أصله من اللوح (المحفوظ).

ففي هذه الأفكار الثلاث إذاً: السرب ، اللوح ،

<sup>(</sup>۱) « تفسير » الفخر الرازي ، جه ه ، ص ٦٦ه ، القاهرة سنة ١٣٠٦هـ ــ سنة ١٨٩٠م. (٢) راجع النصوص بعد ، رقم ١ ورقم ٢ .

الكتاب – نشاهد خير معبر عن روح الحضارة العربية ؛ كما نلحظ التغيير الذي طرأ على صورة هرمس من المصريين إلى اليونانيين ثم إلى الحضارة العربية في مظاهرها : الهلينية ، والكلدانية ، والعربية . وفي النصوص التي نقدمها هنا ، والتي وجدت كلها في العربية ، خير تعبير عن هذه المظاهر الثلاثة .

فالنص رقم ١ يمثل الصورة الهلتينية hellenistique لهرمس وهو – بحسب ما يرد في آخره – مأخوذ من كتاب «الاسطماخس». وهذا الكتاب مما ينسب إلى هرمس (١)، ويوجد منه فقرات طويلة في كتاب «المجموع المبارك» للمكين (مخطوطة باريس برقم ٤٧٤٤ ورقة ٤ أ، ١٣٦ أ،الخ) وفي «غاية الحكيم» المنسوب إلى المجريطي (نشرة رتر، وفي «غاية الحكيم» المنسوب إلى المجريطي (نشرة رتر، ٢٠ ص ٢٣٧) وفي مخطوطة باريس برقم ٢٥٧٧ في مقاله المذكور آنفاً (١).

والمهم في هذا النص خصوصاً فكرة الطباع التام وروحانية الفيلسوف ، وهي الفكرة التي أشرنا من قبل إلى أهميتها وما سيكون لها من أثر خطير في الفكر الإسلامي العربي . وهي هنا لا تزال لابسة ثوباً وثنياً ، إذ لا حديث في هذا النص عن

<sup>(</sup>۱) اين النديم : «الفهرست» ص ٤٩٦ س ١٢ ، طبع مصر .

<sup>(</sup>٢) الكتاب السابق ، ص ٣٩٤ .

اللوح والكتاب ، بينما نجد في النص رقم ٢ الذي يمثل المظهر العربي لصورة هرمس أن اللوح والكتاب هما من أهم ما عني به المؤلف في ذكر قصة هرمس أو هرمس بلنياس . وإنما اقتصر نص «الاسطماخس » على فكرة «السرب » لأنها أساسية في تصور الروح العربية . هذا فضلاً عن استبعاد التنزيل الإلهي في نصنا الأول ، لتلك النزعة الوثنية عينها ، ورد الأمر إلى طباع تام هو بمثابة الملقن للفيلسوف الحكمة بطريق إنساني ، وهو ظاهر خصوصاً في كيفية دعوة هذا الطباع التام : فهي تم بواسطة أدعية وتحضيرات سحرية .

أما النص رقم ٢ فمأخوذ من كتاب «سر الحليقة وسنة الطبيعة » المنسوب إلى بلنياس ، وأكبر الظن أنه ألف في عهد المأمون (المتوفى سنة ٢١٨ = سنة ٩٣٣ م) ، ألفه أحد المسلمين ونسبه إلى بلنياس الطواني ، وقد نشرنا هنا استهلاله ثم خاتمته لأنهما يتصلان بصورة هرمس . أما الكتاب نفسه فقد درسه كراوس دراسة وافيسة في الجزء الثاني من كتابه «جابر ابن حيان » (١) ، فنكتفي بالإحالة إليه . ومن الملاحظ هنا فيما يتصل بالنص الذي أوردناه أن بلنياس هو هرمس كما يستبين من مقارنة هذا النص بالنص رقم ١ .

<sup>- (</sup>۱) ص ۲۰۰۰ ـ ص ۳۰۳ ، القاهرة سنة ۱۹۶۳ . Paul Kraus : Jabir ibn Hayyan :

وفي النص رقم ٣ نشاهد الرواية نفسها ، منسوبة هذه المرة إلى أفلاطون . وهذا التطور في نسبة الصورة نفسها من هرمس إلى بلنياس إلى أفلاطون ، ثم إلى أرسطو كما في نهاية نص « الاسطماخس » حيث ورد أن الكتاب لأرسطو – ويلوح أن نسبته إلى أرسطو قديمة ، إذ نراها عند موسى بن ميمون (١) نقول إن لهذا التطور دلالته في محاولة الفكر العربي تمثل هؤلاء الأشخاص حتى يصبحوا جميعاً جزءاً من كيانه .

والنص الرابع يمثل الصورة الكلدانية ، أعني الصابئة ، لمرمس ، فيقول لنا إنه نبي الكلدانيين واسمه « ذواناي ، وتفسير ذواناي : مخلص البشر » ، وإنه هو هرمس الثاني ، أما هرمس الأول فكان في الألف الثانية بينما هرمس الثاني في الألف الثانية بينما هرمس الثاني في الألف الثالف الثالثة ، والألف الأولى كان فيها آدم . ففي هذا التاريخ الدوري يقوم على كل دور « نبي ملك عالم مستخرج مبتدع لصنائع وعلوم كثيرة » . وفي هذا صورة التاريخ كما تراه الروح العربية . وهنا في هذا النص نجد بعضاً من المزج بين الأفكار الشرقية الكلدانية وبين الأفكار المسيحية ، أو على الأقلى وجه الشبه بينهما قوي بارز للعينين .

<sup>(</sup>۱) اشفولزون: « الصابئة » ، ج ۱ ، ص ۱۷۵ ، سنة Chwolsohn: Ssabier. • ۱۸۵۲

تلك هي الملامح الإجمالية العامة لصورة هرمس في تطورها حتى الفكر العربي ، وفيها تبدى في الوقت نفسه المميزاتُ البارزة للروح للعربية ، وبخاصة ما يتصل منها بالنزعة الإنسانية .

## وصف المخطوطة رقم ٤٢٩١ تصوف بدار السكتب المصرية

على الرغم من أن الصفحة الأولى تذكر عنوان إحدى عشرة رسالة على أنها متضمنة في هذا المجلد ، فإنه لا يوجد في هذا المجلد إلا الرسائل الست الأولى منها فقط ، وهي :

١ — كتاب رسالة «روح القدس في مناصحة النفس » تأليف شيخ العارفين وإمام المحققين وعمدة المترفعين ، صاحب الحتم المحمدي ، والسر الصمدي ، الشيخ الأكبر والكبريت الأحمر الشيخ محيي الدين محمد بن محمد بن عربي الأندلسي الحاتمي الأندلسي (كذا ! مكررة) الطائي — [ من ورقة ١ إلى ورقة ٩٦ ب ] .

٢ ــ مختصر كتاب «الدرة الفاخرة في ذكر من انتفعتُ به في طريق الآخرة »، تأليف حضرة الشيخ الأكبر العارف

المحقق محيى الدين محمد بن على بن عربي الحاتمي الأندلسي -[ من ورقة ٩٧ أ إلى ورقة ١٢٠ أ ] .

 ٣ - كتاب «مرآة المعاني لإدراك العالم الإنساني » ويقال له أيضاً : طب الإنسان من نفسه – [ من ورقة ١٢١ أ إلى١٣٥أ]

ع \_ رسالة أرسطاطاليس إلى الإسكندر - وهي التي سننشرها هنا — من ورقة ١٣٦ أ إلى ١٤٧ أ بخط نسخي . [ ١٣٦ أ = ٢١ س ، ١٣٦ ب = ٢١ س ، ١٣٧ أ = ٧ س] .

ويتلوها (١٣٧ أ) مقتبس عن الطبري في بيان أعمال الصابئين في استجلاب قوى الكواكب في ٩ س ، ثم باب صرع الصحيح وتلبيس الكف في ٧ س .

 ه تعفة السقرة إلى حضرة البررة » ، تأليف حضرة الإمام العارف ابن عربي الحاتمي [ الحاتمي ]نفعنا الله به وجعلنا من حزبه آمين ! [ من ورقة ١٣٨ أ إلى ١٤٧ أ ] .

٣ ــ ويتلو ذلك : القصيدة التاثية للشيخ الأكبر حضرة محيى الدين (ورقة ١٤٧ ب إلى ١٥٧ ب ) .

وفي نهاية المخطوطة كلها : «تمت تائية حضرة سيدي ومعتقدي الشيخ الأكبر محيي الدين ، قدس الله سره المتين -الانسانية - ١٢

على يد أفقر العباد عبد الحق بن محمد المرزباني عفى عنهما آمين (١٥٧ ب).

ويرد اسم هذا الناسخ في الصفحة الأولى هكذا: «علقها لنفسه فقير عفو الله عبد الحق بن محمد بن محمد بن أحمد بن أحمد بن أحمد الشهير بابن المرزباني . . . » ، كما يرد اسم هذا الناسخ المالك لهذه المخطوطة ( «علقها لنفسه » ) في أواخر الرسائل : ۱ ، ۳ ، ۲ ، ويرد التاريخ ۱۰۵۳ هـ وهو تاريخ نسخ هذه الرسائل . ۱ ، ۲ ، ۲ ، ۳ .

# نصوص لم تنشر خاصة بصورة هرمس في الفكر العربي

- 1 -

### [ ١٣٦ أ ] رسالة أرسطاطاليس إلى الإسكندر:

قال سوقراطيس الحكيم : الطباع النام شمس الحكم وأصله وفرعه ، وسيد الأمس . فقيل له : بمن تستدرك الحكمة؟ فقال : بالطباع التام . قيل له : فما أصل الحكمة ؟ قال : الطباع التام . قيل له : فما مفتاح الحكمة ؟ قال : الطباع التام .

قيل له: فما الطباع التام؟ قال: روحانية الفيلسوف التي هي متصلة بنجمه ومدبرة (١) ، فتفتح مغاليق الحكمة ، وتعلمه ما استشكل عليه ، وتوحي إليه بصوابها ، وتلهمه مفاتيح أبوابها في النوم واليقظة . والطباع التام للفيلسوف بمنزلة المعلم العالم

<sup>(</sup>١) ص : مديرة .

الناصح ، الذي يعلم الصبي الكلمة بعد الكلمة ؛ فكلما أحكم باباً من العلم أدخله في باب آخر ، ولن (١) يخاف ذلك الصبي النقص في علمه ما دام له ذلك العاليم باقياً (٢) ، لأنه يكشف له عما اشتبه ، ويعلمه ما أشكل ويبتدؤه من العلم بما لا يسأل عنه . فهكذا الطباع التام للفيلسوف ؛ وهو قوة تأييد ، لا نقص على الفيلسوف في علمه وحكمته معه .

وللحكماء في هذه الروحانية تدبير ، هو السر الموضوع بينهم الذي لا يطلع عليه أحدٌّ غيرهم ، وهو السر المكتوم في الحكمة . ولم يكن من أبواب الحكمة باب لطيف ، ولا جليل ، إلا أبدت الحكماء لتلامذتهم . وأداروه فيما بينهم بكتب ومسائل ما خلا هذا السرّ المكتوم الذي هو بتدبير روحانية الطباع التُّمام . وكان (٣) الحكماء يسمون هذه الروحانية : يما غيش فغد يسواد وغداش يوفغاديش ـــ هذه أربعة أحرف ، أسماء هذه الروحانية وتمجيدهم ، كانوا يسمونهم بها عند الحاجة إليهم .

وقد ذكر هرمس قال : إني < لما > أردت استخراج علم علل الحقيقة وكيفيتها ، وقعت على سَرَب مملوء (١)

<sup>(</sup>۱) ص : أن . (۲) ص : باق .

<sup>(</sup>٣) ص : وكانوا .

<sup>(</sup>٤) ص : مملوءا .

ظلمة ورياحاً ، فلم أبصر فيه شيئاً لظلمته (١٣٦٠ ب) ، ولم يضىء لي فيه سراج لكثرة رياحه (١) . فأتاني آت في منامي بأحسن صورة ، فقال لي : خذ نوراً فضعه في زجاجة تقيه من الأرياح وتنبر لك ، وادخل إلى السرب واحفر وسطه ، واستخرج منه تمثالاً بالطلسم معمولاً ، فإنك إذا استخرجت ذلك التمثال ، ذهبت رياح السرب وأضاء لك . ثم احتفر في أربعة أركانه ، واستخرج علم سرائر الحليقة وعلل الطبيعة وبدء الأشياء وكيفيتها .

قلت له : ومن أنت ؟

قال : طباعك التام ؛ فإن أردت أن تراني فادعني باسمي .

قلت : وما الاسم الذي أدعوك به ؟

قال : يماغيش فغديسواد وغداش يوفغاديش .

قلت : في أي حال أدعوك ، وكيف أصنع دعائي إليك ؟

<sup>(</sup>۱) قارن بهذا ما ورد في كتاب «الاحجار على رأي بليناس» لحابر بن حيان : «قال بليناس : اقول واصف الحكمة التي أيدت بها بعد خروجي من السرب وأخذ الكتاب واللوح : ان الذي يعم الاشياء كلها الطبائع التي هي البسيطة لا المركبة ... » ( « مختار رسائل جابر بن حيان » ، نشرة ب . كراوس ، القاهرة سنة ١٣٥٤هـ حيان » ، نشرة ب . كراوس ، القاهرة سنة ١٣٥٤هـ النص رقم ٢ .

قال: إذا نزل القمر برأس الحمل ، ليلا كان أو نهاراً ، فخذ أربعة أقداح يسع كل واحد رطلا ، فاملاً كل واحد من لون الدهن : دهن السمسم ودهن الجوز ودهن البقر . ثم خذ أربعة أقداح على ذلك المثال ، فاملاً ها خمرا ، وضعها ، ثم اعمل حلوا من دهن الجوز والسمن والعسل والسكر وسميد (۱) وحلاً (۱) وتين ، وضعه على خوان كبير ، ثم خذ شمعة فأسرجها وضع الجوان على شيء وضع حوله الأقداح الثمانية والسراج ، ثم خذه بيدك فضعه على الجوان واحدة واحدة . ثم خذ مجمرتين مملوءتين فحما ، فدخن في أحدهما بالكفة والاخرى بالعود المطرى (۱) . ثم قم أنت قائماً وقل سبع مرات : يماغيش فغديسواد وغداش يوفغاديش . فإنك إذا فعلت ذلك رأيتني .

فكان الحكماء يتعاهدون ذلك من روحانياتهم في كل سنة مرة أو مرتين إجلالاً لطباعهم التام . ودعا لهم حين أخبرهم هرمس الحكيم بذلك عنهم ؛ وعلموا أنهم إنما هرمس وضع ذلك للمحبة والموافقة ؛ فكانوا يأكلون ذلك الطعام هم ومن أحبول .

<sup>(</sup>١) السميد ( بالدال والذال ) : الدقيق الابيض .

<sup>(</sup>٢) الحلاً : شعر وجه الجلد أو قشرة الجلد .

<sup>(</sup>٣) طرى الطيب: خلطه بالافاويه.

قال ( ١٣٧ أ ) أرسطاطاليس : إن لكل واحد من الحكماء قوة تأييد من الروحانية ، تقويه وتلهمه وتفتح له مغاليق أبواب الحكمة ، متصلة تلك بنجمه (١) العالي المدبر معه ممن يربو معه ويغذيه . ولكل ملك قوة وتأييد من الملك ، عال (٢) رفيع ، متصل (٣) وصله بنجم فلكه العالي في مكانه . فكان الحكماء والملوك يتعاهدون هذه الروحانية بهذه الدعوة والأسماء . فكانوا يظهرون لهم ويعينونهم على عملهم وحكمتهم ويقدمون للملوك تدبير ممالكهم .

وهذا فصل من كتاب «الاسطماخس» ، وهــو لأرسطاطاليس.

والسلام والحمد لله وحده .

<sup>(</sup>۱) ص : شحمه .

<sup>(</sup>٢) ص عالي . (٣) ص عمتصل .

من «سر الخليقة وصنعة الطبيعة » وهو كتاب «العلل الخامع للأشياء » مما وصفه بلينوس الحكيم صاحب الطلسمات والعجائب .

أقول على كتابي هذا ، وأصف الحكمة التي أيدت بها ، لتسمعوا حكمتي ، وتنفذ في أفهامكم ، وتخامر طبائعكم . فهو كامل فمن اتصل كلامي بطباعه فتحركت طبائعه ، فهو كامل الطباع ، سليم من الأعراض الفاسدة ، نقي النفس من الظلمة الحائلة بينه وبين طلب الحكمة ، فهو يستمد بقوتها من قوة الكلام على قدر قوتها وقدر اتصال الكلام بها ، وتقوى بما استمدت من لطيف الكلام على اقتباس الحكمة والنظر في اختلاف تركيب الطبائع وعلل الأشياء . ومن لم يتحرك طباعه المحتماع كلامي ، فمن التباس الظلمة بنوره وكثرة الغلظ المائل بين لطيفه وبين التصعد في درج الحكمة ، كإحالة الحائل بين لطيفه وبين التصعد في درج الحكمة ، كإحالة

<sup>(</sup> استهال هذا الكتاب نقالا عن المخطوطتين برقم ٣٥١ حكمة وتاريخها ١٢٩٧هـ في دار السعادة ( استانبول ) ، ثم ٤٠٩ حكمة بدار الكتب المصرية .

السحاب المظلم بين نور البصر النير وبين الاتصال بأنوار الكواكب المضيئة .

والآن ! أتسمى لكم باسمى ، لترغبوا في كلمتى ، وتفكروا في كلامي، وتضعوه نصب أعينكم ليلكم ونهاركم ، لتصيبوا بطول دراسته علم سرائر الخليقة وتدركوا بذلك صنعة الطبيعة:

أنا بلينوس الحكيم ، صاحب الطلسمات والعجائب . أنا الذي أوتيت الحكمة من مدبر العالم بخصوصية ائتلفت مع طبيعة (١) روحانية لطيفة ، سلمت من الأعراض الدنسة (٢) وقويت ، ونفذت بلطافتها فأدركت كل ما غاب عن الحواس الظاهرة بالقوى الباطنة التي هي الفكرة والفطنة والذكر والهمة والنية . وأدركت بحواسها الظاهرة كل ما وقع تحتها من الألوان والأسماع (٣) والطعام والروائح والملابس ، ولم يبق شيء من الحلق الروحانية اللطيفة النورانية ، ولا الغليظة الثقيلة الجسدانية الواقعتين (٤) تحت القوى الباطنة والحواس الظاهرة ، إلا " أدركتُ طبيعته وعلته وخلقته ، ونفذ كياني فيه بلطافته واعتداله لقهره الغليظ الجسداني الذي هو ضده. وأنا أقول لكم فاسمعوا:

<sup>(</sup>۱) رقم ۳۰۱ ، رقم ۴۰۹ : ائتلفت طبیعة .

<sup>(</sup>٢) ٩٠٤: الدنسية .

<sup>(</sup>٣) ٠٩٤ : في الطُعُوم . (٤) ٠٩٠ : ألواقمين .

اعلموا أن كل شيء فمن الطبائع الأربع التي هي الحروالبرد واللين واليبس. والطبائع في كل الأشياء، وكل الأشياء متصل بها، وهي منصلة بعضها ببعض، كلها (۱) تدور في منصل بها، وهي منصلة بعضها بيور بها فللث واحد. فأعلاها متصل بأقصاها، لأنها كلها كانت من جوهر واحد، من نقطة (۲) واحدة، يجمعها طبع واحد لا اختلاف فيه، حتى عرضت فيه الأعراض، فتباينت أجزاء فلك الجوهر وتفرقت الحلق باختلاف تركيب الطبائع، ووقعت عليها الأسماء المختلفة. حلاختلاف الأعيان والصور؛ والجواهر، إن كانت مختلفة عبالتركيب، والصور؛ والجواهر، إن كانت مختلفة بعضها إلى والصور؛ والجواهر، إن كانت مختلفة بعضها إلى بعض (۳) مستدعية أشكالها باتصالها بها، دافعة أضدادها بعض (۱) مستدعية أشكالها باتصالها بها، دافعة أضدادها بخلافها لها. هذا سر العالم ومعرفة أصول الطبائع.

وإنما وصفت علم تقابل الطبيائع الأربع بالائتلاف والاختلاف ، ليكون علم ذلك أدباً لمن نظر فيه وجهارة له ، فيكون عالماً بتصرف الكائنات عن جواهرها ، ومحكماً لتأليف الطبائع الأربع [٢ ب] وهو حينئذ أقوى على علم غلل الأشياء . وإنما تكلمت بهذا الكلام في ابتداء كتابي ليكون من فهمه

<sup>(</sup>۱) ٤٠٩ : كلما .

<sup>(</sup>۲) ۶.۹ : نطفة .

<sup>(</sup>٣) ٣٥١ : بعضها بعضا

عالمآ بجوامع الأصول ، فيستدل بذلك على علم سرائر الحليقة ويذرك منه صنعة الطبيعة .

#### نسب بلينوس الحكيم وسببه

والآن ! أخبركم بسببي ونسبي :

إني كنت يتيماً من أهل طوانه ، لا شيء لي . وكان في بلدي تمثال من حجر ، قد أقيم على عمود من خشب ، مكتوب على صدر التمثال : أنا هرمس المثلث بالحكمة ؛ عملت هذه الآية جهاراً ، وحجبتها بحكمتي ، لئلا يصل إليها إلا حكيم مثلي . ومكتوب تحته باللسان الأول : من أراد أن يعلم سر الحليقة وصنعة الطبيعة ، فلينظر تحت رجلي . فلم يأبه الناس لما يقول . وكانوا ينظرون تحت رجليه فلا يرون شيئاً . وكنت ضعيف الطبيعة لصغري . فلما قويت طبيعي ، وقرأت ما كان مكتوباً على صدر التمثال ، فطنت لما يقول ، وحفرت تحت مكتوباً على صدر التمثال ، فطنت لما يقول ، وحفرت تحت العمود . فإذا بسرب مملوء ظلمة ، لا يدخله نور الشمس . وإن طلعت عليه تتحرك فيه (١) الرياح ، لا تفتر . فلم أجد الى الدخول فيه سبيلا لظلمته ، ولم يثبت لي فيه ضوء نار لكثرة رياحه . فضقت ذرعاً بذلك ، واشتد غمي ، فغلبتي لكثرة رياحه . فضقت ذرعاً بذلك ، واشتد غمي ، فغلبتي

<sup>(</sup>١) ٤٠٩ : طلعت فيه تتحرك البريلج

عيني ؛ وأنا مهموم القلب (١) أفكر فيما لقيت من النصب ، إذ نجلى لي شيخ على صورتي ومثالي ، فقال : يا بلينوس ! قم فادخل هذا السرب لتصل إلى علم سرائر الخليقة [١]، وتدرك صنعة الطبيعة . فقلت : لا أبصر في ظلمته ، ولا يثبت لي فيه ضوء نار لكثرة رياحه . فقال لي : يا بلينوس ! ضع نورك في إناء صاف تحجب به الريح عن نورك ، لا تبلغه وتستضيء بنورك في ظلمته . فطابت نفسي ، وعلمت أني قد أدركت طلبتي (٢). فقلت من أنت ؟ لقد من الله على بك. فقال : أنا طباعلت التام . فاستيقظت فرحاً . فوضعت نوري في إناء صاف كما أمرني (٢) ثم دخلت السرب. فإذا أنا برجل شيخ قاعد على كرسي من ذهب في يده لوح من زبرجد أخضر ، مكتوب في اللوح صنعة الطبيعة، وبين يديه كتاب فيه سر الخليقة وعلم علل الأشياء . فأخذت اللوح والكتاب مطمئناً . ثم خرجت من السّرَب ، فنقلت من الكتاب سراثر الخليقة ، وعلم علل الأشياء ، وأدركت من اللوح صنعة الطبيعة، فارتفع اسمى بالحكمة ، وعلمت الطلسمات والعجائب ، وعلمت مزاجات الطبائع ، وتراكيبها واختلافها واثتلافها (١٠).

<sup>(</sup>۱) مهموم القلب: ناقصة في ۰۹، ،(۲) ۶.۹ : طلبي .

<sup>(</sup>٣) ٠٩٤: أمر . (٤) وائتلافها : ناقصة في ٤٠٩ .

#### وفي آخره :

[٣٩] أنا بلينوس الحكيم . لما دخلت إلى السرب المعمول عليه الطلسم ، وصلت إلى شيخ قاعد على كرسي من ذهب وبيده لوح زبرجد . فأخذت لوح الزبرجد الذي كان بيده، فكان فيه مكتوب باللسان الأول ـ حق لا شك فيه، يقين صحيح : أن الأعلى من الأسفل ، والأسفل من الأعلى ، عمل العجائب من واحد كما كانت الأشياء كلها من جوهر واحد . ما أعجب علمه وهو رأس الدنيا وقيمتها ، أبوه الشمس ، أمه القمر ، حملته الريح في بطنها ، غذته الأرض ، أبو الطلسمات ، خازن العجائب ، كامل القوى ، محل الأنوار، نار صارت أرضاً ، أعزل الأرض من النار تضيء الله ، اللطيف أكرم من الغليظ ، برفق وحكم [٣٩ ب ] يصعد من الأرض إلى السماء ، فيقتبس الأنوار من العلو ، وينزل إلى الأرض (١) وفيه قوة الأعلى والأسفل ، لأن (١) معه نور الأنوار ، فلذلك تهرب منه الظلمة ، قوة القوي تغلب (٢) ، شيء لطيف يدخل في كل شيء غليظ ؛ على تكوين العالم الأكبر يكون العالم الأصغر والعمل. فهذا فخري ، ولذلك سميت هرمس المثلث بالحكمة .

<sup>(</sup>١) الى: ئاقصة في ١٠٩٠ .

<sup>(</sup>٢) ١٩٠٤ : لانه .

<sup>(</sup>٣) ٤.٩ : وتفلب كل لطيف .

من « خاقية أفلاطون المثلث بالحكمة » أو « كتاب ألواح الجوهر الأفلاطون الحكيم » (١) .

[ ٦ ] قال أفلاطون: وجدت (٢) في بعض الكنوز ألواحاً من الجواهر (٣) وعليها كتابة غريبة (١) لم أعهد (٥) بها في كتب الأقلام ، فما شككت في أن فيها علماً غزيراً (7) . فسعيت (9)

(۱) رقم ۲۲۹ شمسية : « كتاب الواح الجوهر لافلاطون الحكيم » رقم ١٠ وفق: « هذه خافية أفلاطون المثلث بالحكمة في علم الحروف على التمام » .

<sup>(\*)</sup> عن نسختين بدار الكتب المصرية: الاولى رقم ٢٢٩ علم الحروف والاسماء ، وهي نسخة مأخوذة بالتصوير الشمسى عن مكتبة كوبربلى بالاستانة تحت رقم ٩٢٣ ، في ٥٧ لوَّحة في حجم الثمن، وقد اعتمدنا عليها خصوصا لأنها الاصح ، والثانية برقم ١٠ وفق ٠

<sup>(</sup>٢)؛ ١٠ وفق: قد وجدت .

<sup>(</sup>٢) ١٠ و فق : من الجوهر . (٤) ١٠ و فق : عربية . (٥) ١٠ و فق : أعهدها في . (٢) ١٠ و فق : أن فيها علم غزير . (٧) ١٠ و فق : فتعبت .

في مناكب الأرض ، طولها والعرض ، إلى أن وجدت شيخاً فانياً قد بلغ من العمر ألفاً (١) وأربعمائة سنة ، وحوله تلامذة كثيرة (٢) ، فسلمت عليهم ، وأومأت إلى الشيخ فقال : « وعليك السلام يا أفلاطون ! أتيت بالألواح الجوهر » . فتعجبت من إدراكه ، دون استدراكه . فقلت : حلفتك بالذي تعبده (٣) ! بماذا عرفتني ، وعرفت حاجتي التي أتيت بها إليك ؟ قال (٤) الشيخ : يا أفلاطون ! فالذي معك من العلم في الألواح: فإن فيهم علماً عظيماً (٥) وتعلم به جميع العلوم المغيبة ، وتستخدم به جميع خلق الله تعالى حتى العقل والنفس والملائكة والكواكب والعناصر [٧] والمعــادن والحيوان . فلما سمعت ذلك ، قبلت قدميه وأقسمت عليه بالاسم الأعظم الذي في الألواح إلا ما علمتني . قال (٦) : يا أفلاطون ! وما أدراك بالاسم الأعظم الذي في الألواح ؟ فقلت : يا سيدي ! إلهام من الله تعالى . فخدمته عشر سنين حتى أعلمني (٧) واستوثق مي وقال : احتفظ بما معك وأعلم

<sup>(</sup>١) في النسختين: الف واربعماية سنة .

<sup>(</sup>۲) ۱۰ وفق تلامیده کثیرا .

<sup>(</sup>٣) ١٠ وفق : فقلت له بالذي خلقك ! بماذا ٠٠٠

<sup>(</sup>٤) ١٠ وفق : فطال ٠٠٠ والذي معك٠٠٠ أن في الالواح علما تعلم به جميع العلوم الفيبية . (٥) ٢٢٩ شمسية : علم عظيم .

<sup>(</sup>٦) ١٠ وفق : ثم قالٰ . (٦) حتى أعلمني : ناقصة في ١٠ وفق ٠

أن ما فه قه علم أبداً (١) ، وجميع العلوم صادرة عنه ، وهو مبدأ جميع العلوم (٢) . فتأملت ما في الألواح فإذا هو علم الأحرف (٣) . فهذا كلام الألواح بعد الخطبة . قال الحكيم :

خلق الله الكاثنات بأسرها ، وجعلها مستمدة بعضها من بعض إلى بعض (1) ، فسبحان الواحد الأحد المنزه عن الصاحبة والوالد والولد (٥) وعن فضل كل أحد (٢). أصدر الأمور فكان أول مخلوق صدر (٧) عنه العقل الذي عقل الأشياء كلها ، فكان العقل هو المصدر الثاني بعد الأمر لأن الأمر أخفى سرآ من العقل ، وكذلك حرهو > (^) مستدرجاً إلى آخرالمركز ، لأن الله تعالى جعل عوالمه ثلاث رتب [ ۸ ] < و > (۱) ٢٤ مظهراً (١٠) ح و > ٦٤ اسماً كليات . تحت كل اسم منها عدة أسامي جزئيات ، لا يعلم عددها إلا خالقها .

<sup>(</sup>١) في ٢٢٩ شمسية: وأعلم أنما فوقه علم ، ثم رمجت وكتب فوقها : ليس ما فوقه علم أبدا وأن ٠٠٠ وفي ١٠ وفق : واعلم أن ما فوقه علم أبدا . (٢) ١٠ وفق : وهو مبدأ كل علم .

<sup>(</sup>٣) ١٠ وفق : وهذا .

<sup>(</sup>١) ( الى بعض ) : ناقصة في ١٠ وفق ٠

<sup>(</sup>٥) ١٠ و فق : الصاحبة والولد . (٦) ١٠ و فق : فضل استمداده كل احد، اصدر الامر.. (٧) ١٠ و فق : صدرت منه العلوم العقل الذي ...

<sup>(</sup>٨) الزيادة عن ١٠ وفق ٠

<sup>(</sup>٩) ١٠ وفق : وجزئيات . (١٠) ١٠ وفق : الا الله تعالى .

الرتبة الأولى: وهي ٥ مظاهر: (١) مظهر الحق ؛ (٢) مظهر المعقى ؛ (٢) مظهر الأمر ؛ (٣) مظهر العقل ؛ (٤) مظهر النفس؛ (٥) مظهر الهيولى .

المرتبة الثانية: عشرة مظاهر: (١) مظهر المحدود؛ (٢) مظهر المعدل، (٣) مظهر المشتري، (٣) مظهر المريخ؛ (٦) مظهر الشمس؛ (٧) مظهر الزهرة؛ (٨) مظهر عطارد، (٩) مظهر القمر، (١٠) مظهر الهيولى.

المرتبة الثالثة: تسعة مظاهر: (١) مظهر النار، (٢) مظهر المواء، (٣) مظهر الماء، (٤) مظهر التراب، (٥) مظهر المعدن، (٣) مظهر النبات، (٧) مظهر الحيوان، (٨) مظهر الإنسان، (٩) مظهر الملك.

<sup>(</sup>١) الزيادة في ١٠ وفق ٠

<sup>(</sup>٢) ١٠ وفق : وكل ٠

<sup>(</sup>٣) ١٠ ونق: كامل في ذاته مؤثر ٠

<sup>(</sup>٤) الزيادة عن ١٠ وفق ٠

الأمر > يُقبل الفيض من الأعلى عليه دافعاً إلى من (١) دونه ، كما أن الأمر يقبل الفيض من الآمر ، ويدفعه إلى العقل ، لأن العقل وجه الأمر [٩]كما أن النفس وجه العقل ـــ وكذلك (٢) بالتدريج إلى مركز الأرض: كل منهم يفيض عليه من فوقه ، وهو يدفع إلى من دونه ، كل منهم يقبل الفيض مما يليه ويدفعه إلى ما يليه ، فأبلغ ما حُسُمِي كليات وجزئيات . فالكليات عدتها ٦٤ اسماً فقط ؛ والأسماء الجزئيات كثيرة لا يحصي عدتها إلا الله تعالى . وأبلغ ما حصي منها ١٦ اسماً : المعادن ٩ وهي : الذهب والفضة والنحاس والحديد والأسْرُب والرصاص والدوص والزثبق.والنبات ، : قصير وطويل ؛ والحيوان : ٥ أجناس : السابح والخشاش والطير والمكبوب والمنتصب . فتلك ضروب العناصر في نفسها ، يعني ضرب ٤ في ٤ المستخرج من ذلك ١٦ اسماً جزئيات تحت كل حرف من العدد (٢) عدة أسامي لا يعلم عددها إلا الله ـ تعالى عما نصف (٤): فنسبة مظاهر الأسامي الجزئية والكلية كنسبة الصوت والحروف . فأما الصوت فهو بسيط ، والحرف مركب : فالصوت غيبي مجهول لا جزء له ، والحرف

<sup>(</sup>١) ١٠ وفق: دفعا الى دونه وهو العقل، لأن العقل وجه.

<sup>(</sup>٢) ١٠ و فق : وهكدا .

<sup>(</sup>٣) ١٠ و فق : الصور ٠

<sup>(</sup>٤) عما نصف : ناقصة في ١٠ وفق ٠

مركب محدود ذو حد (۱) ، ومركز . [۱۰] فلولا الحرف ما عرف الباري سبحانه وتعالى . فلأجسل وجود الصوت والحرف في حيوان الإنسان تخلَّق بأخلاق الباري عز وجل ، البار الرحيم وصار خليفته في أرضه يفعل ما يشاء ويحكم ما يويد بأمر الله تبارك وتعالى . وهو علم الآدم الأول (٢) جميع الأسامي على لسان جبريل عليه السلام ، وهو مظهر من الأمر . فلما وقف آدم على جميع الأسماء ومهر فيها سُخّر له عالم ٣ رتب وهو ٦٤ اسماً ، فأظهرت المعرفة من علم اليقين إلى عين اليقين حتى رأيت الموجودات والموجد بعين قلبه . فنقلته إلى عين رأسه . فلما تكلم آدم بهذا الكلام سجد له جميع خلق الله تعالى ، فخاطبه بالحرف والصوت بمظاهر أملاك الأسامي جميعها وعرَّف (٣) إياه لإياه ، وكلما بَعُمُدَ عليه أمره إلى مركز الأرض وكلّ ملكاً للسياسة والتدبير . فكلما كان من وراء الدواثر كان إلى الشهرة أظهر ، وكلما كان في باطن الدوائر كان إلى السترة أخفى . . .

<sup>(</sup>١) في النسختين : ذا حد . وفي ١٠ وفق : فأما الصوت فهو بسيط مركب عن مجهول لاجزء له ، والحرف مركب

<sup>(</sup>٢) ٢١٩ : الآدم الاول ؛ ثم رمج « الاول » ؛ وفي ١٠ وفق : علم آدم أول جميع الأسامي . (٣) ١٠ وفق: عرفه .

[1] أسرار كلام هرمس المثلث بالحكمة ، وهو هرمس الثاني المدعو نبي الكلدانيين (١) ذواناي . وتفسير : « ذواناي »، مخلص البشر فيقول:

إن الكلدانيين ذكروا أن هذا هرمس الثاني ؛ كان اسمه ذواناي ، وقد استعمل في تدبير نفسه وجسده ما صيره من الذكاء والعلم على الحال التي ليس وراءها لأحد من الناس غاية ولا نهاية .

وقالوا : لولا أن آدم الذي ظهر في أول الدور ، دور الشمس ، واستنبط للناس صنائع (٢) وعلوماً نافعة جداً لما استحق تسميته : أبو البشر .

<sup>(\*)</sup> عن المضورة الشمسية الموجودة بدار الكتب المصرية تحت رقم ٨٩٦ ميقات ، وهي مأخوذة عن مخطوط ـ ق محفوظة بدار الكتب الاهلية بباريس برقم ٢٤٨٧ عربي.

 <sup>(</sup>١) في الهامش : وقيل الكسدانيين .
 (٢) ص : صنائعا .

وقالوا إن كان هذا أحق بهذا الاسم ، لكن كان ظهور آدم في بعض سنين الألف التي هي أول دور الشمس ، وظهر ذواناي في الألف الثالثة من ألوف دور الشمس وهي التي يشارك الشمس فيها عطارد . وكان آدم فيما ذكروا نبيًّا ملكًّا عالماً مستنبطاً مستخرجاً مبتدعاً لصنائع وعلوم كثيرة . وبين آدم وبين هرمس الأول ألف سنة ، لأن هرمس الأول كان في الألف الثانية ، وذواناي في الألف الثالثة ، وكان مستخرجاً لأسرار الفلك وكيفية أفعال الكواكب في العالم السفلي ، ولم يكن نبياً ولا ملكـــاً . واستحق آدم اسم (١) : أبو البشر ، واستحق ذواناي : المزيل عن البشر البلايا . وكان يخاطب سيد البشر ، فوضع بحكمته طالع مبدأ عالم الكون والفساد ، وتكلم فيه بكلام بما هو (٢) العالم عليه بأصول حقيقية وبراهين يقينية ما نحن واضعوه (٣) من غير زيادة ولا نقصان ولا تغيير (١) في لفظة (٥) واحدة ...

<sup>(</sup>۱) ص: اسما .

<sup>(</sup>٢) ص: هم . (٣) ص: واضعينه .

<sup>(</sup>٤) ص: تغير .

<sup>(</sup>ه) ص : لفضه . (ه) ص : لفضه .

# نص لم ينشر خاص بفكرة تقدم العلم

\_ #0 \_

## من كتاب « الشكوك على جالينوس » لأبي محمد بن زكريا الرازي

فيكون مشل القدماء في هذا الموضع مثل المكتسبين ، ومثل من يحيا من [٣] بعد مثل المورَّثين المسهلِّل لهم ما ورثوا اكتساباً أكثر وأكثر .

فإن قيل لي : هذا يدعو إلى أن يكون المتأخرون من أهل الصناعات أفضل فيها من القدماء .

قلت : إني لا أرى إطلاق ذلك إلا " بعد أن اشترط في وصف هذا المتأخر بالزمان ، بأن أقول : إذا كان مكملًا (١) لما جاء به القديم .

<sup>(\*)</sup> عن نسخة باول كراوس ص ٢ مد ٣ ، في المخطوطة الاصلية ص ٢٣ س ١١ وما يليه (١) في نسخة كراوس : « مكملا كما :

# محتوبا بمت الكناب

٥	الى روح استاذي الاكبر : مصطفى عبد الرزاق
7	تصدير عام
11	النزعة الانسانية في الفكر العربي
71	اوجه التلاقي بينالتصوف الاسلامي والمذهبالوجودي
۲.۲	فن الشعر الوجودي
184	المعنى الانساني في رسالة النبي .
177	صورة هرمس في الفكر العربي
771	وصف المخطوطة رقم ٤٣٩١ تصوف بدار الكتب المصرية
179	نصوص لم تنشر خاصة بصورة هرمس في الفكر العربي
37,1	من « سر الخليقة وصنعة الطبيعة »
144	نسب بلينوس الحكيم وسببه
19.	من « خاقية افلاطون المثلث بالحكمة »
177	اسرار كلام هرمس المثلث بالحكمة
111	نص لم ينشر خاص بفكرة تقدم العلم

توزیسع کارالهتکلم کیروت د بشنان س. ب ۲۸۷۶

الثمن: ۲۰ ل. ل.

### Source: www.bibalex.org





# Thanks to assayyad@maktoob.com

To PFF: www.al-mostafa.com